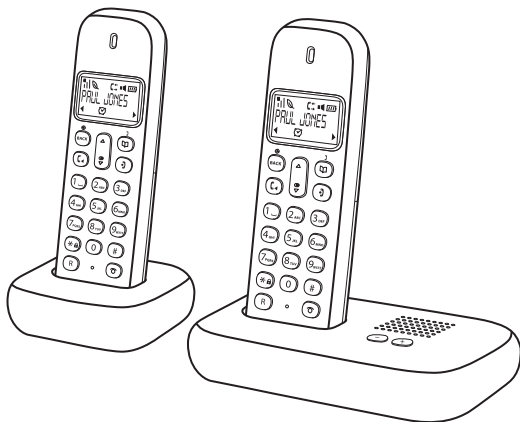


amazonbasics



DECT Home Telephone With Answering Machine
Téléphone sans Fil avec Répondeur
DECT-Telefon mit Anrufbeantworter
Telefono Fisso DECT con Segreteria Telefonica
Teléfono DECT Doméstico con Contestador Automático
DECT Huistelefoon met Antwoordapparaat

B07PGK776D, B07PJT9PC2, B07PHP4ZYC, B07PJTJ452,
B07PKVT8WQ, B07PKWPH5X, B07PGJR7LW, B07PJSZTJT,
B07PGJTRSJ, B07PGJR7MG, B07PDGMMFD, B07PHNQQR4

English	3
Français	36
Deutsch.....	69
Italiano	103
Español	136
Nederlands.....	169

Welcome Guide • English

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Nederlands

Contents:

Before getting started, ensure the package contains the following components:

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• 1 Handset• 1 Base station• 1 Mains adaptor | <ul style="list-style-type: none">• 1 Telephone line cord• 2 AAA NiMH rechargeable batteries• User's manual |
|--|---|



NOTICE

If you have purchased a Twin, Triple or Quad system, you will also have the corresponding extra handset(s) and batteries, a charging pod and a battery compartment cover for each extra handset.

IMPORTANT SAFEGUARDS



Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

- Read and understand all the instructions.
- Follow all warnings and instructions marked on the product.
- Unplug this product from the mains socket before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- Keep this product away from hot, humid conditions or strong sunlight, and don't let it get wet or use it near water (for example, near a bath tub, kitchen sink, or swimming pool).
- Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
- Unplug this product from the mains socket and obtain the service of our Repair Centre under the following conditions:
 - When the mains cord or plug is damaged or frayed.
 - If the product fails to operate normally despite following the operating instructions.
 - If the product has been dropped and the cabinet has been damaged.
 - If the product exhibits a distinct change in performance.
- Never use your phone outdoors during a thunderstorm. Unplug the base from the telephone line and the mains socket when there are storms in your area. Damage caused by lightning is not covered by the guarantee.
- Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.

- Use only the supplied NiMH (Nickel Metal Hydride) batteries that came with your phone or an authorised replacement recommended by the manufacturer. There is a risk of explosion if you replace the battery with an incorrect battery type. The use of other battery types or non-rechargeable batteries/primary cells can be hazardous. They may cause interference and/or damage to the unit or surroundings. The manufacturer will not be held liable for damage arising from such non-compliance.
- Do not use third-party charging pods. Damage may be caused to the batteries.
- Please ensure that the batteries are inserted with correct polarity.
- Dispose of batteries safely. Do not burn, immerse in water, disassemble, or puncture the batteries.

Handset & Base Connection

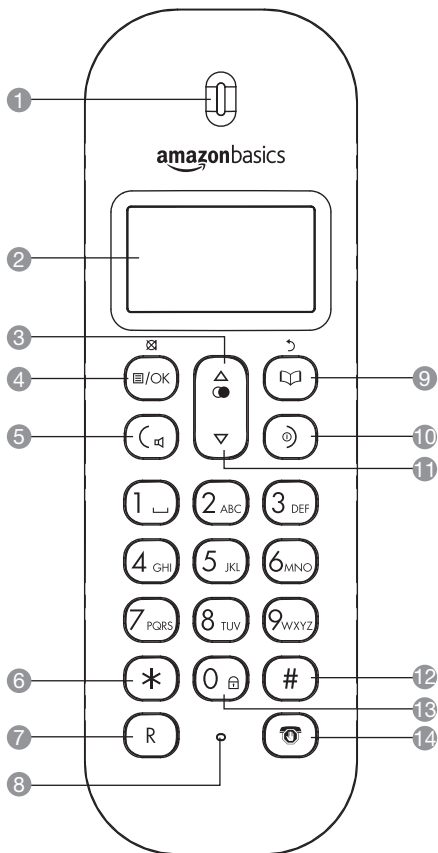
- When purchased, all handsets are pre-registered to the base unit and should link to it when they are powered up.
- To use your cordless handset and base unit together, you must be able to establish a radio link between them. The signal between the handset and the base unit is in accordance with the normal standards for a DECT phone: Maximum range up to 300 metres outdoors or 50 metres indoors. Be aware that:
 - Large metal objects, such as refrigerators, mirrors or filing cabinets, between the handset and the base unit may block the radio signal.
 - Solid structures, such as walls, may reduce the signal strength.
 - Electrical equipment may cause interference and/or affect the range.
- Do not place the base unit close to another telephone, TV or audio equipment – it may cause interference.
- Putting the base unit as high as possible ensures the best signal.
- If the sound in the earpiece becomes faint or distorted during a call, you may be going out of range of the base unit. Move nearer to the base unit within 20 seconds; otherwise the call may be lost.

Battery Warnings

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types or brands.
- Exhausted batteries should be immediately removed from the product and properly disposed.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not dispose of batteries in fire.
- Remove batteries from product if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes.
- If the battery leaks, avoid contact with skin and eyes. Rinse affected areas immediately with plenty of clean water, then consult a doctor.

Getting to Know Your Phone

Handset Overview



English	1		Earpiece
	2		Display See page 10 for an overview of the display icons.
Français	3		Up / Redial During a call, press to increase the earpiece volume. When the phone is ringing, press to increase the handset ringer volume. Press to scroll through the menu options, redial list, calls list and phone book entries. In standby mode, press to open the redial list.
Deutsch	4		Menu/OK/Mute Press to open the menu. Press to select menu options and to confirm a displayed option. During a call, press to turn mute on/off.
	5		Talk/Hands-free Press to make and receive calls. Press to switch hands-free on/off during a call.
Italiano	6		*/Pulse to Tone dialling/Intercom Dial a star. During a call, press to switch from pulse dialling to tone dialling. Press and hold to make internal calls and transfer calls to other handsets registered to the base.
	7		Recall Use with switchboard/PABX services and some network services.
Español	8		Microphone
Nederlands	9		Phonebook/Delete/Back In standby mode, press to open the phone book menu. In editing mode, press to delete characters and digits. Go back to the previous menu level.

10

**End Call/Exit/Handset on/off**

Press to end a call.

When viewing the redial / calls list / phone book or when in the menu, press to exit and return to standby.

Press and hold for 5 seconds to switch the handset on/off.

11

**Down/Calls list**

During a call, press to decrease the earpiece volume.

When the phone is ringing, press to decrease the handset ringer volume.

Press to scroll through the menu options, redial list, calls list and phone book entries.

In standby mode, press to open the calls list.

12

**#/Pause**

Dial a #.

Press and hold to enter a pause

(P) when pre-dialling or storing numbers.

13

**Keypad lock**

Press and hold to lock and unlock the keypad.

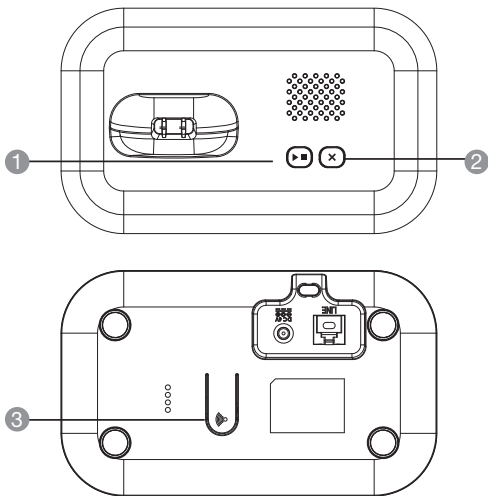
14

**Do Not Disturb**

Press to automatically turn on Do Not Disturb.

Press and hold to enter the call block menu.

Base Station Overview



1



Play / New message indicator / Stop

Press to play recorded messages.

On when the answering machine is on. Flashes when there are new messages. Flashes when there is an incoming call.

Press to stop message playback.

2



Delete

Press to delete recorded messages during playback.

In standby, press and hold to delete all old messages.

3



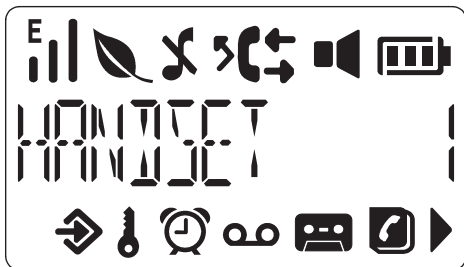
Page

In standby mode, press to ring the handset(s).

Press and hold to enter registration mode when registering handsets.

Handset LCD Display Icons and Symbols

The LCD display gives you information on the current status of the telephone.



	Signal icon
	Eco mode is ON
	Eco plus is ON
	Handset ringer is off
	Indicates a missed call
	Steady when making an outgoing call Flashes to indicate an incoming or internal call
	Indicates an incoming call when viewing the calls list
	Indicates an outgoing call when viewing the redial list
	Hands-free is on
	Menu is open
	Keypad is locked
	Alarm is set
	Indicates when any block mode is turned on.



Indicates new voicemail messages received
Off when there are no voicemail messages



Phone book is opened



More text after



Battery is fully charged



Battery is partially charged



Battery is running low



Flashes when battery is almost fully discharged

Menu Structure

The phone has an easy-to-use menu system. Each menu has a list of options, which can be seen on the menu map on the following page. When the handset is switched on and in standby:

1. Press **Menu** to open the main menu.
2. Then use the **Up** or **Down** buttons to scroll through the available options.
3. Press **Menu** to select an option.

To return to the previous menu level, press **Phonebook**. To exit the menu and return to standby, press **End call**.



NOTICE

If no buttons are pressed for 30 seconds, the handset returns to standby automatically.



MAIN MENU	PHONEBOOK	CALL BLOCKER	CLOCK/ALARM
SUBMENU	- VIEW - ADD NEW - EDIT - DELETE* - DELETE ALL*	- BY CALL TYPE - BY NUMBER	- DATE & TIME - SET ALARM

PERSONAL SET	ADVANCED SET	ANS. MACHINE
- HANDSET TONE - RING VOLUME - RING MELODY - KEY TONE - BASE TONE - RING VOLUME - RING MELODY - HANDSET NAME - AUTO ANSWER - LANGUAGE - DONOTDISTURB	- ECO MODE - ECO PLUS - AUTO PREFIX - RECALL TIME - DIAL MODE - CHANGE PIN - REGISTER - UNREGISTER - RESET	- PLAY - DELETE ALL - RECORD MEMO - OGM SETTING - ANSWER MODE - RING DELAY - REMOTE ACC.

⚠ NOTICE

The dial mode is based on the country version; for some countries it will not show in the menu and is preset to tone dialling.

*Only available if a phone book entry is stored.

Installing Your Phone

Connecting the Base Station

1. Plug the mains cable and telephone line cord into their corresponding sockets in the back of the base station.
2. Plug the mains adaptor into a 100 - 240 VAC, 50-60 Hz mains outlet, and the telephone line cord into a telephone line socket.

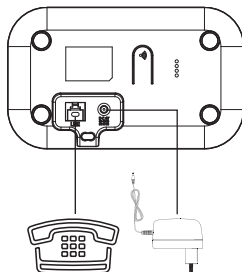
⚠ WARNING

Always use the cables provided in the box. Use only the supplied adaptor, as others may damage the unit.

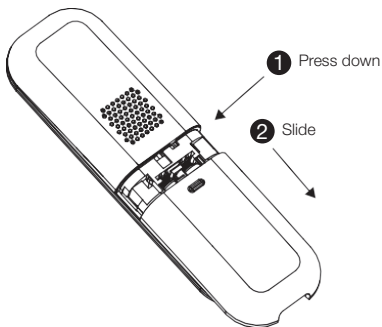
⚠ NOTICE

Place the base unit within easy reach of the mains outlet. Never try to lengthen the mains cable.

The base station needs mains supply for normal operation, and the cordless handsets will not work without it.



Installing and Charging the Handset Rechargeable Batteries



1. Slide the cover down off the battery compartment in the back of the handset.
2. Insert the 2 supplied batteries into the battery compartment, observing correct polarity.

⚠ WARNING Use only the supplied NiMH rechargeable batteries.

3. Slide the battery cover back over the battery compartment until it clicks into place.
4. Place the handset on the base and charge for 15 hours before using the handset for the first time.
 - The handset will give a double beep when it is properly placed on the base to indicate charging.

⚠ NOTICE The handset may become warm when the batteries are being charged or during prolonged periods of use. This is normal and does not indicate a fault.

Operation

NOTICE

The handset will automatically time the duration of all external calls. The call timer will display after the first 10 seconds of the call. When the call ends, the total duration of the call time flashes for 3 seconds.

Switch the handset on/off

Press and hold End Call to switch the handset off. Press to turn the handset on.

Calls

Make a call

1. Press **Talk**.
2. When there is a dial tone, dial the number.

Preparatory dialling

1. Dial the number first. If a mistake is made, press **Phonebook** to delete the last digit.
2. Press **Talk** to dial.

End a call

Press End Call, or place the handset back on the base or charger.

Receive a call

When an external call is received, the phone rings and the  icon flashes on the display.

1. Press Talk to answer the call, or if Auto Answer is set to On, simply lift up the handset to answer the call.

NOTICE

To answer calls by pressing Talk even when the handset is lifted, switch Auto Answer off, see page 24.

Adjust the earpiece volume

During a call, press **Up** or **Down** to increase or decrease the volume.

Mute

The handset can be muted so that a conversation can be held without the caller hearing.

1. During a call, Press **Menu**. The display shows «MUTE ON» and the caller cannot hear.
2. Press **Menu** again to resume the call.

Intercom

Make an internal call

If more than one handset is registered to the base, internal calls can be made between two handsets.  icon flashes and the display shows the handset number you are calling.

1. If only 2 handsets are registered to the base, press and hold * and the other handset rings automatically.

2. If more than 2 handsets are registered to the base, press and hold ***** and scroll **Down** to the handset that is to be called and press **Talk**.

Receive an internal call

When an internal call is received, the  icon flashes and the handset number that is calling is displayed.

1. Press **Talk** to answer the call.

Transfer a call

To transfer an external call to another handset registered to the base.

During an external call:

1. If only 2 handsets are registered to the base, press and hold ***** and the other handset rings automatically.
2. If more than 2 handsets are registered to the base, press and hold ***** and scroll **Down** to the handset that is to be called and press **Talk**.
3. When the other handset answers, press **End Call** to complete the transfer.



NOTICE

If there is no answer from the other handset, press and hold ***** to return to the external caller. The external call resumes automatically after 60 seconds if there is no answer.

3-way conference call

To hold a 3-way conference call between 2 internal callers and 1 external caller. During a call with an external caller:

1. If only 2 handsets are registered to the base, press and hold ***** and the other handset rings automatically.
2. If more than 2 handsets are registered to the base, press and hold ***** and scroll **Down** to the handset that you want to join the call and press **Talk**.
3. When the other handset answers, press and hold **Menu** to connect all three callers to begin the conference call.
4. Press **End Call** to end the call.

Hands-free

To talk to the caller without holding the handset and for other people in the room to listen to the conversation over the loudspeaker, simply use the hands-free function.

Make a hands-free call

1. Press **Talk** twice, then dial the number. The  icon is displayed and the call can be heard over the handset loudspeaker.
2. Press **Talk** to switch the call between the earpiece and the loudspeaker.
3. Press **End Call** to end the call.



NOTICE

During a hands-free call, press **Up** or **Down** to adjust the volume.

Answer a call hands-free

1. When the phone rings, press **Talk** twice to answer the call.

Switch to hands-free during a call.

1. During a call, press **Talk** to put the call on the loudspeaker.
2. To switch hands-free off and return the call to the earpiece, press **Talk** again.

Redial

The last 10 entries dialled are stored in the redial list.

View or dial an entry

1. Press **Up** to open the Redial list.
2. Scroll **Up** or **Down** to the desired entry.
3. Press **Talk** to dial the displayed entry or press **End Call** to return to standby.



NOTICE

If you have caller ID and the caller's number exactly matches an entry stored in the phone book, the name is displayed.

Copy a Redial list number to the phone book

1. Press **Up** to open the Redial list.
2. Scroll **Up** or **Down** to the desired entry.
3. Press **Menu**. The display shows «VIEW».
4. Scroll **Up** or **Down** to «SAVE NUMBER».
5. Press **Menu**. The display shows «ENTER NAME».
6. Enter the name and press **Menu**. The number is displayed.
7. Edit the number if necessary, then press **Menu**. The number is stored.



NOTICE

See 'Entering names' and 'Writing tips' on page 17.

Delete an entry

1. Press **Up** to open the Redial list.
2. Scroll **Up** or **Down** to the required entry and press **Menu**. The display shows «VIEW».
3. Scroll **Up** or **Down** to «DELETE».
4. Press **Menu**, the display shows «CONFIRM?»
5. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to cancel.

Lock/unlock the keypad

The keypad can be locked so that it cannot be operated accidentally while carrying it around.



NOTICE

When the keypad is locked, an incoming call can still be answered and the handset will operate as normal. When the call ends, the keypad lock comes on again.

1. Press and hold **0. KEYS LOCKED** and the  icon is displayed.
2. Press and hold **0** again to unlock the keypad.

Paging/Find handset

Page can be used to alert a handset user that they are wanted or to locate a missing handset.

Paging calls cannot be answered by a handset.

1. Press **Page** on the underside of the base. All handsets registered to the base will ring.
2. To stop the ringing, press **Page** on the base again or press any button on the handset.

PHONEBOOK

When subscribed to caller ID, to display the name of the caller instead of the number, save the full telephone number including the area code to the phone book.

You can store multiple entries with the same name. However, to prevent unnecessary duplicated entries, you can only store the number once.

1. Press **Menu**. The display shows «**Phonebook**».
2. Press **Menu** and scroll **Down** to «**ADD NEW**».
3. Press **Menu**, the display shows «**ENTER NAME**».
4. Enter the name and press **Menu**. The display shows «**ENTER NUMBER**».
5. Enter the number and press **Menu** the entry is saved.
6. Press **End Call** to return to standby.

Entering names

Use the keypad letters to enter names; e.g. to store TOM:

Press **8** once to enter T.

Press **6** three times to enter O.

Press **6** once to enter M.

Writing tips

Press Phonebook to delete the last character or digit. Press **Up** or **Down** to move between characters/digits. Press **1** to insert a space.

Press **1** twice to insert a dash.

View or dial an entry

1. Press **Phonebook**. The  icon is displayed.
2. Scroll **Up** or **Down** to the desired entry. OR Enter the first letter of the name to search alphabetically. The first name that starts with this letter or the nearest letter in the alphabet will be displayed. Scroll **Up** or **Down** to the desired entry.
3. Press **Talk** to dial or **End Call** to return to standby.



NOTICE

When the name is displayed, to switch between the name and number press **Menu** and Phonebook.

Edit a name and number

1. Press **Menu**. The display shows «**Phonebook**».
2. Press **Menu**, scroll **Down** to «**EDIT**» and press **Menu**.
3. Scroll **Up** or **Down** to the entry the needs to be edited, or search alphabetically and press **Menu**. The existing name is displayed.
4. Press **Phonebook** to delete the name if required, then enter the new name and press **Menu**. The existing number is displayed.
5. Press **Phonebook** to delete the number if required, then enter the new number and press **Menu** to save the entry.
6. Press **End Call** to return to standby.

Delete an entry

1. Press **Menu**. The display shows «**Phonebook**».
2. Press **Menu**, scroll **Down** to «**DELETE**» and press **Menu**.
3. Scroll **Up** or **Down** to the entry you wish to delete, or search alphabetically and press **Menu**. The display shows «**CONFIRM?**».
4. Press **Menu** to confirm or Phonebook to cancel.

Store a quick dial number

Your phone can store 2 quick dial numbers. The quick dial name can be up to 12 characters.

1. Press **Menu**. The display shows «**Phonebook**».
2. Press **Menu**, scroll **Down** to «**EDIT**» and press **Menu**.
3. Scroll **Down** to **1_HOTKEY** or **2_HOTKEY** and press **Menu**.
4. Press **Phonebook** to delete the name if required, then enter the new name and press **Menu**.
5. Using the keypad, type the number you want to store and press **Menu**.
6. The entry is stored.



NOTICE

An entry stored in the phone book cannot be stored as a quick dial number. To dial a quick dial number, press and hold the relevant key until the number is displayed and dialled.

Call Block

Your phone can block calls by call type or by number. Up to 10 numbers can be blocked. For this feature to work, you must subscribe to a caller ID service from your network operator. A subscription fee may be payable. You can access the call block menu by pressing and holding Do Not Disturb in standby or through the handset menu.

Block by call type

Your phone can block calls by 4 different call types: international, withheld, unavailable or payphone calls.

Block all international calls

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CALL BLOCK**» and press **Menu**.
2. The display shows **BY CALLTYPE**, press **Menu**.
3. The display shows **INTERN'L**, press **Menu**.
4. Scroll **Up** or **Down** to «**ON**» or «**OFF**».
5. Press **Menu** to confirm or Phonebook to return to the previous menu.

Block all withheld calls

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CALL BLOCK**» and press **Menu**.
2. The display shows **BY CALLTYPE**, press **Menu**.
3. Scroll down to «**WITHHELD**», press **Menu**.
4. Scroll **Up** or **Down** to «**ON**» or «**OFF**».
5. Press **Menu** to confirm or Phonebook to return to the previous menu.

Block all unavailable calls

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CALL BLOCK**» and press **Menu**.
2. The display shows **BY CALLTYPE**, press **Menu**.
3. Scroll **Down** to «**UNAVAILABLE**», press **Menu**.
4. Scroll **Up** or **Down** to «**ON**» or «**OFF**».
5. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.

Block all payphone calls

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CALL BLOCK**» and press **Menu**.
2. The display shows **BY CALLTYPE**, press **Menu**.
3. Scroll **Down** to «**PAYPHONE**», press **Menu**.
4. Scroll **Up** or **Down** to «**ON**» or «**OFF**».
5. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.

Block by number

Your phone can block calls by number, you can store a full phone number or an area code.

Turn on block by number

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CALL BLOCK**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**BY NUMBER**», press **Menu**.
3. The display shows **BLOCK MODE**, press **Menu**.
4. Scroll **Up** or **Down** to «**ON**» or «**OFF**».
5. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu. View a number in the call block list
6. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CALL BLOCK**» and press **Menu**.
7. Scroll **Down** to «**BY NUMBER**», press **Menu**.
8. Scroll **Down** to «**VIEW**», press **Menu**. The display will show «**LIST EMPTY**» if there are no numbers stored.
9. Scroll **Up** or **Down** to the entry you want to view.
10. Press **Phonebook** to return to the previous menu.

Add a number to the call block list

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CALL BLOCK**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**BY NUMBER**», press **Menu**.
3. Scroll **Down** to «**ADD NEW**», press **Menu**.
4. Enter the number and press **Menu** to save.
5. Press **End Call** to return to standby.

Edit a number in the call block list

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CALL BLOCK**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**BY NUMBER**», press **Menu**.
3. Scroll **Down** to «**EDIT**», press **Menu**.
4. Scroll **Up** or **Down** to the entry you want to edit and press **Menu**.
5. Press **PHONEBOOK** to delete the number if required, then enter the new number and press **Menu** to save the entry.

Delete a number from the call block list

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CALL BLOCK**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**BY NUMBER**», press **Menu**.
3. Scroll **Down** to «**DELETE**», press **Menu**.
4. Scroll **Up** or **Down** to the entry you want to delete and press **Menu**. The display shows «**CONFIRM?**».
5. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to cancel.

Delete the call block list

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CALL BLOCK**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**BY NUMBER**», press **Menu**.
3. Scroll **Down** to «**DELETE ALL**», press **Menu**.
4. The display shows «**CONFIRM?**».
5. Press **Menu** to confirm or Phonebook to cancel.

Caller ID and Calls List

⚠ CAUTION

To use caller ID, first subscribe to the service from your network provider. A subscription fee may be payable.

⚠ CAUTION

To ensure that the caller's name is displayed, make sure the full telephone number, including the area code, is stored in the phone book.

⚠ CAUTION

If the caller's number is stored in the phone book, the name assigned to it will be displayed.

⚠ CAUTION

If the number is unavailable, «**UNKNOWN**» will be displayed.

⚠ CAUTION

If the call is from an international number, «**INTERN'L**» will be displayed.

⚠ CAUTION

If the call is from the operator, «**OPERATOR**» will be displayed.

⚠ CAUTION

If the call is from a payphone, «**PAYPHONE**» will be displayed.

⚠ CAUTION

If the call is from a ring back request, «**RINGBACK**» will be displayed.

Caller Display

If subscribed to caller ID, the caller's number will be displayed (provided it is not withheld) prior to answering the call. The display can show the first 12 digits or characters of phone numbers and names.

If the caller's name and number are stored in the phone book and a number match is found, the caller's name will be displayed instead.

Calls list

The calls list stores details of the last 20 received calls, including the phone number and date and time of the call.

The caller's details are stored in the calls list whether or not the call was answered. When the list is full and a new call is received, the oldest entry will be deleted automatically.

View a calls list entry

1. Press **Down** to open the calls list. If there are no calls in the list, the display shows «LIST EMPTY».
2. Scroll **Up** or **Down** to the desired entry.
3. Press **Menu**, the display shows «VIEW», press **Menu**.
4. The display shows the date and time of the call.

Dial a number in the calls list

1. Press **Down** to open the calls list.
2. Scroll **Up** or **Down** to the desired entry.
3. Press **Talk** to dial the displayed entry.

Copy a calls list number to the phone book

1. Press **Down** to open the calls list.
2. Scroll **Up** or **Down** to the desired entry.
3. Press **Menu** Scroll **Down** to «SAVE NUMBER» and press **Menu**.
4. The display shows «ENTER NAME».
5. Enter the name and press **Menu**. The number is displayed.
6. Edit the number if necessary, then press **Menu** to confirm.

**NOTICE**

See 'Entering names' and 'Writing tips' on page 17.

Delete an entry

1. Press **Down** to open the calls list.
2. Scroll **Up** or **Down** to the desired entry.
3. Press **Menu**, scroll **Down** to «DELETE».
4. Press **Menu**, the display shows «CONFIRM ?».
5. Press **Menu** to confirm or Phonebook to cancel.

Delete the entire calls list

1. Press **Down** to open the calls list.
2. Press **Menu** and scroll **Down** to «DELETE ALL».
3. Press **Menu**, the display shows «CONFIRM ?».
4. Press **Menu** to confirm or Phonebook to cancel.

Copy a calls list number to the blocked calls list

1. Press **Down** to open the calls list.
2. Scroll **Up** or **Down** to the desired entry.
3. Press **Menu**, scroll **Down** to «CALL BLOCK» and press **Menu**.
4. The display shows the number, press **Menu**.
5. The display shows «SAVED!».

Clock and Alarm

Setting the date and time

If you have subscribed to a caller ID service, the date and time will be set on your handset whenever a call is received. You can also manually set the date and time.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CLOCK/ALARM**» and press **Menu**. The display shows «**DATE & TIME**».
2. Press **Menu** to select.
3. Enter the date using the keypad (e.g. 12--12--19 for 12th December 2019) and press **Menu** to confirm.
4. Enter the time and then select **A** for **AM** or **P** for **PM**, then press **Menu** to confirm.

Setting the alarm

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**CLOCK/ALARM**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**SET ALARM**», press **Menu**.
3. Scroll **Up** or **Down** to select «**ON**» or «**OFF**» and press **Menu**.
4. If you select **ON**, enter the time using the keypad (e.g. 04:45A for 4:45 AM) and press **Menu** to confirm.

**NOTICE**

Once the alarm is set to on, the  icon is displayed. When the alarm rings, the  icon flashes. To stop the alarm, press any button on the handset.

Personal Set

Handset tones

Handset ringer volume

The handset ring volume can be set to different volume levels. Choose from 5 volume levels or Off.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**PERSONAL SET**» and press **Menu**.
2. The display shows «**HANDSET TONE**», press **Menu**.
3. The display shows «**RING VOLUME**», press **Menu**.
4. Press **Up** or **Down** to select the volume (1 - 5 or «**OFF**»).
5. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.

**NOTICE**

When the phone is ringing, adjust the ringer volume by pressing **Up** or **Down**.

Handset ringer melody

Different ringer melodies can be set. Choose from 5 different ringer melodies. While scrolling, a sample ring will be heard for each melody.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**PERSONAL SET**» and press **Menu**.
2. The display shows «**HANDSET TONE**», press **Menu**.
3. Press **Down** to select «**RING MELODY**» and press **Menu**.
4. Press **Up** or **Down** to select the ringer melody (1 - 5).
5. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.

Key tones

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**PERSONAL SET**» and press **Menu**.
2. The display shows «**HANDSET TONE**», press **Menu**.
3. Press **Down** to select «**KEY TONE**» and press **Menu**.
4. Press **Up** or **Down** to select **ON** or **OFF**.
5. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.

Base tones

Base ringer volume

The base ring volume can be set to different volume levels. Choose from 5 volume levels or Off.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**PERSONAL SET**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**BASE TONE**» and press **Menu**.
3. The display shows «**RING VOLUME**», press **Menu**.
4. Press **Up** or **Down** to select the volume (1 - 5 or «OFF»).
5. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.



NOTICE

When the phone is ringing, adjust the ringer volume by pressing **Up** or **Down**.

Base ringer melody

Different ringer melodies can be set. Choose from 5 different ringer melodies. While scrolling, a sample ring will be heard for each melody.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**PERSONAL SET**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**BASE TONE**» and press **Menu**.
3. Press **Down** to select «**RING MELODY**» and press **Menu**.
4. Press **Up** or **Down** to select the ringer melody (1 - 5).
5. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.

Handset name

When using more than one handset with the base, a personalised name can be set for each handset to easily distinguish between them. A name can be up to 10 characters long.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**PERSONAL SET**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**HANDSET NAME**» and press **Menu**.
3. Enter the new handset name and press **Menu** to confirm.

To delete the current name or if a mistake is made, press Phonebook to delete the last character or digit. See 'Entering names' and 'Writing tips' on page 17.

Auto Answer

The phone is set to answer calls by lifting the handset off the base or charger. This feature can be switched off so that calls can only be answered by pressing Talk.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**PERSONAL SET**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**AUTO ANSWER**» and press **Menu**.
3. Press **Up** or **Down** to select «**ON**» or «**OFF**».
4. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.

Language

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**PERSONAL SET**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**LANGUAGE**» and press **Menu**.
3. Press **Up** or **Down** to select the preferred language.
4. Press **Menu** to confirm or Phonebook to return to the previous menu.

Do Not Disturb

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**PERSONAL SET**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**DONOTDISTURB**» and press **Menu**.
3. Press **Up** or **Down** to select «**ON**» or «**OFF**».
4. Press **Menu** to confirm or Phonebook to return to the previous menu.



NOTICE

When Do Not Disturb is switched on, **DONOTDISTURB** shows on the screen of all handsets registered to the base.

Base Settings

Eco mode

By operating the phone in Eco mode, you can reduce the level of power emissions. When Eco mode is set to ON, the base transmission power will be reduced.

This feature is set to OFF by default.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**ADVANCED SET**» and press **Menu**.
2. The display shows «**ECO MODE**», press **Menu**.
3. Press **Up** or **Down** to select «**ON**» or «**OFF**».
4. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.



NOTICE

When Eco mode is set to ON, the handset range will be reduced.

Eco plus

When Eco plus is activated and the unit has been idle for 1 minute, the transmitted power between the handset and the base will stop; an incoming call or pressing any key will activate the unit and it will revert back to normal operating mode. This feature is set to OFF by default.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**ADVANCED SET**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**ECO PLUS**», press **Menu**.
3. Press **Up** or **Down** to select «**ON**» or «**OFF**».
4. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.

Auto Prefix

You can set the phone to detect a dialling number and replace it with another number. The number to be detected can be up to 5 digits long. It can be replaced with a number up to 10 digits long.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**ADVANCED SET**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**AUTO PREFIX**», press **Menu**.
3. **DIGIT DETECT** is displayed. Press **Menu**.
4. Enter the number you want to be detected and press **Menu**.
5. The display shows **PREFIX** and press **Menu**.
6. Enter the number you want it replaced with.
7. Press **Menu** to confirm or **End Call** to return to standby.

Recall Time

This setting is useful to access certain network and PABX/switchboard services.

The default recall time is suitable for your country and network operator. It is unlikely that you should need to change this setting unless advised to do so.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**ADVANCED SET**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**RECALL TIME**», press **Menu**.
3. Press **Up** or **Down** to select «**SHORT**», «**MEDIUM**» or «**LONG**».
4. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.

Change base PIN code

Some functions are protected by a 4-digit PIN code which must be entered if the settings are changed. The default PIN is 0000. The PIN can be changed to a preferred number.

When entering a PIN, the digits are shown as ****.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**ADVANCED SET**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**CHANGE PIN**» and press **Menu**.
3. Enter a new 4-digit PIN and press **Menu**.
4. Re-enter the new PIN.
5. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu.

**CAUTION**

If the PIN code is changed, please keep a record of the new number.

Registering an additional handset

Up to four handsets can be registered to the base to extend the phone system without having to install extension sockets for each new phone.

**NOTICE**

Handset batteries must be fully charged before registration. Hold the handset close to the base during the registration process.

Handsets that were supplied with the base are already pre-registered.

On the base:

1. Press and hold Page for 5 seconds. The base will remain in registration mode for 90 seconds.

On the handset:

1. If the handset is not registered to a base, press **Menu** and then enter the 4-digit PIN code (default = 0000) and press **Menu**.
2. If the handset is already registered to a base, press **Menu**, Scroll **Down** to «**ADVANCED SET**» and press **Menu**.
3. Scroll **Down** to «**REGISTER**» and press **Menu**.
4. Enter the 4-digit PIN code (default = 0000) and press **Menu**.

A beep will be heard if registration is successful. The handset is automatically assigned an available handset number. Use this number when making internal calls.

**NOTICE**

If registration is not successful initially, please repeat the process again in case the base registration period ran out of time. If the base is not found after a few seconds, the handset returns to standby. Try registering again.

**NOTICE**

If there are already 4 handsets registered to the base, the registration will fail. De-register a handset before registering a new one.

De-register a handset

Use one handset to de-register another. The handset being used cannot de-register itself.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**ADVANCED SET**» and press **Menu**.

2. Scroll **Down** to «**UNREGISTER**» and press **Menu**.
3. Enter the 4-digit PIN code (default = 0000) and press **Menu**.
4. Scroll **Down** to highlight the handset you wish to de-register. A confirmation beep will be heard and the display will return to the previous menu.

Restore default settings

The phone can be restored to its default (original) settings. All the handsets that are registered to the base will be retained.

⚠ CAUTION

Resetting your phone to its default settings will delete all entries in the calls and redial lists. Current handset and base settings will also be reset. Entries stored in the phone book are retained.

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**ADVANCED SET**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**RESET**» and press **Menu**.
3. The display shows «**RESET ?**».
4. Press **Menu** to confirm or Phonebook to return to the previous menu.
5. The phone will restart automatically.

⚠ NOTICE

Once reset, the handset will prompt you to reset the date and time, see page 28.

Answering Machine

The phone can digitally record up to 12 minutes of messages. As well as recording incoming messages, it can record memos for other users.

The answering machine can be operated from:

1. The base (play and delete messages only).
2. The handset.
3. Remotely, from any other DTMF telephone, see page 30.

Switch the answering machine on/off

1. Press **Menu**, scroll **Up** or **Down** to «**ANSW MACHINE**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**ANSWER MODE**» and press **Menu**.
3. Press **Up** or **Down** to select either «**ANSWER ONLY**», «**ANSWER + REC**» or «**OFF**» and press **Menu** to confirm.

Listening to your messages

Using the base:

1. If there are new messages, press **Play** and only new messages will be played. Press and hold **Play** to play all messages.
2. If there are no new messages, press **Play** and all messages will be played.

During playback:

Press **Play** to stop message playback. Press **Delete** to delete the current message.



NOTICE

When in standby, press and hold **Delete** for 2 seconds to delete all old messages.

Using the handset:

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**ANSW MACHINE**» and press **Menu**.
2. «**PLAY**» is displayed, press **Menu**.
3. The display shows the number of the message being played, and the date and time the message was left will toggle on the screen.
4. During playback, press **Menu** to display a list of options.
5. Use **Up** or **Down** to change the options.
 - «**REPEAT**» Press **Menu** to repeat the current message.
 - «**NEXT**» Press **Menu** to play the next message.
 - «**PREVIOUS**» Press **Menu** to play the previous message.
 - «**DELETE**» Press **Menu** to delete the current message.
6. Press **End Call** to stop playback and return to standby.

Delete all messages

1. Press **Menu**, scroll **Up** or **Down** to «**ANSW MACHINE**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**DELETE ALL**» and press **Menu**.
3. Display shows «**CONFIRM?**», press **Menu**.

Record a memo

You can record memo messages for other users which can be played back just like normal messages. Memos can only be recorded using the handset.

1. Press **Menu**, scroll **Up** or **Down** to «**ANSW MACHINE**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**RECORD MEMO**» and press **Menu**.
3. After the tone, record your memo by speaking into the handset, press **Menu** to end recording.

The memo is automatically played back and then stored as a new message. Outgoing messages (OGMs)

This is the message callers hear on the answering machine. There are two pre-recorded outgoing messages, or you can record your own.

Answer and record

The preset answer and record outgoing message that allows a caller to leave a message is "Hello, your call cannot be taken at this moment, so please leave your message after the tone."

Answer only

The caller can listen to your outgoing message but cannot leave a message. The pre-recorded message is "Hello, your call cannot be taken at this moment, and you cannot leave a message, so please call later."

Record, play or delete your own outgoing message

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**ANSW MACHINE**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**OGM SETTING**» and press **Menu**.
3. Press **Up** or **Down** to select either «**ANSWER ONLY**» or «**ANSWER + REC**» and press **Menu**.
4. Scroll **Up** or **Down** to select either «**PLAY**», «**RECORD**» or «**USE DEFAULT**» and press **Menu**.

If you select «**PLAY**», the current OGM will play back.

If you select «**RECORD**», once you hear the beep speak your message into the handset, to end recording press **Menu**. The OGM will play back.

If you selected «**USE DEFAULT**», the display shows «**CONFIRM?**», press **Menu** to confirm.

Select the OGM

1. Press **Menu**, scroll **Down** to «**ANSW MACHINE**» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «**ANSWER MODE**» and press **Menu**.
3. Press **Up** or **Down** to select either «**ANSWER ONLY**» or «**ANSWER + REC**» and press **Menu** to confirm.

Ring delay

Select the duration of rings before your answering machine picks up the call. Choose from 3-8 rings or Time Saver.

1. When set to Time Saver, if you have new messages your phone answers after 3 rings.
2. If there are no new messages, it will answer after 5 rings. This affords you the option to hang up, saving the time and cost of a call.
3. If the memory is full, it will automatically revert to **Answer Only** mode.
 - Press **Menu**, scroll **Down** to «**ANSW MACHINE**» and press **Menu**.
 - Scroll **Down** to «**RING DELAY**» and press **Menu**. The handset will display the current setting.
 - Use **Up** or **Down** to select the number of rings required and press **Menu** to confirm.

Remote access

You can operate your answering machine from any **DTMF** phone by calling your product and entering a 4-digit security **PIN** code.

1. Dial your telephone number. When you hear your outgoing message, press #.
2. Enter your 4-digit **PIN** (default setting **0000**); you will hear a confirmation beep. Use the keypad to operate the answering machine.



Binatone Icarus 2625 system

Remote operation

Binatone

1. Using a tone-dialling phone, dial your home number
2. While your outgoing message is playing, press < * >
3. Key in your remote security code; the default code is 0000. For details on how to set a new code, see the User Guide 11.8 on page 40.



NOTICE

The < * > key must be entered while the OGM is still playing, and the 4-digit PIN should follow without any delays. If the 4-digit remote access PIN is entered incorrectly three times consecutively, the line will be released automatically.

4. If the security code is accepted, use the codes on the other side of this card for remote operations.



NOTICE

If your answering machine is switched off, the phone will enter remote access mode after 14 rings.

You can then enter the 4-digit remote access PIN

(default remote access PIN is 0000) to activate the remote access feature.

Remote access on/off and change remote PIN

1. Press **Menu**, scroll **Up** or **Down** to «ANSW MACHINE» and press **Menu**.
2. Scroll **Down** to «REMOTE ACC.» and press **Menu**.
3. Scroll **Up** or **Down** to select «ON», «OFF» or «CHANGE PIN».
4. Press **Menu** to confirm.
If you choose «CHANGE PIN», enter the old **PIN** and press **Menu**.
5. Enter the new **PIN** and press **Menu**.
6. Re-enter the new **PIN**.
7. Press **Menu** to confirm.



Keys	Functions	
	While message is not playing	While message is playing
1		Skip to play the previous message
2	Start playing messages.	
3		Skip to play the next message
6		Delete the current message playing
7	Turn on the answering machine	
8		Stop the current message playback
9	Turn off the answering machine	

Troubleshooting

Problem	Solution
My telephone does not work at all.	• Make sure the batteries are installed and charged correctly. For optimum daily performance, return the handset to the telephone base or charger after use. • Make sure the mains adaptor is securely plugged into a functioning mains outlet. • Make sure the telephone line cord is plugged firmly into the telephone base and the telephone wall jack. • Unplug the electrical power to the telephone base. Wait for approximately 15 seconds, then plug it back in. Allow up to one minute for the handset and telephone base to synchronise. • Remove and re-insert the batteries. If that still does not work, it might be necessary to purchase new batteries. • Disconnect the telephone base from the telephone wall jack and plug in a working telephone. If the other telephone does not work, the problem is probably in the wiring or the telephone service. Call your telephone service provider.

Low battery shows on the screen.

- Place the handset in the telephone base for recharging.
- Remove and re-install the batteries and use it until fully depleted, then recharge the handset in the telephone base.
- If the above measures do not solve the problem, replace the batteries.

The batteries do not charge in the handset or the handset batteries do not accept charge.

- Make sure the handset is placed in the telephone base or charger correctly.
- Remove and reinstall the batteries, then charge for up to 15 hours.
- Purchase new batteries.

Problem	Causes	Solutions
No dialling tone when pressing the <TALK ON> key	• The connection cord of the base station is not plugged in. • The adaptor cord is not plugged in correctly in the base station. • Another handset is using the base to make a call. • Wrong telephone line cord	• Check the connections. Unplug and plug back in the mains. Check that the telephone cord has been plugged into the base station and the phone socket. • Check the base station plug and the 230V plug (remove and plug in). • Wait until the line is unoccupied. • Use the original telephone line cord supplied.
When connected to a PBX, no and/or wrong connection after dialling	• Dialling prefix is needed.	• Insert the dialling prefix.
OUT OF RANGE is displayed	• Base station out of range. • Base station not connected to mains.	• Reduce the range. • Connect the base station to mains.
The call does not work.	• Service not activated or wrong operator or wrong setting.	• Check your subscription with network.
No display.	• Empty battery	• Recharge battery.

Answering Machine

The unit does not record new message.	The answering machine is turned off.	Turn on the answering machine.
The caller cannot leave a new message.	- The answering machine is turned off. - Message memory is full. - Answer only mode is set.	- Turn on the answering machine. - Erase unnecessary message. - Change to Ans & record mode.
I cannot operate the answering machine remotely.	- You are entering the wrong remote access code. - You are pressing the dial keys too quickly. - You are using a pulse telephone. - Remote access mode is deactivated.	- If you forget the remote access code, reset to the default settings. - Press each key firmly. - Try again using a touch-tone phone. - Activate remote access mode.
While recording an outgoing message or listening to message, the unit rings and recording stops.	A call is being received.	Answer the incoming call and try again later to record your outgoing message.

Disposal



The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive aims to minimise the impact of electrical and electronic goods on the environment, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on this product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Be aware that it is your responsibility to dispose of electronic equipment at recycling centres in order to conserve natural resources. Each country should have its collection centres for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop-off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority, your local city office, or your household waste disposal service.

Battery Disposal



Do not dispose of used batteries with your household waste. Take them to an appropriate disposal/collection site.

Specifications

Standard:	Digital enhanced cordless technology (DECT)
Frequency range:	1.88 to 1.9 GHz
Channel bandwidth:	1.728 MHz
RF power output (EIRP):	Below 24 dBm
Operating range:	Up to 300 m outdoors; up to 50 m indoors
Operating time:	Standby: up to 200 hours/talking up to 10 hours/battery charge time: 24 hours;
Temperature range:	Operating: 10 °C to +40 °C storage: -20 °C to +60 °C
Electrical power:	Base and charge unit: BLJ05W060040P-B /HJ-0600400A1-UK;HJ-0600400P1-EU/ BLJ05W060040P-VA INPUT 100-240VAC 50/60HZ 0.2/0.15A, OUTPUT 6VDC 400MA Battery information TYPE NI-MH (Rechargeable battery) 300MAH,2 X 1.2V AAA



CAUTION

use only adaptors and batteries listed above.

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

To maintain compliance with the RF exposure guideline, place the base unit at least 20 cm from nearby persons.

Port specification

- The  port (connected to the mains) is a SELV port with respect to EN41003.
- The  port (connected to the telephone line) is a TNV port with respect to EN41003.

Cleaning and Maintenance

- Do not clean any part of your phone system with benzene, thinners or other solvent chemicals as this may cause permanent damage, which is not covered by the guarantee.
- When necessary, clean the product with a damp cloth.
- Keep your phone system away from hot, humid conditions or strong sunlight, and do not allow it to become wet.
- Every effort has been made to ensure high standards of reliability for your phone system.
- However, if something does go wrong, please do not try to repair the product yourself, but consult your supplier or call our helpline.

Warranty Information

To obtain a copy of the warranty for this product:



amazon.co.uk/basics-warranty



+44 (0) 800-279-7234

Feedback and Help

Love it? Hate it? Let us know with a customer review.

AmazonBasics is committed to delivering customer-driven products that live up to your high standards. We encourage you to write a review sharing your experiences with the product.



amazon.co.uk/review/review-your-purchases#



amazon.co.uk/gp/help/customer/contact-us

Guide de Démarrage • Français

Contenu :

Avant de commencer, veuillez vous assurer que l'emballage contient les composants suivants :

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • 1 combiné téléphonique • 1 base • 1 adaptateur secteur | <ul style="list-style-type: none"> • 1 câble téléphonique • 2 piles rechargeables AAA NiMH • Guide de l'utilisateur |
|--|--|



REMARQUE

Si vous avez acheté un système Twin, Triple ou Quad, vous avez également le(s) combiné(s) et les piles supplémentaires correspondants, un module de chargement et un capot pour le compartiment des piles de chaque combiné supplémentaire.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Veuillez lire attentivement les présentes instructions et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de ce produit à un tiers, le présent manuel d'utilisation doit également lui être remis.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre des mesures de sécurité de base afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures corporelles. Ces précautions incluent notamment les suivantes :

- Lisez et comprenez toutes les instructions.
- Suivez tous les avertissements et instructions concernant le produit.
- Débranchez ce produit de la prise secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
- Gardez ce produit à l'abri de la chaleur, de l'humidité et de la lumière directe du soleil, ne le mouillez pas ni ne l'utilisez près de l'eau (comme près d'une baignoire, d'un évier, d'une piscine).
- Ne surchargez pas les prises murales ni les rallonges électriques, car cela pourrait conduire à un risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Débranchez ce produit de la prise secteur et contactez notre Service Technique dans les cas suivants :
 - lorsque le câble d'alimentation ou la fiche secteur sont endommagés ou dénudés.
 - si le produit ne fonctionne pas normalement malgré le respect du mode d'emploi.
 - si le produit est tombé et que son boîtier a été endommagé.
 - si le produit présente une altération nette des performances.
- N'utilisez jamais votre téléphone à l'extérieur pendant un orage. Débranchez la base de la ligne téléphonique et de la prise secteur lorsqu'il y a des orages dans votre localité. Les dommages causés par la foudre ne sont pas couverts par la garantie.

- N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz à proximité de ladite fuite.
- N'utilisez que les piles NiMH (nickel-hydrure métallique) fournies avec votre téléphone ou des piles de rechange agréées et recommandées par le fabricant. Il y a un risque d'explosion si vous remplacez les piles par un type de pile inadapté. L'utilisation d'autres types de piles ou de piles non rechargeables ou piles primaires peut être dangereuse. Elles peuvent provoquer des interférences ou endommager l'appareil ou son environnement. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant de tout manquement à ces consignes.
- N'utilisez pas de modules de chargement tiers. Les piles risquent d'être endommagées.
- Veillez au respect de la polarité des piles lorsque vous les insérez.
- Mettez les piles au rebut de manière responsable. Ne pas incinérer, plonger dans l'eau, démanteler, ni perforer les piles.

Connexion du Combiné et de la Base

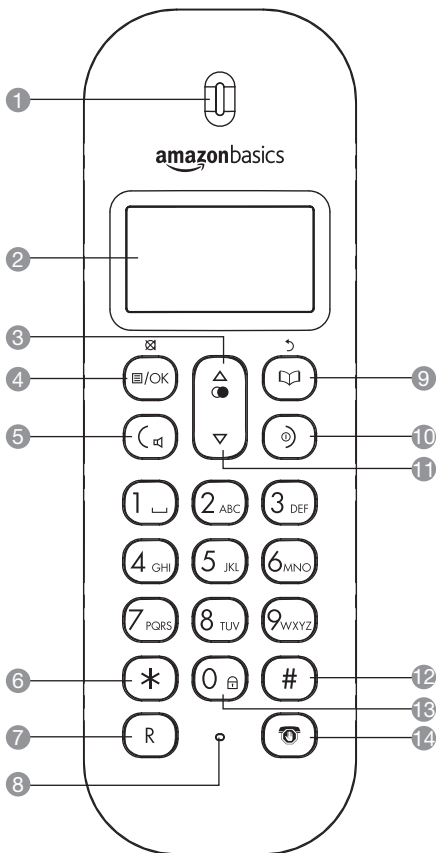
- À l'achat, tous les combinés sont préenregistrés dans la base et devraient s'y connecter dès leur mise sous tension.
- Pour utiliser ensemble votre combiné sans fil et votre base, vous devez être en mesure d'établir une liaison radio entre eux. Le signal entre le combiné et la base est conforme aux normes standard d'un téléphone DECT : portée maximale de 300 mètres à l'extérieur et de 50 mètres à l'intérieur. Prenez en considération que :
 - les gros éléments métalliques comme les réfrigérateurs, les miroirs ou les armoires métalliques situés entre le combiné et la base peuvent bloquer le signal radio.
 - les structures rigides comme les murs peuvent réduire l'intensité du signal.
 - les équipements électriques peuvent occasionner des interférences ou réduire la portée.
- Ne placez pas la base à proximité d'un autre téléphone, d'un téléviseur ou d'un équipement audio, cela peut occasionner des interférences.
- Placer la base le plus haut possible assure un meilleur signal.
- Si le son de l'écouteur s'affaiblit ou se déforme pendant un appel, il se peut que vous soyez hors de portée de la base. Rapprochez-vous de la base dans les 20 secondes, sinon l'appel risque d'être interrompu.

Avertissements Relatifs aux Piles

- Ne pas mélanger les piles usagées avec les piles neuves, ou les piles de types différents ou de différentes marques.
- Les piles usées doivent être immédiatement retirées du produit, puis mises au rebut de façon adéquate.
- Maintenez les piles hors de la portée des enfants.
- Ne pas jeter des piles au feu.
- Retirez les piles du produit en cas de non-utilisation prolongée, sauf s'il est destiné à être utilisé en cas d'urgence.
- En cas de fuite des piles, évitez tout contact avec la peau et les yeux. Rincez immédiatement et abondamment les zones affectées à l'eau propre, puis consultez un médecin.

Familiarisez-Vous Avec Votre Téléphone

Vue d'Ensemble du Combiné



1		Écouteur
2		Affichage Voir page 10 pour une vue d'ensemble des pictogrammes affichés.
3		Haut/Rappel Pendant un appel, pressez pour augmenter le volume de l'écouteur. Quand le téléphone sonne, pressez pour augmenter le volume de la sonnerie du combiné. Pressez cette touche pour faire défiler les rubriques du menu, la liste de rappel, la liste des appels et les contacts du répertoire téléphonique. En mode veille, pressez pour ouvrir la liste de rappel.
4		Menu/OK/Sourdine Pressez pour ouvrir le menu. Pressez pour sélectionner les rubriques du menu et pour confirmer une rubrique affichée. Pendant un appel, pressez pour activer ou désactiver la sourdine.
5		Conversation/Mains libres Pressez pour passer et recevoir des appels. Pressez pour activer ou désactiver le mode mains libres pendant un appel.
6		*/Numérotation par impulsion ou tonalité/Interphone Compose un astérisque. Pendant un appel, pressez pour passer de la numérotation par impulsions à la numérotation par tonalité. Maintenez pressé pour réaliser des appels internes et transférer des appels vers d'autres combinés enregistrés dans la base.
7		Rappeler À utiliser avec un standard téléphonique, un serveur PABX (autocommutateur téléphonique privé) et certains services réseau.
8		Microphone
9		Répertoire/Effacer/Retour En mode veille, pressez pour ouvrir le répertoire téléphonique. En mode édition, pressez pour supprimer les caractères et les chiffres. Retour à la précédente rubrique du menu.

10



Fin d'Appel/Sortir/Allumer et éteindre le combiné

Pressez pour mettre fin à un appel.

Lorsque la liste de rappel, la liste des appels, le répertoire téléphonique ou le menu est affiché, pressez pour sortir et revenir en mode veille.

Maintenez appuyé pendant 5 secondes pour allumer ou éteindre le combiné.

11



Bas/Liste des appels

Pendant un appel, pressez pour diminuer le volume de l'écouteur.

Quand le téléphone sonne, pressez pour diminuer le volume de la sonnerie du combiné.

Pressez cette touche pour faire défiler les rubriques du menu, la liste de rappel, la liste des appels et les contacts du répertoire téléphonique.

En mode veille, pressez pour ouvrir la liste des appels.

12



#/Pause

Compose un #.

Maintenez pressé pour placer une pause

(P) quand vous précomposez ou enregistrez des numéros.

13



Verrouillage du clavier

Maintenez pressé pour verrouiller ou déverrouiller le clavier.

14

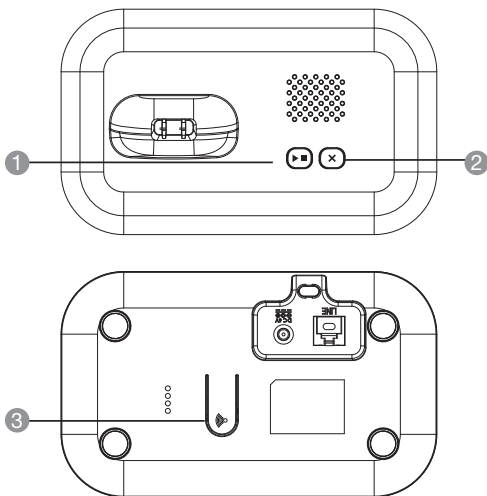


Ne Pas Déranger

Pressez pour activer automatiquement l'option Ne Pas Déranger.

Maintenez pressé pour accéder au menu blocage d'appel.

Vue d'Ensemble de la Base



English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Nederlands

1



Lecture/Indicateur de nouveau message/Arrêt

Pressez pour lire les messages enregistrés.

Visible quand le répondeur est activé. Clignote en cas de nouveaux messages. Clignote en cas d'appel entrant.

Pressez pour interrompre la lecture d'un message.

2



Effacer

Pressez pour effacer des messages pendant leur lecture.

En veille, maintenez pressé pour effacer tous les vieux messages.

3



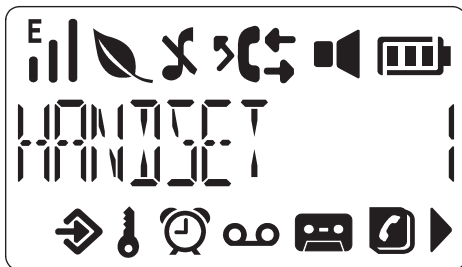
Bipeur

En mode veille, pressez pour faire sonner le(s) combiné(s).

Maintenez pressé pour entrer en mode enregistrement afin d'enregistrer des combinés.

Pictogrammes et Symboles de l'Écran LCD du combiné

L'écran LCD vous informe de l'état présent du téléphone.



Pictogramme signal



Mode éco actif



Mode éco plus actif



Sonnerie du combiné désactivée



Indique un appel manqué



Fixe en cas d'appel sortant

Clignote pour indiquer un appel entrant ou un appel interne



Indique un appel entrant pendant l'affichage de la liste des appels



Indique un appel sortant quand vous consultez la liste de rappel



Mode mains libres actif



Le menu est ouvert



Le clavier est verrouillé



Alarme programmée



Indique que l'un des modes blocage est activé.

RÉGLAGES PERSONNELS	RÉGLAGES AVANCÉS	RÉPONDEUR
- TONALITÉ DU COMBINÉ - VOLUME DE LA SONNERIE - MÉLODIE DE LA SONNERIE - TONALITÉ DES TOUCHES - TONALITÉ DE LA BASE - VOLUME DE LA SONNERIE - MÉLODIE DE LA SONNERIE - NOM DU COMBINÉ - DÉCROCHÉ AUTO - LANGUE - NE PAS DÉRANGER	- MODE ÉCO - MODE ÉCO PLUS - PRÉFIXE AUTO - TEMPS CROCHET - MODE DE NUMÉROTATION - CHANGER LE PIN - ENREGISTRER - DÉSENREGISTRER - RÉINITIALISER	- LIRE - EFFACER TOUS - ENREGISTRER UN MÉMO - MESSAGE D'ACCUEIL - RÉPONDEUR - MODE DE RÉPONSE - NOMBRE DE SONNERIES - ACCÈS DISTANT

REMARQUE Le mode de numérotation est basé sur la version du pays ; pour certains pays, il n'apparaît pas dans le menu et est prédéfini en numérotation par tonalité.

*Uniquement disponible si le répertoire téléphonique contient au moins un contact.

Installation de Votre Téléphone

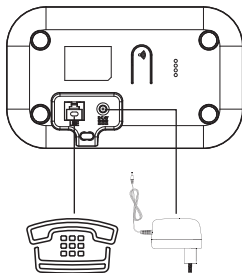
Connecter la Base

1. Branchez le câble d'alimentation et le câble téléphonique dans les prises appropriées à l'arrière de la base.
2. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise secteur 100-240 V CA 50-60 Hz, et le câble téléphonique dans une prise téléphonique.

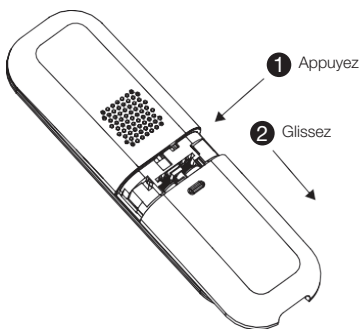
AVERTISSEMENT N'utilisez que les câbles fournis dans la boîte. N'utilisez que l'adaptateur fourni, d'autres adaptateurs peuvent endommager l'appareil.

REMARQUE Placez la base à proximité immédiate de la prise secteur. Ne tentez jamais de rallonger le câble secteur.

La base a besoin d'une alimentation secteur pour fonctionner normalement, les combinés sans fil ne fonctionneront pas sans elle.



Insertion et Chargement des Piles Rechargeables du Combiné



1. À l'arrière du combiné, faites glisser le couvercle du compartiment des piles vers le bas.
2. Insérez les 2 piles fournies dans le compartiment des piles en respectant leur polarité.

⚠ AVERTISSEMENT N'utilisez que les piles rechargeables NiMH fournies.

3. Refermez le couvercle du compartiment des piles en le glissant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
4. Posez le combiné sur sa base et rechargez-le pendant 15 heures avant la première utilisation.
 - Lorsqu'il est correctement posé sur sa base, le combiné émet un double bip pour indiquer qu'il est en chargement.

⚠ REMARQUE Le combiné peut chauffer lorsque les piles sont en cours de chargement ou pendant une utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et ne dénote aucun défaut.

Utilisation

REMARQUE

Le combiné enregistre automatiquement la durée de tous les appels externes. Le chronométrage de l'appel s'affiche après les 10 premières secondes de l'appel. Lorsque l'appel s'achève, la durée totale de l'appel clignote pendant 3 secondes.

Allumer et éteindre le combiné

Maintenez pressé Fin d'Appel pour éteindre le combiné. Pressez pour allumer le combiné.

Appels

Passer un appel

1. Pressez **Conversation**.
2. Lorsque vous entendez la tonalité, composez le numéro.

Numérotation préalable

1. Composez d'abord le numéro. En cas d'erreur, pressez **Répertoire** pour effacer le dernier chiffre.
2. Pressez **Conversation** pour composer.

Raccrocher

Pressez Fin d'Appel ou replacez le combiné sur la base ou le chargeur.

Recevoir un Appel

Lorsqu'un appel externe est reçu, le téléphone sonne et le pictogramme  clignote à l'écran.

1. Pressez Conversation pour décrocher l'appel, ou si Décroché Auto est réglé sur Activé, soulevez tout simplement le combiné pour décrocher l'appel.

REMARQUE

Pour répondre aux appels en appuyant sur Conversation même lorsque le combiné est soulevé, désactivez la fonction Décroché Auto, voir page 24.

Régler le volume de l'écouteur

Pendant un appel, pressez **Haut** ou **Bas** pour augmenter ou réduire le volume de l'écouteur.

Sourdisse

Le combiné peut être mis en sourdisse pour qu'une conversation puisse se tenir sans que l'appelant n'entende.

1. Pendant un appel, pressez **Menu**. L'écran affiche « SOURDISSE ACTIVÉE » et l'appelant n'entend pas.
2. Pressez à nouveau **Menu** pour reprendre l'appel.

Interphone

Passer un appel interne

Si plus d'un combiné est enregistré dans la base, des appels internes peuvent être établis entre deux combinés. Le pictogramme  clignote et l'écran affiche le numéro du combiné que vous appelez.

1. Si seulement 2 combinés sont enregistrés dans la base, maintenez pressé * et l'autre combiné sonne automatiquement.

- Si plus de 2 combinés sont enregistrés dans la base, maintenez pressé * et faites défiler vers le **Bas** jusqu'à arriver au combiné qui doit être appelé puis pressez **Conversation**.

Recevoir un appel interne

Lorsqu'un appel interne est reçu, le pictogramme  clignote et le numéro du combiné qui appelle s'affiche.

- Pressez **Conversation** pour décrocher l'appel.

Transférer un appel

Transférer un appel externe vers un autre combiné enregistré dans la base.

Pendant un appel externe :

- si seulement 2 combinés sont enregistrés dans la base, maintenez pressé * et l'autre combiné sonne automatiquement.
- si plus de 2 combinés sont enregistrés dans la base, maintenez pressé * et faites défiler vers le **Bas** jusqu'à arriver au combiné qui doit être appelé puis pressez **Conversation**.
- lorsque l'autre combiné décroche, appuyez sur **Fin d'Appel** pour finaliser le transfert.



REMARQUE

Si l'autre combiné ne décroche pas, maintenez pressé * pour reprendre l'interlocuteur externe. L'appel externe reprend automatiquement après 60 secondes si personne ne décroche.

Conférence téléphonique à trois

Tenir une conférence à trois entre 2 interlocuteurs internes et 1 interlocuteur externe. Pendant un appel avec un interlocuteur externe :

- si seulement 2 combinés sont enregistrés dans la base, maintenez pressé * et l'autre combiné sonne automatiquement.
- si plus de 2 combinés sont enregistrés dans la base, maintenez pressé * et faites défiler vers le **Bas** jusqu'à arriver au combiné qui doit être appelé puis pressez **Conversation**.
- lorsque l'autre combiné décroche, maintenez pressé Menu pour connecter les trois interlocuteurs et démarrer la conférence téléphonique.
- pressez **Fin d'Appel** pour mettre fin à l'appel.

Mains libres

Pour parler à un interlocuteur sans avoir à tenir le combiné et pour que les autres personnes présentes dans la pièce puissent écouter la conversation par haut-parleur, utilisez tout simplement la fonction mains libres.

Passer un appel mains libres

- Pressez **Conversation** deux fois, puis composez le numéro. Le pictogramme  s'affiche et l'appel peut être entendu grâce au haut-parleur du combiné.
- Pressez **Conversation** pour basculer l'appel entre l'écouteur et le haut-parleur.
- Pressez **Fin d'Appel** pour mettre fin à l'appel.



REMARQUE

Pendant un appel mains libres, pressez **Haut** ou **Bas** pour régler le volume.

Décrocher en mains libres

1. Quand le téléphone sonne, pressez **Conversation** deux fois pour décrocher.

Passer en mains libres pendant un appel.

1. Pendant un appel, pressez **Conversation** pour envoyer l'appel sur le haut-parleur.
2. Pour désactiver le mode mains libres et revenir à l'écouteur, appuyez de nouveau sur **Conversation**.

Rappel

Les 10 derniers numéros composés sont enregistrés dans la liste de rappel.

Consulter ou composer un numéro

1. Pressez **Haut** pour ouvrir la Liste de Rappel.
2. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'au numéro souhaité.
3. Pressez **Conversation** pour composer le numéro affiché ou pressez **Fin d'Appel** pour revenir au mode veille.



REMARQUE

Si vous disposez du service de présentation du numéro et que le numéro de l'appelant correspond exactement à un numéro enregistré dans le répertoire téléphonique, le nom s'affiche.

Copier un numéro de la Liste de Rappel dans le Répertoire

1. Pressez **Haut** pour ouvrir la Liste de Rappel.
2. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'au numéro souhaité.
3. Pressez **Menu**. L'écran affiche « VOIR ».
4. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à « ENREGISTRER LE NUMÉRO ».
5. Pressez **Menu**. L'écran affiche « SAISIR LE NOM ».
6. Saisissez le nom puis pressez **Menu**. Le numéro s'affiche.
7. Modifiez le numéro si nécessaire, puis pressez **Menu**. Le numéro est enregistré.



REMARQUE

Reportez-vous aux sections « Saisir des noms » et « Astuces de saisie » à la page 17.

Effacer une entrée

1. Pressez **Haut** pour ouvrir la Liste de Rappel.
2. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à l'entrée voulue puis pressez **Menu**. L'écran affiche « VOIR ».
3. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à « EFFACER ».
4. Pressez **Menu**, l'écran affiche « CONFIRMER ? ».
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour annuler.

Verrouiller et déverrouiller le clavier

Le clavier peut être verrouillé afin qu'il ne puisse pas être actionné accidentellement lors des déplacements.



REMARQUE

Lorsque le clavier est verrouillé, il est toujours possible de répondre à un appel entrant et le combiné fonctionne normalement. Lorsque l'appel prend fin, le verrouillage du clavier s'active à nouveau.

1. Maintenez pressé **0**. **TOUCHES VERROUILLÉES** et le pictogramme  apparaissent.
2. Maintenez pressé **0** une nouvelle fois pour déverrouiller le clavier.

Bipeur/Recherche de combiné

La fonction bipeur peut être utilisée pour avertir l'utilisateur d'un combiné qu'il est demandé ou pour localiser un combiné manquant. Les appels par bipeur ne peuvent pas être décrochés.

1. Pressez **Bipeur** situé sous la base. Tous les combinés enregistrés dans la base sonnent.
2. Pour stopper la sonnerie, pressez **Bipeur** sur la base une nouvelle fois ou pressez n'importe quelle touche du clavier du combiné.

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

Si vous disposez du service de présentation du numéro, pour afficher le nom de l'appelant au lieu du numéro, enregistrez le numéro de téléphone complet dans le répertoire, indicatif régional inclus. Vous pouvez enregistrer plusieurs numéros avec le même nom. Toutefois, pour éviter les doublons inutiles, vous ne pouvez enregistrer chaque numéro qu'une seule fois.

1. Pressez **Menu**. L'écran affiche « **RÉPERTOIRE** ».
2. Pressez **Menu** et faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **AJOUTER NOUVEAU** ».
3. Pressez **Menu**, l'écran affiche « **SAISIR LE NOM** ».
4. Saisissez le nom puis pressez **Menu**. L'écran affiche « **SAISIR NUMÉRO** ».
5. Saisissez le numéro et pressez **Menu**, la saisie est enregistrée.
6. Pressez **Fin d'Appel** pour revenir au mode veille.

Saisir les noms

Saisissez les noms à l'aide des lettres du clavier. Par exemple, pour mémoriser TOM :
 pressez une fois **8** pour saisir la lettre T.
 pressez trois fois **6** pour saisir la lettre O.
 pressez une fois **6** pour saisir la lettre M.

Astuces de saisie

Pressez Répertoire pour effacer la dernière lettre ou le dernier chiffre. Pressez **Haut** ou **Bas** pour vous déplacer parmi les lettres ou chiffres. Pressez 1 pour insérer une espace.

Pressez deux fois 1 pour insérer un trait d'union.

Consulter ou composer un numéro

1. Pressez **Répertoire**. Le pictogramme  apparaît.
2. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'au numéro souhaité. OU saisissez la première lettre du nom pour chercher de manière alphabétique. Le premier nom qui commence par cette lettre ou la lettre la plus proche dans l'alphabet apparaît. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'au numéro souhaité.
3. Pressez **Conversation** pour composer le numéro ou pressez **Fin d'Appel** pour revenir au mode veille.



REMARQUE

Quand le nom apparaît, pour passer du nom au numéro, pressez **Menu** et **Répertoire**.

Modifier un nom et un numéro

1. Pressez **Menu**. L'écran affiche « **RÉPERTOIRE** ».
2. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **MODIFIER** » puis pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à la saisie qui doit être modifiée ou cherchez alphabétiquement et pressez **Menu**. Le nom présent s'affiche.
4. Pressez **Répertoire** pour supprimer le nom si nécessaire, puis saisissez le nouveau nom et pressez **Menu**. Le numéro présent s'affiche.
5. Pressez **Répertoire** pour supprimer le numéro si nécessaire, puis saisissez le nouveau numéro et pressez **Menu** pour enregistrer la saisie.
6. Pressez **Fin d'Appel** pour revenir au mode veille.

Effacer une entrée

1. Pressez **Menu**. L'écran affiche « **RÉPERTOIRE** ».
2. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **EFFACER** » puis pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à la saisie que vous souhaitez effacer ou cherchez alphabétiquement et pressez **Menu**. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** ».
4. Pressez **Menu** pour confirmer ou Répertoire pour annuler.

Mémoriser un numéro d'appel rapide

Vous pouvez mémoriser 2 numéros d'appel rapide. Le nom associé au numéro d'appel rapide peut compter jusqu'à 12 caractères.

1. Pressez **Menu**. L'écran affiche « **RÉPERTOIRE** ».
2. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **MODIFIER** » puis pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à **TOUCHE_RAPIDE_1** ou **TOUCHE_RAPIDE_2** puis pressez **Menu**.
4. Pressez **Répertoire** pour supprimer le nom si nécessaire, puis saisissez le nouveau nom et pressez **Menu**.
5. En utilisant le clavier, saisissez le numéro que vous désirez mémoriser et pressez **Menu**.
6. La saisie est enregistrée.

REMARQUE

Une saisie déjà enregistrée dans le répertoire téléphonique ne peut pas être enregistrée comme numéro d'appel rapide. Pour composer un numéro d'appel rapide, maintenez pressée la touche correspondante jusqu'à ce que le numéro soit affiché et composé.

Blocage d'Appel

Votre téléphone peut bloquer les appels par type d'appel ou par numéro. Jusqu'à 10 numéros peuvent être bloqués. Pour que cette fonction soit opérationnelle, vous devez avoir activé le service de présentation du numéro auprès de votre opérateur téléphonique. Des frais d'abonnement peuvent être facturés. Vous pouvez accéder au menu de blocage d'appel en maintenant pressé Ne Pas Déranger en mode veille ou par le menu du combiné.

Bloquer par type d'appel

Votre téléphone peut bloquer les appels en fonction de 4 types d'appels différents : internationaux, masqués, inconnus ou cabine téléphonique.

Bloquer tous les appels internationaux

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **BLOCAGE D'APPEL** » puis pressez **Menu**.
2. L'écran affiche « **PAR TYPE D'APPEL** », pressez **Menu**.
3. L'écran affiche « **INTERN'L** », pressez **Menu**.
4. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à « **ACTIVER** » ou « **DÉSACTIVER** ».
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou Répertoire pour revenir au menu précédent.

Bloquer tous les appels masqués

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **BLOCAGE D'APPEL** » puis pressez **Menu**.
2. L'écran affiche « **PAR TYPE D'APPEL** », pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **MASQUÉ** », pressez **Menu**.
4. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à « **ACTIVER** » ou « **DÉSACTIVER** ».
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou Répertoire pour revenir au menu précédent.

Bloquer tous les appels inconnus

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **BLOCAGE D'APPEL** » puis pressez **Menu**.
2. L'écran affiche « **PAR TYPE D'APPEL** », pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **INCONNU** », pressez **Menu**.
4. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à « **ACTIVER** » ou « **DÉSACTIVER** ».
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou Répertoire pour revenir au menu précédent.

Bloquer tous les appels cabine publique

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **BLOCAGE D'APPEL** » puis pressez **Menu**.
2. L'écran affiche « **PAR TYPE D'APPEL** », pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **CABINE PUBLIQUE** », pressez **Menu**.
4. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à « **ACTIVER** » ou « **DÉSACTIVER** ».
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou Répertoire pour revenir au menu précédent.

Bloquer par numéro

Votre téléphone peut bloquer les appels par numéro, vous pouvez mémoriser un numéro de téléphone complet ou un indicatif régional.

Activer le blocage par numéro

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **BLOCAGE D'APPEL** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **PAR NUMÉRO** », pressez **Menu**.
3. L'écran affiche « **MODE BLOCAGE** », pressez **Menu**.
4. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à « **ACTIVER** » ou « **DÉSACTIVER** ».
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent. Consulter un numéro dans la liste des appels bloqués
6. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **BLOCAGE D'APPEL** » puis pressez **Menu**.
7. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **PAR NUMÉRO** », pressez **Menu**.
8. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **VOIR** », pressez **Menu**. L'écran affiche « **LISTE VIDE** » s'il n'y a aucun numéro mémorisé.
9. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à l'entrée que vous désirez consulter.
10. Pressez **Répertoire** pour revenir au menu précédent.

Ajouter un numéro dans la liste des appels bloqués

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **BLOCAGE D'APPEL** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **PAR NUMÉRO** », pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **AJOUTER NOUVEAU** », pressez **Menu**.
4. Saisissez le numéro et pressez **Menu** pour enregistrer.
5. Pressez **Fin d'Appel** pour revenir au mode veille.

Modifier un numéro dans la liste des appels bloqués

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **BLOCAGE D'APPEL** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **PAR NUMÉRO** », pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **MODIFIER** », pressez **Menu**.
4. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à la saisie que vous souhaitez modifier et pressez **Menu**.
5. Pressez **Répertoire** pour supprimer le numéro si nécessaire, puis saisissez le nouveau numéro et pressez **Menu** pour enregistrer la saisie.

Effacer un numéro dans la liste des appels bloqués

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **BLOCAGE D'APPEL** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **PAR NUMÉRO** », pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **EFFACER** », pressez **Menu**.
4. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à la saisie que vous souhaitez effacer et pressez **Menu**. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** ».
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour annuler.

Effacer la liste des appels bloqués

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **BLOCAGE D'APPEL** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **PAR NUMÉRO** », pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **EFFACER TOUT** », pressez **Menu**.
4. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** ».
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou Répertoire pour annuler.

Présentation du Numéro et Liste des Appels

⚠ ATTENTION

Pour bénéficier de la présentation du numéro, abonnez-vous d'abord à ce service auprès de votre opérateur téléphonique.
Des frais d'abonnement peuvent être facturés.

⚠ ATTENTION

Pour vous assurer que le nom de l'appelant s'affiche, assurez-vous que le numéro de téléphone complet, comprenant l'indicatif régional, est enregistré dans le répertoire téléphonique.

⚠ ATTENTION

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire téléphonique, le nom qui lui a été attribué s'affiche.

⚠ ATTENTION

S'il s'agit d'un numéro inconnu, « **INCONNU** » est affiché.

⚠ ATTENTION

Si l'appel provient d'un numéro international, « **INTERN'L** » est affiché.

⚠ ATTENTION

Si l'appel provient de votre opérateur, « **OPÉRATEUR** » est affiché.

⚠ ATTENTION

Si l'appel provient d'une cabine téléphonique, « **CABINE PUBLIQUE** » est affiché.

⚠ ATTENTION

Si l'appel provient d'un système de rappel, « **RAPPEL** » est affiché.

Affichage de l'appelant

Si vous disposez du service de présentation du numéro, le numéro de l'appelant est affiché (s'il n'est pas masqué) avant de décrocher. L'afficheur peut afficher les 12 premiers chiffres ou caractères des numéros de téléphone et des noms.

Si le nom et le numéro de l'appelant sont enregistrés dans le répertoire téléphonique et qu'une correspondance est trouvée, le nom de l'appelant s'affiche alors.

Liste des appels

La liste des appels mémorise les informations relatives aux 20 derniers appels reçus, comprenant le numéro de téléphone ainsi que la date et l'heure de l'appel.

Les informations de l'appelant sont enregistrées dans la liste des appels, que l'appel ait été décroché ou non. Lorsque la liste est pleine et qu'un nouvel appel est reçu, l'entrée la plus ancienne est automatiquement supprimée.

Consulter une entrée de la liste des appels

1. Pressez **Bas** pour ouvrir la Liste des Appels. S'il n'y a aucun appel dans la liste, l'écran affiche « **LISTE VIDE** ».
2. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'au numéro souhaité.
3. Pressez **Menu**, l'écran affiche « **VOIR** », pressez **Menu**.
4. L'écran affiche la date et l'heure de l'appel.

Composer un numéro dans la liste des appels

1. Pressez **Bas** pour ouvrir la Liste des Appels.
2. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'au numéro souhaité.
3. Pressez **Conversation** pour composer le numéro correspondant à l'entrée affichée.

Copier un numéro de la Liste des Appels dans le Répertoire

1. Pressez **Bas** pour ouvrir la Liste des Appels.
2. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'au numéro souhaité.
3. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **SAUVER NUMÉRO** » puis pressez **Menu**.
4. L'écran affiche « **SAISIR LE NOM** ».
5. Saisissez le nom puis pressez **Menu**. Le numéro s'affiche.
6. Modifiez le numéro si nécessaire, puis pressez **Menu** pour confirmer.



REMARQUE

Reportez-vous aux sections « Saisir des noms » et « Astuces de saisie » à la page 17.

Effacer une entrée

1. Pressez **Bas** pour ouvrir la Liste des Appels.
2. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'au numéro souhaité.
3. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **EFFACER** ».
4. Pressez **Menu**, l'écran affiche « **CONFIRMER ?** ».
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour annuler.

Effacer entièrement la liste des appels

1. Pressez **Bas** pour ouvrir la Liste des Appels.
2. Pressez **Menu** et faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **EFFACER TOUT** ».
3. Pressez **Menu**, l'écran affiche « **CONFIRMER ?** ».
4. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour annuler.

Copier un numéro de la liste des appels vers la liste des appels bloqués

1. Pressez **Bas** pour ouvrir la Liste des Appels.
2. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'au numéro souhaité.
3. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **BLOCAGE D'APPEL** » puis pressez **Menu**.
4. L'écran affiche le numéro, pressez **Menu**.
5. L'écran affiche « **ENREGISTRÉ !** ».

Heure et Alarme

Régler la date et l'heure

Si vous disposez du service de présentation du numéro, la date et l'heure sont ajustées sur votre combiné à chaque fois qu'un appel est reçu. Vous pouvez aussi régler manuellement la date et l'heure.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **HORLOGE/ALARME** » puis pressez **Menu**.
L'écran affiche « **DATE ET HEURE** ».
2. Pressez **Menu** pour sélectionner.
3. Saisissez la date à l'aide du clavier (p. ex. : 12--12--19 pour le 12 décembre 2019) puis pressez **Menu** pour confirmer.
4. Saisissez l'heure puis sélectionnez **A** pour **Matin** ou **P** pour **Après-Midi**, puis pressez **Menu** pour confirmer.

Réglage de l'alarme

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **HORLOGE/ALARME** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLER ALARME** », pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** pour sélectionner « **ACTIVER** » ou « **DÉSACTIVER** » puis pressez **Menu**.
4. Si vous sélectionnez **ACTIVER**, saisissez l'heure à l'aide du clavier (p. ex. : 04:45A pour 04:45 du matin), puis pressez **Menu** pour confirmer.



REMARQUE

Une fois que l'alarme est réglée, le pictogramme  apparaît. Quand l'alarme retentit, le pictogramme  clignote. Pour stopper l'alarme, pressez n'importe quelle touche du combiné.

Réglages Personnels

Sons du combiné

Volume de la sonnerie du combiné

Le volume de la sonnerie du combiné peut être réglé sur plusieurs niveaux de volume. Choisissez parmi 5 niveaux de volume ou Désactivé.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES PERSONNELS** » puis pressez **Menu**.
2. L'écran affiche « **SONS DU COMBINÉ** », pressez **Menu**.
3. L'écran affiche « **VOLUME SONNERIE** », pressez **Menu**.
4. Pressez **Haut** ou **Bas** pour sélectionner le volume (de 1 à 5 ou « **DÉSACTIVÉ** »).
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent.



REMARQUE

Quand le téléphone sonne, ajustez le volume de la sonnerie en pressant **Haut** ou **Bas**.

Mélodie de la sonnerie du combiné

Différentes mélodies de sonnerie peuvent être choisies. Choisissez parmi 5 différentes mélodies de sonnerie. Pendant le défilement, un aperçu de la sonnerie se fait entendre pour chaque mélodie.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES PERSONNELS** » puis pressez **Menu**.
2. L'écran affiche « **SONS DU COMBINÉ** », pressez **Menu**.
3. Pressez **Bas** pour sélectionner « **MÉLODIE SONNERIE** » puis pressez **Menu**.
4. Pressez **Haut** ou **Bas** pour sélectionner la mélodie de la sonnerie (de 1 à 5).
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent.

Son des touches

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES PERSONNELS** » puis pressez **Menu**.
2. L'écran affiche « **SONS DU COMBINÉ** », pressez **Menu**.
3. Pressez **Bas** pour sélectionner « **SON TOUCHES** » puis pressez **Menu**.
4. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** pour sélectionner « **ACTIVER** » ou « **DÉSACTIVER** ».
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent.

Sons de la base

Volume de la sonnerie de la base

Le volume de la sonnerie de la base peut être réglé sur plusieurs niveaux de volume. Choisissez parmi 5 niveaux de volume ou Désactivé.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES PERSONNELS** » puis pressez **Menu**.
2. Pressez **Bas** pour sélectionner « **SON BASE** » puis pressez **Menu**.
3. L'écran affiche « **VOLUME SONNERIE** », pressez **Menu**.
4. Pressez **Haut** ou **Bas** pour sélectionner le volume (de 1 à 5 ou « **DÉSACTIVÉ** »).
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent.



REMARQUE

Quand le téléphone sonne, ajustez le volume de la sonnerie en pressant **Haut** ou **Bas**.

Mélodie de la sonnerie de la base

Différentes mélodies de sonnerie peuvent être choisies. Choisissez parmi 5 différentes mélodies de sonnerie. Pendant le défilement, un aperçu de la sonnerie se fait entendre pour chaque mélodie.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES PERSONNELS** » puis pressez **Menu**.
2. Pressez **Bas** pour sélectionner « **SON BASE** » puis pressez **Menu**.
3. Pressez **Bas** pour sélectionner « **MÉLODIE SONNERIE** » puis pressez **Menu**.
4. Pressez **Haut** ou **Bas** pour sélectionner la mélodie de la sonnerie (de 1 à 5).
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent.

Nom du combiné

En cas d'utilisation de plus d'un combiné avec la base, un nom personnalisé peut être défini pour chaque combiné afin de les distinguer facilement. Un nom peut comporter jusqu'à 10 caractères.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES PERSONNELS** » puis pressez **Menu**.
 2. Pressez **Bas** pour sélectionner « **NOM COMBINÉ** » puis pressez **Menu**.
 3. Saisissez le nouveau nom du combiné et pressez **Menu** pour confirmer.
- Pour effacer le nom en cours ou pour corriger une erreur de saisie, pressez Répertoire pour effacer le dernier caractère ou chiffre. Reportez-vous aux sections « Saisir des noms » et « Astuces de saisie » à la page 17.

Décroché Auto

Le téléphone est paramétré pour répondre aux appels en décrochant le combiné de la base ou du chargeur. Cette fonction peut être désactivée pour que le décroché n'intervienne que lorsque vous pressez Conversation.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES PERSONNELS** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **DÉCROCHÉ AUTO** » et pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** pour sélectionner « **ACTIVER** » ou « **DÉSACTIVER** ».
4. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent.

Langue

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES PERSONNELS** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **LANGUE** » et pressez **Menu**.
3. Pressez **Haut** ou **Bas** pour sélectionner la langue désirée.
4. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent.

Ne Pas Déranger

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES PERSONNELS** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **NEPASDÉRANGER** » et pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** pour sélectionner « **ACTIVER** » ou « **DÉSACTIVER** ».
4. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent.



REMARQUE

Quand Ne Pas Déranger est activé, l'écran de tous les combinés enregistrés dans la base affiche « **NEPASDÉRANGER** ».

Réglages de la Base

Mode éco

En utilisant le téléphone en mode Éco, vous pouvez réduire le niveau de puissance du rayonnement radio. Quand le mode Éco est activé, la puissance de rayonnement radio de la base est réduite. Cette fonction est réglée sur Désactivé par défaut.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES AVANCÉS** » puis pressez **Menu**.
2. L'écran affiche « **MODE ÉCO** », pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** pour sélectionner « **ACTIVER** » ou « **DÉSACTIVER** ».
4. Pressez **Menu** pour confirmer ou Répertoire pour revenir au menu précédent.



REMARQUE

Quand le mode Éco est réglé sur Activé, la portée effective du combiné est réduite.

Éco plus

Quand Éco plus est activé et quand l'appareil est inactif pendant 1 minute, la liaison radio entre le combiné et la base est coupée. Un appel entrant ou une pression sur une touche quelconque réactive l'appareil et rétablit son mode normal de fonctionnement. Cette fonction est réglée sur Désactivé par défaut.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES AVANCÉS** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **ÉCO PLUS** », pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** pour sélectionner « **ACTIVER** » ou « **DÉSACTIVER** ».
4. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent.

Indicatif auto

Vous pouvez paramétrer le téléphone pour qu'il reconnaisse une composition de numéro et remplace ce dernier par un autre numéro. Le numéro à reconnaître peut comporter jusqu'à 5 chiffres. Il peut être remplacé par un numéro comportant jusqu'à 10 chiffres.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES AVANCÉS** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **INDICATIF AUTO** », pressez **Menu**.
3. **DIGIT DETECT** apparaît. Pressez **Menu**.
4. Saisissez le numéro à reconnaître et pressez **Menu**.
5. L'écran affiche « **INDICATIF** », pressez **Menu**.
6. Saisissez le numéro par lequel vous souhaitez le remplacer.
7. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Fin d'Appel** pour revenir au mode veille.

Temps de Crochet Commutateur

Ce paramètre est utile pour accéder à certains services réseau et certains PABX/standards téléphoniques.

Le temps de crochet commutateur par défaut est adapté à votre pays et à votre opérateur téléphonique. Il est peu probable que vous ayez besoin de modifier ce paramètre à moins qu'on vous le conseille.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES AVANCÉS** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **TEMPS CROCHET** », pressez **Menu**.
3. Pressez **Haut** ou **Bas** pour sélectionner « **COURT** », « **MOYEN** » ou « **LONG** ».
4. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent.

Changer le code PIN de la base

Certaines fonctions sont protégées par un code PIN à 4 chiffres qui doit être saisi si les réglages sont modifiés. Le PIN par défaut est 0000. Le code PIN peut être changé pour les chiffres de votre choix. Lors de la saisie d'un code PIN, les chiffres sont représentés par ****.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES AVANCÉS** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **CHANGER PIN** » et pressez **Menu**.
3. Saisissez un nouveau code PIN à 4 chiffres et pressez **Menu**.
4. Saisissez une nouvelle fois le nouveau code PIN.
5. Pressez **Menu** pour confirmer ou **Répertoire** pour revenir au menu précédent.



ATTENTION

En cas de modification du code PIN, veuillez conserver une trace du nouveau code PIN.

Enregistrer un combiné supplémentaire

Jusqu'à quatre combinés peuvent être enregistrés dans la base pour compléter le système téléphonique sans avoir à installer de nouvelles prises pour chaque nouveau téléphone.



REMARQUE

Les piles du combiné doivent être complètement chargées avant l'enregistrement. Gardez le combiné près de la base pendant la procédure d'enregistrement.

Les combinés fournis avec la base sont déjà préenregistrés.

Sur la base :

1. maintenez pressé le bouton Bipeur pendant 5 secondes. La base reste en mode enregistrement pendant 90 secondes.

Sur le combiné :

1. si le combiné n'est pas enregistré dans une base, pressez **Menu**, puis entrez le code PIN à 4 chiffres (par défaut = 0000) et pressez **Menu**.
2. si le combiné est déjà enregistré dans une base, pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES AVANCÉS** » et pressez **Menu**.
3. faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **ENREGISTRER** » et pressez **Menu**.
4. Saisissez le code PIN à 4 chiffres (par défaut = 0000) et pressez **Menu**.

Un bip est émis si l'enregistrement est réussi. Le combiné reçoit automatiquement un numéro de combiné disponible. Utilisez ce numéro pour passer des appels internes.



REMARQUE

Si l'enregistrement échoue au début, veuillez répéter la procédure dans le cas où le délai d'enregistrement attribué par la base aurait expiré. Si la base n'est pas reconnue après quelques secondes, le combiné revient en mode veille. Retentez l'enregistrement.



REMARQUE

Si'il y a déjà 4 combinés enregistrés dans la base, l'enregistrement échouera. Supprimez alors de la base l'enregistrement d'un combiné avant d'en enregistrer un nouveau.

Supprimer l'enregistrement d'un combiné

Supprimez l'enregistrement d'un combiné avec un autre combiné. Le combiné utilisé ne peut pas supprimer son propre enregistrement.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES AVANCÉS** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **DÉSENREGISTRER** » et pressez **Menu**.
3. Saisissez le code PIN à 4 chiffres (par défaut = 0000) et pressez **Menu**.
4. Faites défiler vers le **Bas** pour mettre en surbrillance le combiné dont vous voulez supprimer l'enregistrement. Un bip de confirmation retentit et l'écran affiche le menu précédent.

Rétablir les réglages par défaut

Le téléphone peut reprendre ses réglages par défaut (initiaux). Tous les combinés enregistrés dans la base seront conservés.

⚠ ATTENTION

La réinitialisation des réglages par défaut de votre téléphone supprimera toutes les entrées des listes d'appels et de rappel. Les réglages en cours du combiné et de la base seront également réinitialisés. Les saisies mémorisées dans le répertoire téléphonique sont conservées.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGES AVANCÉS** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉINITIALISER** » et pressez **Menu**.
3. L'écran affiche « **RÉINITIALISER ?** ».
4. Pressez **Menu** pour confirmer ou Répertoire pour revenir au menu précédent.
5. Le téléphone redémarre automatiquement.

⚠ REMARQUE

Une fois réinitialisé, le combiné vous invite à réinitialiser la date et l'heure, voir page 28.

Répondeur

Le téléphone peut enregistrer numériquement jusqu'à 12 minutes de messages. En plus d'enregistrer les messages entrants, il peut enregistrer des mémos à destination d'autres utilisateurs.

Le répondeur peut être contrôlé depuis :

1. la base (lire et effacer les messages uniquement).
2. le combiné.
3. À distance, depuis tout autre téléphone DTMF (à fréquences vocales - FV), voir page 30.

Activer et désactiver le répondeur

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à « **RÉPONDEUR** » et pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **MODE RÉPONDEUR** » et pressez **Menu**.
3. Pressez **Haut** ou **Bas** pour sélectionner soit « **RÉPONDEUR UNIQUEMENT** », soit « **RÉPONDEUR + ENR** », soit « **DÉSACTIVER** » et pressez **Menu** pour confirmer.

Écouter vos messages

Depuis la base :

1. s'il y a de nouveaux messages, pressez **Lire** et les nouveaux messages uniquement sont lus. Maintenez pressé **Lire** pour lire tous les messages.
2. s'il n'y a aucun nouveau message, pressez **Lire** et tous les messages sont lus.

Pendant la lecture :

pressez **Lire** pour interrompre la lecture d'un message. Pressez **Effacer** pour effacer le message en cours.



ATTENTION

En veille, maintenez pressé **Effacer** pendant 2 secondes pour effacer tous les anciens messages.

Depuis le combiné :

1. pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉPONDEUR** » puis pressez **Menu**.
2. « **LIRE** » s'affiche, pressez **Menu**.
3. l'écran affiche alternativement le numéro du message en cours de lecture ainsi que la date et l'heure auxquelles le message a été laissé.
4. pendant la lecture, pressez **Menu** pour afficher la liste des options.
5. pressez **Haut** ou **Bas** pour passer d'une option à l'autre.
 - « **RÉPÉTER** » : pressez **Menu** pour relancer la lecture du message en cours.
 - « **SUIVANT** » : pressez **Menu** pour lire le message suivant.
 - « **PRÉCÉDENT** » : pressez **Menu** pour lire le message précédent.
 - « **EFFACER** » : pressez **Menu** pour effacer le message en cours.
6. pressez **Fin d'Appel** pour arrêter la lecture et revenir au mode veille.

Effacer tous les messages

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à « **RÉPONDEUR** » et pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **EFFACER TOUT** » et pressez **Menu**.
3. L'écran affiche « **CONFIRMER ?** », pressez **Menu**.

Enregistrer un mémo

Vous pouvez enregistrer des mémos destinés à d'autres utilisateurs et qui peuvent être lus comme des messages normaux. Les mémos ne peuvent être enregistrés qu'à l'aide du combiné.

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à « **RÉPONDEUR** » et pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **ENREGISTRER MÉMO** » et pressez **Menu**.
3. Après le bip, enregistrez votre mémo en parlant dans le combiné, pressez **Menu** pour stopper l'enregistrement.

Le mémo vous est alors automatiquement lu et est enregistré comme un nouveau message. Message d'accueil du répondeur

Il s'agit du message que les appelants entendent quand ils sont dirigés vers le répondeur. Il y a deux messages préenregistrés mais vous pouvez enregistrer le vôtre.

Message d'accueil et enregistrement

Le message d'accueil et d'enregistrement prédéfini qui permet à l'appelant de laisser un message est « Bonjour, votre appel ne peut pas être pris pour le moment, veuillez donc laisser votre message après le bip. ».

Message d'accueil uniquement

L'appelant peut écouter votre message d'accueil mais il ne peut laisser aucun message. Le message préenregistré est « Bonjour, votre appel ne peut pas être pris pour le moment, vous ne pouvez pas laisser de message, veuillez rappeler plus tard. ».

Enregistrer, lire ou effacer votre propre message d'accueil

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉPONDEUR** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉGLAGE ACCUEIL** » et pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** pour sélectionner « **RÉPONDEUR UNIQUEMENT** » ou « **RÉPONDEUR + ENR** » puis pressez **Menu**.
4. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** pour sélectionner soit « **LIRE** », soit « **ENREGISTRER** », soit « **PAR DÉFAUT** » et pressez **Menu**.

Si vous sélectionnez « **LIRE** », le message en cours est lu.

Si vous sélectionnez « **ENREGISTRER** », une fois que vous entendez le bip, enregistrez votre message en vous servant du combiné. Pour stopper l'enregistrement, pressez **Menu**. Le message d'accueil vous est alors lu.

Si vous sélectionnez « **PAR DÉFAUT** », l'écran affiche « **CONFIRMER ?** », pressez **Menu** pour confirmer.

Sélectionner le message d'accueil

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉPONDEUR** » puis pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **MODE RÉPONDEUR** » et pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** pour sélectionner « **RÉPONDEUR UNIQUEMENT** » ou « **RÉPONDEUR + ENR** » puis pressez **Menu** pour confirmer.

Nombre de sonneries

Sélectionnez le nombre de sonneries avant que le répondeur ne décroche l'appel. Choisissez de 3 à 8 sonneries, ou choisissez Gain de Temps.

1. Quand vous optez pour Gain de temps, si vous avez de nouveaux messages, le répondeur décroche au bout de 3 sonneries.
2. Si vous n'avez aucun nouveau message, il décrochera au bout de 5 sonneries. Vous avez ainsi la possibilité de raccrocher, ce qui vous permet d'économiser le temps et le coût d'un appel.
3. Si la mémoire est pleine, il bascule automatiquement en mode **Répondeur Uniquement**.
 - Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **RÉPONDEUR** » puis pressez **Menu**.
 - Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **NOMBRE DE SONNERIES** » et pressez **Menu**. Le combiné affiche le réglage en cours.
 - Pressez **Haut** ou **Bas** pour sélectionner le nombre de sonneries désiré et pressez **Menu** pour confirmer.

Accès distant

Vous pouvez contrôler votre répondeur depuis n'importe quel téléphone **DTMF** (FV) en appelant votre produit et en entrant un code **PIN** de sécurité à 4 chiffres.

1. Composez votre numéro de téléphone. Quand vous entendez votre message d'accueil, pressez #.
2. Saisissez votre code **PIN** à 4 chiffres (le code par défaut est **0000**), vous entendez alors un bip de confirmation. Utilisez le clavier pour contrôler le répondeur.



Système Icarus 2625 de Binatone

Contrôle distant

Binatone

1. En utilisant un téléphone à numérotation par tonalité, composez votre numéro de téléphone
2. Pendant la lecture de votre message d'accueil, pressez « * »
3. Saisissez votre code de sécurité d'accès distant, le code par défaut est 0000. Pour plus de détails sur la configuration d'un nouveau code, voir le Guide de l'utilisateur 11.8 à la page 40.

REMARQUE

La touche « * » doit être pressée alors que l'annonce est en cours de lecture, puis les 4 chiffres

Le code PIN doit suivre sans délai. Si le code PIN d'accès à distance à 4 chiffres est entré incorrectement trois fois de suite, la communication est automatiquement coupée.

4. Si le code de sécurité est accepté, utilisez les codes au verso de cet encart pour les manœuvres à distance.

REMARQUE

Si votre répondeur est désactivé, le téléphone passe en mode d'accès à distance après 14 sonneries.

Vous pouvez alors saisir le code PIN d'accès à distance à 4 chiffres (le code PIN d'accès à distance par défaut est 0000) pour activer la fonction d'accès distant.

Activer et désactiver l'accès distant et changer le PIN d'accès distant

1. Pressez **Menu**, faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** jusqu'à « **RÉPONDEUR** » et pressez **Menu**.
2. Faites défiler vers le **Bas** jusqu'à « **ACC DISTANT** » et pressez **Menu**.
3. Faites défiler vers le **Haut** ou vers le **Bas** pour sélectionner « **ACTIVER** », « **DÉSACTIVER** » ou « **CHANGER PIN** ».
4. Pressez **Menu** pour sélectionner.
Si vous choisissez « **CHANGER PIN** », saisissez l'ancien **PIN** et pressez **Menu**.
5. Saisissez un nouveau code **PIN** et pressez **Menu**.
6. Saisissez une nouvelle fois le nouveau code **PIN**.
7. Pressez **Menu** pour sélectionner.



Clés	Fonctions	
	Pendant que le message n'est pas lu	Pendant que le message est lu
1		Passer à la lecture du message précédent
2	Démarre la lecture des messages	
3		Passer à la lecture du message suivant
6		Efface le message en cours de lecture
7	Active le répondeur	
8		Interrompt la lecture en cours du message
9	Désactive le répondeur	

Dépannage

Problème

Solution

Mon téléphone ne fonctionne pas du tout.

- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées et chargées. Pour des performances quotidiennes optimales, remplacez le combiné sur la base du téléphone ou sur le chargeur après utilisation.
- Assurez-vous que l'adaptateur secteur est correctement branché sur une prise secteur en état de fonctionner.
- Assurez-vous que le câble de la ligne téléphonique est solidement enfilé dans la base du téléphone et dans la prise téléphonique murale.
- Débranchez l'alimentation électrique de la base du téléphone. Attendez environ 15 secondes, puis rebranchez-la. Patientez jusqu'à une minute pour que le combiné et la base du téléphone se synchronisent.
- Retirez et réinsérez les piles. Si cela ne fonctionne toujours pas, il sera peut-être nécessaire d'acheter de nouvelles piles.
- Débranchez la base du téléphone de la prise téléphonique murale et branchez à la place un autre téléphone en état de fonctionner. Si l'autre téléphone ne fonctionne pas, le problème se situe probablement au niveau du câblage ou de l'opérateur téléphonique. Appelez votre opérateur téléphonique.

Piles faibles
s'affiche à l'écran.

- Placez le combiné sur la base du téléphone pour le recharger.
- Retirez et réinsérez les piles et laissez-les se décharger complètement, puis rechargez le combiné sur la base du téléphone.
- Si les mesures énoncées ci-dessus ne résolvent pas le problème, remplacez les piles.

Les piles ne se rechargent pas dans le combiné ou les piles du combiné refusent le chargement.

- Assurez-vous que le combiné est placé correctement sur la base du téléphone ou dans le chargeur.
- Retirez et réinsérez les piles, puis chargez-les pendant 15 heures maximum.
- Achetez des piles neuves.

Problème	Causes	Solutions
Aucune tonalité quand « Conversation » est pressé	• Le câble de raccordement de la base n'est pas branché. • Le câble de l'adaptateur n'est pas correctement branché sur la base. • Un autre combiné utilise la base pour passer un appel. • Mauvais câble de ligne téléphonique	• Vérifiez les connexions. Débranchez puis rebranchez le câble d'alimentation. Vérifiez que le câble téléphonique est bien branché sur la base et sur la prise téléphonique. • Vérifiez la fiche de la base et la fiche 230 V (débranchez puis rebranchez). • Attendez que la ligne ne soit plus occupée. • Utilisez le câble téléphonique d'origine fourni.
En cas de connexion à un serveur PABX, aucune ou mauvaise connexion après la composition du numéro	• Un préfixe de numérotation est nécessaire.	• Saisissez le préfixe de numérotation.
HORS DE PORTÉE est affiché	• Base hors de portée. • Base non raccordée au réseau secteur.	• Réduisez la distance. • Branchez la base au réseau secteur.
L'appel ne passe pas.	• Service téléphonique non activé ou opérateur téléphonique non fiable ou bien mauvais réglage.	• Vérifiez votre abonnement au réseau téléphonique.
Aucun affichage.	• Piles déchargées	• Rechargez les piles.

Répondeur

L'appareil n'enregistre pas de nouveaux messages.

- Le répondeur est désactivé.
- Activez le répondeur.

L'appelant ne peut pas laisser de message.

- Le répondeur est désactivé.
- La mémoire dédiée aux messages est pleine.
- Le réglage Répondeur Uniquement est activé.
- Activez le répondeur.
- Supprimez les messages non indispensables.
- Changez pour le mode Répondeur + Enr.

Je ne peux pas contrôler le répondeur à distance.

- Vous saisissez le mauvais code d'accès distant.
- Vous pressez les touches trop rapidement.
- Vous utilisez un téléphone à numérotation par impulsions.
- L'accès distant est désactivé.
- Si vous avez oublié le code d'accès distant, revenez aux réglages par défaut.
- Pressez fermement chaque touche.
- Utilisez un téléphone à touches.
- Activez le mode accès distant.

Pendant l'enregistrement d'un message d'accueil ou la lecture du message, l'appareil sonne et l'enregistrement s'arrête.

- Un appel est en cours de réception.
- Répondez à l'appel entrant et réessayez d'enregistrer votre message d'accueil plus tard.

Mise Au Rebut



La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire au minimum l'impact des produits électriques et électroniques sur l'environnement, en augmentant la réutilisation et le recyclage et en réduisant la quantité de DEEE mis en décharge. Le symbole figurant sur ce produit ou sur son emballage signifie que ce produit doit être mis au rebut séparément des ordures ménagères ordinaires en fin de vie. Gardez à l'esprit que la responsabilité vous incombe de mettre au rebut les équipements électroniques dans des centres de recyclage afin de contribuer à la préservation des ressources naturelles. Chaque pays doit disposer de centres de collecte dédiés au recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les zones de recyclage de votre localité, veuillez contacter les autorités responsables de la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques de votre commune, votre mairie ou le service local de traitement des ordures ménagères.

Mise au Rebut des Batteries



Ne mettez pas au rebut les batteries usagées avec vos déchets ménagers. Déposez-les à un point de collecte approprié.

Caractéristiques

Norme :	DECT (Téléphone sans-fil numérique amélioré)
Gamme de fréquences :	1,88-1,9 GHz
Largeur de bande du canal :	1,728 MHz
Puissance du rayonnement radio (PIRE) :	moins de 24 dBm
Portée de fonctionnement :	jusqu'à 300 m à l'extérieur, jusqu'à 50 m à l'intérieur
Autonomie :	en veille : jusqu'à 200 heures, en conversation : jusqu'à 10 heures, temps de chargement des piles : 24 heures
Gamme de températures :	conditions de fonctionnement : de +10 °C à +40 °C, rangement : de -20 °C à +60 °C
Puissance électrique :	base et module de chargement : BLJ05W060040P-B/HJ-0600400A1-UK ; HJ-0600400P1-EU/ BLJ05W060040P-VA - 100-240 V CA 50/60 HZ 0,2/0,15 A EN ENTRÉE, 6 V CC 400 mA EN SORTIE Caractéristiques des piles 2 x AAA 1,2 V 300 mAh TYPE NIMH (piles rechargeables)



ATTENTION

N'utilisez que les adaptateurs et les piles indiqués ci-dessus.

Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un modèle inadapté. Mettez au rebut les piles en accord avec ces instructions.

Pour respecter la directive concernant l'exposition aux radiofréquences, placez la base à au moins 20 cm des personnes se trouvant à proximité.

Caractéristiques des fiches

- La fiche  (branchée au réseau secteur) est une fiche TBTS conforme à la directive EN41003.
- La fiche  (branchée au réseau téléphonique) est une fiche TNV conforme à la directive EN41003.

Nettoyage et Entretien

- Ne nettoyez aucune partie de votre système téléphonique avec du benzène, des diluants ou d'autres solvants chimiques, car cela pourrait causer des dommages permanents non couverts par la garantie.
- Si nécessaire, nettoyez le produit avec un chiffon humide.
- Gardez votre système téléphonique à l'abri de la chaleur, de l'humidité et de la lumière directe du soleil, et ne le laissez pas prendre l'eau.
- Tous les efforts ont été déployés pour assurer un haut niveau de fiabilité à votre système téléphonique.
- Cependant, en cas de problème, n'essayez pas de réparer vous-même le produit, mais consultez votre fournisseur ou appelez notre service d'assistance téléphonique.

Informations Sur La Garantie

Pour obtenir une copie de la garantie portant sur ce produit :



amazon.fr/basics-garantie



+33 (0) 800-947-715

Vos Avis et Aide

Vous l'adorez ? Vous le détestez ? Faites-le nous savoir en laissant un commentaire.

AmazonBasics s'engage à vous offrir des produits axés sur les besoins de la clientèle et répondant à vos normes élevées. Nous vous encourageons à rédiger un commentaire visant à partager vos expériences sur le produit.



amazon.fr/review/review-your-purchases#



amazon.fr/gp/help/customer/contact-us

Bedienungsanleitung • Deutsch

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Nederlands

Inhalt:

Bevor Sie beginnen, prüfen Sie, ob die Verpackung die folgenden Teile enthält:

- 1 Mobilteil
- 1 Basisstation
- 1 Netzadapter

- 1 Telefonleitungskabel
- 2 AAA NiMH-Akkus
- Bedienungsanleitung



HINWEIS

Falls Sie ein 2-, 3- oder 4-teiliges System gekauft haben, erhalten Sie auch die zugehörigen zusätzlichen Mobilteile und Akkus, eine Ladestation sowie eine Akkufach-Abdeckung für jedes zusätzliche Mobilteil.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur künftigen Verwendung auf. Wenn dieses Produkt an Dritte weitergegeben wird, muss diese Gebrauchsanweisung beigelegt werden.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und/oder Verletzungen zu reduzieren, einschließlich der folgenden:

- Lesen und verstehen Sie sämtliche Anweisungen.
- Folgen Sie allen Warnhinweisen und Anweisungen, die am Produkt markiert sind.
- Ziehen Sie das Produkt vor der Reinigung aus der Steckdose. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Reinigungssprays. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.
- Schützen Sie das Produkt vor warmen/feuchten Umgebungen, vor starker Sonneneinstrahlung und lassen Sie es nicht nass werden oder in die Nähe von Wasser gelangen (beispielsweise in der Nähe einer Badewanne, Küchenspüle oder eines Schwimmbeckens).
- Setzen Sie Steckdosen und Verlängerungsleitungen keinen Überlastungen aus, da dies zu einem Feuer oder Stromschlag führen kann.
- Ziehen Sie das Produkt in den folgenden Fällen aus der Steckdose und suchen Sie zur Wartung unser Reparaturzentrum auf:
 - Falls die Anschlussleitung oder der Netzstecker beschädigt oder ausgefranst sein sollte.
 - Falls das Produkt nicht normal funktionieren sollte, obwohl Sie den Bedienungsanweisungen folgen.
 - Falls das Produkt gefallen oder das Gehäuse beschädigt sein sollte.
 - Falls es zu Veränderungen in der Leistung des Produkts kommen sollte.
- Verwenden Sie Ihr Telefon niemals während eines Gewitters im Freien. Trennen Sie die Basisstation von der Telefonleitung und vom Stromkreis, wenn es in Ihrer Umgebung zu Gewittern kommt. Durch Blitzschlag verursachte Schäden werden vom Umfang der Garantie nicht abgedeckt.
- Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe eines Gaslecks, um dieses Gasleck zu melden.

- Verwenden Sie die im Lieferumfang enthaltenen NiMH (Nickel-Metallhydrid)-Akkus oder autorisierte Ersatzakkus, die vom Hersteller empfohlen wurden. Wenn Sie den Akku durch einen unzulässigen Akkutyp ersetzen, besteht Explosionsgefahr. Die Verwendung anderer Akkutypen oder die Verwendung nicht-wiederaufladbarer Batterien/Einwegbatterien kann gefährlich sein. Sie können Störungen verursachen und/oder Schäden am Produkt oder an der Umgebung verursachen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieses Warnhinweises.
- Verwenden Sie keine Ladestationen von Drittanbietern. Dies kann Schäden an den Akkus verursachen.
- Achten Sie darauf, dass die Akkus unter Beachtung der korrekten Polarität eingesetzt werden.
- Entsorgen Sie Akkus sicher. Akkus dürfen nicht verbrannt, in Wasser eingetaucht, zerlegt oder angestochen werden.

Mobilteil und Basisstation verbinden

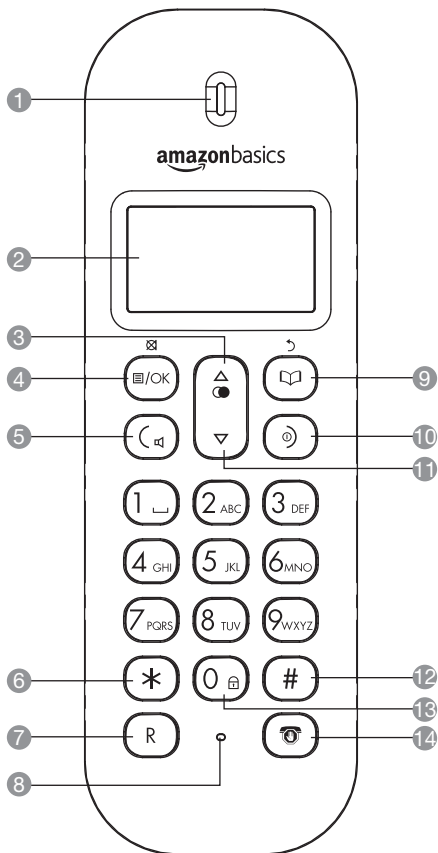
- Beim Kauf sind alle Mobilteile bereits am Basisgerät angemeldet und sollten sich beim Einschalten mit diesem verknüpfen.
- Um Ihr kabelloses Mobilteil und das Basisgerät gemeinsam zu verwenden, müssen Sie in der Lage sein, eine Funkverbindung zwischen den Geräten einzurichten. Das Signal zwischen dem Mobilteil und dem Basisgerät entspricht den üblichen Standards für ein DECT-Telefon: Die maximale Reichweite beträgt bis zu 300 Meter im Freien bzw. bis zu 50 Meter in Innenbereichen. Beachten Sie:
 - Große Metallgegenstände, wie Kühlschränke, Spiegel oder Aktenschränke, die sich zwischen dem Mobilteil und dem Basisgerät befinden, können das Funksignal blockieren.
 - Massive Strukturen, wie etwa Wände, können die Signalstärke reduzieren.
 - Elektronische Geräte können Störungen verursachen und/oder die Reichweite beeinträchtigen.
- Positionieren Sie das Basisgerät nicht in der Nähe eines anderen Telefons, TV-Gerätes oder Audiogerätes – es kann Störungen verursachen.
- Um das bestmögliche Signal zu gewährleisten, sollten Sie das Basisgerät so hoch wie möglich platzieren.
- Wenn der Ton in der Hörmuschel während eines Anrufs schwach oder verzerrt wird, gelangen Sie möglicherweise außerhalb der Reichweite des Basisgerätes. Bewegen Sie sich innerhalb von 20 Sekunden näher zum Basisgerät; anderenfalls könnte der Anruf unterbrochen werden.

Akkuhinweise

- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.
- Leere Batterien müssen sofort aus dem Produkt entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Entnehmen Sie die Batterien, falls Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden werden, es sei denn für Notfälle.
- Wenn die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Spülen Sie betroffene Stellen unverzüglich mit viel klarem Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.

Lernen Sie Ihr Telefon kennen

Übersicht: Mobilteil



1

Hörmuschel

2

Anzeige

Einen Überblick über die Anzeigesymbole finden Sie auf Seite 10.

3

**Nach oben/Wahlwiederholung**

Während eines Anrufs drücken, um die Lautstärke der Hörmuschel zu erhöhen.

Wenn das Telefon läutet, drücken, um die Klingelton-Lautstärke des Mobilgerätes zu erhöhen.

Drücken, um durch Menüoptionen, Wahlwiederholungslisten, Anruflisten und Telefonbuch-Einträge zu scrollen.

Im Standby-Modus drücken, um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen.

4

**Menü/OK/Stummschaltung**

Drücken, um das Menü zu öffnen.

Drücken, um Menüoptionen auszuwählen und eine angezeigte Option zu bestätigen.

Während eines Anrufs drücken, um die Stummschaltung ein-/auszuschalten.

5

**Gespräch/Freisprechfunktion**

Drücken, um Anrufe zu starten und anzunehmen. Drücken, um während eines Anrufs die Freisprechfunktion ein-/auszuschalten.

6

*** /Impulswahl zu Tonwahl/Sprechanlage**

Einen Stern wählen.

Während eines Anrufs drücken, um von Impulswahl zu Tonwahl zu wechseln.

Gedrückt halten, um interne Anrufe zu starten und Anrufe an andere Mobilteile weiterzuleiten, die am Basisgerät angemeldet sind.

7

**Rückruf**

Bei Telefonzentralen-/PABX-Services und einigen Netzwerkdiensten verwenden.

8

Mikrofon

9

**Telefonbuch/Löschen/Zurück**

Im Standby-Modus drücken, um das Telefonbuch-Menü zu öffnen.

Im Bearbeitungs-Modus drücken, um Zeichen und Ziffern zu löschen.

Zur vorigen Menüebene zurückkehren.

10		Auflegen/Beenden/Mobilteil ein/aus Drücken, um einen Anruf zu beenden. Bei der Anzeige von Wahlwiederholungsliste/Anrufliste/Telefonbuch oder im Menü drücken, um den Modus zu beenden und zurück in den Standby-Modus zu wechseln. 5 Sekunden lang gedrückt halten, um das Mobilteil ein-/auszuschalten.
11		Nach unten/Anrufliste Während eines Anrufs drücken, um die Lautstärke der Hörmuschel zu verringern. Wenn das Telefon läutet, drücken, um die Klingelton-Lautstärke des Mobilgerätes zu verringern. Drücken, um durch Menüoptionen, Wahlwiederholungslisten, Anruflisten und Telefonbuch-Einträge zu scrollen. Im Standby-Modus drücken, um die Anrufliste zu öffnen.
12		#/Pause Ein #-Zeichen wählen. Gedrückt halten, um eine Pause (P) einzufügen, wenn Sie Nummern vorwählen oder speichern.
13		Tastensperre Gedrückt halten, um die Tasten zu sperren bzw. entsperren.
14		Bitte nicht stören Drücken, um den „Bitte nicht stören“-Modus automatisch zu aktivieren. Gedrückt halten, um zum Anrufsperrmenü zu gelangen.

Übersicht: Basisstation

English

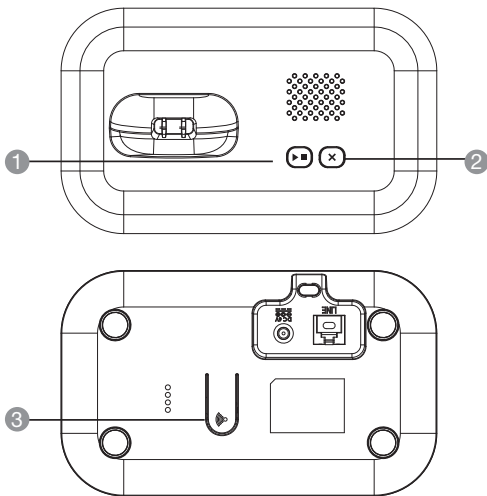
Français

Deutsch

Italiano

Español

Nederlands



1



Wiedergabe/Anzeige: Neue Nachricht/Stopp

Drücken, um aufgezeichnete Nachrichten abzuspielen.

Leuchtet, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist. Blinkt, wenn neue Nachrichten vorliegen. Blinkt, wenn ein Anruf eingeht.

Drücken, um die Wiedergabe der Nachricht zu anzuhalten.

2



Löschen

Drücken, um aufgezeichnete Nachrichten während der Wiedergabe zu löschen.

Im Standby-Modus gedrückt halten, um alle alten Nachrichten zu löschen.

3



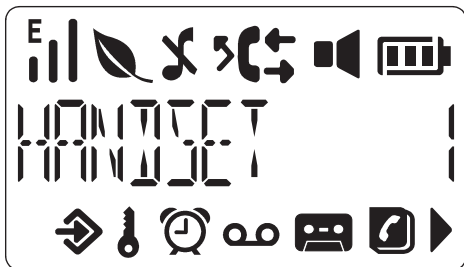
Seite

Im Standby-Modus drücken, um das (die) Mobilteil(e) klingeln zu lassen.

Gedrückt halten, um bei der Anmeldung von Mobilteilen in den Anmeldemodus zu gelangen.

LCD-Anzeigesymbole des Mobilteils

Das LCD-Display gibt Ihnen Informationen zum aktuellen Status des Telefons.



	Signalsymbol
	Eco-Modus ist AKTIVIERT
	Eco-Plus-Modus ist AKTIVIERT
	Mobilteil-Klingelton ist ausgeschaltet
	Zeigt einen entgangenen Anruf an
	Leuchtet kontinuierlich bei ausgehendem Anruf Blinkt, um einen eingehenden oder internen Anruf anzuzeigen
	Zeigt einen eingehenden Anruf an, wenn Sie die Anrufliste ansehen
	Zeigt einen ausgehenden Anruf an, wenn Sie die Wahlwiederholungsliste ansehen
	Freisprechfunktion ist aktiviert
	Menü ist geöffnet
	Tasten sind gesperrt
	Alarm ist eingestellt
	Zeigt an, dass ein Sperrmodus eingeschaltet ist.



Zeigt an, dass neue Sprachnachrichten erhalten wurden.
Aus, wenn es keine Sprachnachrichten gibt



Telefonbuch ist geöffnet



Es folgt weiterer Text



Akku ist vollständig geladen



Akku ist teilweise geladen



Akkustand ist niedrig



Blinkt, wenn der Akku fast vollständig entladen ist

Menüstruktur

Das Telefon besitzt ein benutzerfreundliches Menüsystem. Jedes Menü besitzt eine Liste an Optionen, die Sie in der Menüübersicht auf der folgenden Seite sehen können. Wenn das Mobilteil eingeschaltet und im Standby-Modus ist:

1. Drücken Sie auf **Menü**, um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie anschließend die Tasten **Nach oben** oder **Nach unten**, um durch die verfügbaren Optionen zu scrollen.
3. Drücken Sie auf **Menü**, um eine Option auszuwählen.

Um zur vorigen Menüebene zurückzukehren, drücken Sie auf **Telefonbuch**. Um das Menü zu verlassen und in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie auf **Auflegen**.



HINWEIS

Wenn für 30 Sekunden keine Tasten gedrückt werden, kehrt das Mobilteil automatisch in den Standby-Modus zurück.



MAIN MENU (HAUPTMENÜ)	PHONEBOOK (TELEFONBUCH)	CALL BLOCKER (ANRUFSPERRE)	CLOCK/ALARM (UHRZEIT/ALARM)
SUBMENU (UNTERMENÜ)	- VIEW (ANZEIGE) - ADD NEW (NEUEN EINTRAG HINZUFÜGEN) - EDIT (BEARBEITEN) - DELETE* (LÖSCHEN*) - DELETE ALL* (ALLE LÖSCHEN*)	- BY CALL TYPE (NACH ANRUFART) - BY NUMBER (NACH NUMMER)	- DATE & TIME (DATUM & UHRZEIT) - SET ALARM (ALARM EINSTELLEN)

PERSONAL SET (PERSÖNLICHE EINSTELLUNG)	ADVANCED SET (ERWEITERTE EINSTELLUNG)	ANS. MACHINE (ANRUFBEANTWORTER)
- HANDSET TONE (MOBILTEIL-TON) - RING VOLUME (KLINGELTON-LAUTSTÄRKE) - RING MELODY (KLINGELTON-MELODIE) - KEY TONE (TASTENTON) - BASE TONE (BASISSTATION-TON) - RING VOLUME (KLINGELTON-LAUTSTÄRKE) - RING MELODY (KLINGELTON-MELODIE) - HANDSET NAME (MOBILTEIL-NAME) - AUTO ANSWER (AUTOMATISCHE ANRUFBEANTWORTUNG) - LANGUAGE (SPRACHE) - DONOTDISTURB (BITTE NICHT STÖREN)	- ECO MODE (ECO-MODUS) - ECO PLUS (ECO-PLUS-MODUS) - AUTO PREFIX (AUTOMATISCHES PRÄFIX) - RECALL TIME (RÜCKRUF-ZEIT) - DIAL MODE (WÄHLMODUS) - CHANGE PIN (PIN ÄNDERN) - REGISTER (ANMELDEN) - UNREGISTER (ABMELDEN) - RESET (ZURÜCKSETZEN)	- PLAY (ABSPIELEN) - DELETE ALL (ALLE LÖSCHEN) - RECORD MEMO (NOTIZ AUFNEHMEN) - OGM SETTING (ANSAGE-EINSTELLUNG) - ANSWER MODE (ANTWORTMODUS) - RING DELAY (KLINGELTON-VERZÖGERUNG) - REMOTE ACC (FERNZUGRIFF)

⚠ HINWEIS

Der Wählmodus ist von der Landesversion abhängig; für einige Länder wird er im Menü nicht angezeigt und vorab auf Tonwahl eingestellt.

*Nur verfügbar, wenn ein Telefonbucheintrag gespeichert ist.

Telefon einrichten

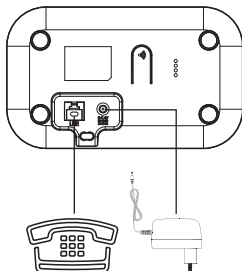
Basisstation anschließen

1. Stecken Sie die Anschlussleitung und das Telefonleitungskabel in die entsprechenden Buchsen an der Rückseite der Basisstation.
2. Schließen Sie den Netzadapter an einer Steckdose mit 100-240 VAC, 50-60 Hz und das Telefonleitungskabel an eine Telefonleitungsbuchse an.

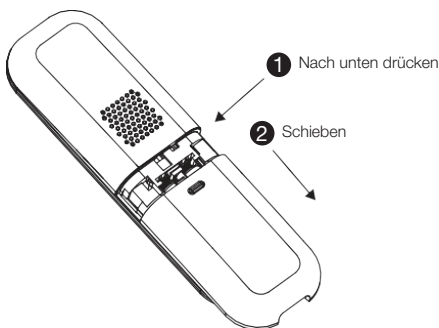
⚠ WARNUNG Verwenden Sie immer die Kabel aus der Verpackung. Verwenden Sie nur den im Lieferumfang enthaltenen Adapter, da andere Adapter das Gerät beschädigen können.

⚠ HINWEIS Stellen Sie das Basisgerät so auf, dass die Steckdose leicht erreichbar ist. Versuchen Sie niemals, die Anschlussleitung zu verlängern.

Die Basisstation benötigt für den Normalbetrieb eine Stromversorgung, ohne welche die kabellosen Mobilteile nicht funktionieren.



Akkus der Mobilteile installieren und aufladen



1. Schieben Sie die Abdeckung vom Akkufach an der Rückseite des Mobilteils.
2. Legen Sie die 2 im Lieferumfang enthaltenen Akkus unter Beachtung der korrekten Polarität in das Akkufach ein.

⚠ WARNUNG Verwenden Sie ausschließlich die im Lieferumfang enthaltenen NiMH-Akkus.

3. Schieben Sie die Akkufach-Abdeckung wieder auf das Akkufach, bis sie einrastet.
4. Positionieren Sie das Mobilteil auf der Basisstation und laden Sie es vor der ersten Verwendung 15 Stunden lang auf.
 - Das Mobilteil gibt einen zweifachen Signalton ab, wenn es korrekt auf der Basisstation positioniert wurde, um anzuzeigen, dass es geladen wird.

⚠ HINWEIS Während die Akkus geladen werden oder während längerer Nutzung kann das Mobilteil warm werden. Dies ist normal und kein Hinweis auf eine Fehlfunktion.

Verwendung



HINWEIS

Das Mobilteil stoppt automatisch die Dauer aller externen Anrufe. Der Gesprächsdauer wird nach den ersten 10 Sekunden des Anrufs angezeigt. Am Ende des Anrufs wird die gesamte Gesprächsdauer für 3 Sekunden blinkend angezeigt.

Das Mobilteil ein-/ausschalten

Halten Sie Auflegen gedrückt, um das Mobilteil auszuschalten. Drücken, um das Mobilteil einzuschalten.

Anrufe

Einen Anruf tätigen

1. Drücken Sie auf **Gespräch**.
2. Wenn Sie einen Wählton hören, wählen Sie die Nummer.

Vorbereitende Wahl

1. Wählen Sie zuerst die Nummer. Wenn Sie einen Fehler gemacht haben, drücken Sie auf **Telefonbuch**, um die letzte Ziffer zu löschen.
2. Drücken Sie auf **Gespräch**, um zu wählen.

Einen Anruf beenden

Drücken Sie auf Auflegen oder stellen Sie das Mobilteil wieder auf die Basisstation oder das Ladegerät.

Einen Anruf annehmen

Wenn ein externer Anruf eingeht, klingelt das Telefon und das Symbol  blinkt am Display.

1. Drücken Sie auf Gespräch, um den Anruf entgegenzunehmen. Wenn für die automatische Anrufbeantwortung die Option „Ein“ ausgewählt ist, heben Sie einfach das Mobilteil ab, um den Anruf entgegenzunehmen.



HINWEIS

Um Anrufe anzunehmen, indem Sie auf Gespräch drücken, auch wenn das Mobilteil abgehoben ist, deaktivieren Sie die automatische Anrufbeantwortung, siehe Seite 24.

Lautstärke der Hörmuschel anpassen

Drücken Sie während eines Anrufs **nach oben** oder **nach unten**, um die Lautstärke zu verringern.

Stummschaltung

Das Mobilteil kann stumm geschaltet werden, so dass ein Gespräch ohne Anhören des Anrufers geführt werden kann.

1. Drücken Sie während eines Anrufs auf **Menü**. Am Display wird «STUMMSCHALTUNG EIN» angezeigt und der Anrufer kann nichts hören.
2. Drücken Sie erneut auf **Menü**, um den Anruf fortzusetzen.

Sprechanlage

Einen internen Anruf tätigen

Wenn mehr als ein Mobilteil am Basisgerät angemeldet ist, können interne Anrufe zwischen zwei Mobilteilen getätigt werden.  Das Symbol blinkt und auf dem Display wird die Nummer des Mobilteils angezeigt, das Sie anrufen.

1. Wenn nur 2 Mobilteile am Basisgerät angemeldet sind, halten Sie * gedrückt und das andere Mobilteil klingelt automatisch.
2. Wenn mehr als 2 Mobilteile am Basisgerät angemeldet sind, halten Sie * gedrückt und scrollen Sie **nach unten** zu dem Mobilteil, das angerufen werden soll, und drücken Sie auf **Gespräch**.

Einen internen Anruf annehmen

Wenn ein interner Anruf eingeht, blinkt das Symbol  und die Nummer des anrufenden Mobilteils wird angezeigt.

1. Drücken Sie auf **Gespräch**, um den Anruf anzunehmen.

Einen Anruf weiterleiten

Weiterleiten eines externen Anrufs an ein anderes am Basisgerät angemeldetes Mobilteil.

Während eines externen Anrufs:

1. Wenn nur 2 Mobilteile am Basisgerät angemeldet sind, halten Sie * gedrückt und das andere Mobilteil klingelt automatisch.
2. Wenn mehr als 2 Mobilteile am Basisgerät angemeldet sind, halten Sie * gedrückt und scrollen Sie **nach unten** zu dem Mobilteil, das angerufen werden soll, und drücken Sie auf **Gespräch**.
3. Wenn das andere Mobilteil antwortet, drücken Sie auf **Auflegen**, um die Weiterleitung abzuschließen.



HINWEIS

Wenn das andere Mobilteil nicht antwortet, halten Sie * gedrückt, um zum externen Anrufer zurückzukehren. Wenn keine Antwort erfolgt, wird der externe Anruf nach 60 Sekunden automatisch fortgesetzt.

3-Wege-Konferenzschaltung

Eine 3-Wege-Konferenzschaltung zwischen zwei internen und einem externen Anrufer abhalten.

Während eines Anrufs mit einem externen Anrufer:

1. Wenn nur 2 Mobilteile am Basisgerät angemeldet sind, halten Sie * gedrückt und das andere Mobilteil klingelt automatisch.
2. Wenn mehr als 2 Mobilteile am Basisgerät angemeldet sind, halten Sie * gedrückt und scrollen Sie **nach unten** zu dem Mobilteil, das am Anruf teilnehmen soll, und drücken Sie auf **Gespräch**.
3. Wenn das andere Mobilteil antwortet, halten Sie Menü gedrückt, um alle drei Anrufer zu verbinden und die Konferenzschaltung zu beginnen.
4. Drücken Sie auf **Auflegen**, um den Anruf zu beenden.

Freisprecheinrichtung

Um ohne Hörer mit dem Anrufer sprechen zu können und damit andere Personen im Raum das Gespräch über den Lautsprecher mithören können, verwenden Sie einfach die Freisprecheinrichtung.

Freisprechend einen Anruf tätigen

1. Drücken Sie zweimal auf **Gespräch** und wählen Sie anschließend die Rufnummer. Das Symbol  wird angezeigt und der Anruf kann über den Lautsprecher des Mobilteils gehört werden.
2. Drücken Sie auf **Gespräch**, um den Anruf zwischen Hörer und Lautsprecher zu wechseln.
3. Drücken Sie auf **Auflegen**, um den Anruf zu beenden.



HINWEIS

Drücken Sie während eines Gesprächs über die Freisprecheinrichtung **nach oben** oder **nach unten**, um die Lautstärke einzustellen.

Freisprechend einen Anruf annehmen

1. Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie zweimal auf Gespräch, um den Anruf anzunehmen.

Während eines Anrufs auf die Freisprecheinrichtung wechseln.

1. Drücken Sie während eines Anrufs auf **Gespräch** um den Anruf auf den Lautsprecher zu legen.
2. Um die Freisprecheinrichtung auszuschalten und den Anruf an den Hörer zurückzugeben, drücken Sie erneut auf **Gespräch**.

Wahlwiederholung

Die 10 zuletzt gewählten Einträge werden in der Wahlwiederholungsliste gespeichert.

Einen Eintrag anzeigen oder wählen

1. Drücken Sie **nach oben**, um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen.
2. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum gewünschten Eintrag.
3. Drücken Sie auf **Gespräch**, um den angezeigten Eintrag zu wählen, oder auf **Auflegen**, um zum Standby-Modus zurückzukehren.



HINWEIS

Wenn Sie die Anruferkennung aktiviert haben und die Nummer des Anrufers genau mit einem Eintrag im Telefonbuch übereinstimmt, wird der Name angezeigt.

Eine Nummer aus der Wahlwiederholungsliste in das Telefonbuch kopieren

1. Drücken Sie **nach oben**, um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen.
2. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum gewünschten Eintrag.
3. Drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird «ANZEIGE» angezeigt.
4. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zu «NUMMER SPEICHERN».
5. Drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird «NAMEN EINGEBEN» angezeigt.
6. Geben Sie den Namen ein und drücken Sie auf **Menü**. Die Nummer wird angezeigt.
7. Bearbeiten Sie die Nummer bei Bedarf und drücken Sie anschließend auf **Menü**. Die Nummer ist gespeichert.



HINWEIS

Siehe „Namen eingeben“ und „Tipps zur Eingabe“ auf Seite 17.

Einen Eintrag löschen

1. Drücken Sie **nach oben**, um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen.
2. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum gewünschten Eintrag und drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird «ANZEIGE» angezeigt.
3. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zu «LÖSCHEN».
4. Drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird «BESTÄTIGEN?» angezeigt.
5. Drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü** oder zum Abbrechen auf **Telefonbuch**.

Tasten sperren/entsperren

Die Tasten können gesperrt werden, damit sie beim Tragen nicht versehentlich bedient werden können.



HINWEIS

Wenn die Tasten gesperrt sind, kann ein eingehender Anruf dennoch angenommen werden und das Mobilteil funktioniert normal. Wenn der Anruf beendet ist, wird die Tastensperre wieder aktiviert.

1. Halten Sie **0** gedrückt. **TASTEN GESPERRT** und das Symbol  wird angezeigt.
2. Halten Sie die Taste **0** erneut gedrückt, um die Tasten zu entsperren.

Funkruf/Mobilteil suchen

Es kann eine Funktion verwendet werden, um den Benutzer eines Mobilteils darauf hinzuweisen, dass er gewünscht wird, oder um ein vermisstes Mobilteil zu finden. Funktion-Anrufe können von einem Mobilteil nicht angenommen werden.

1. Drücken Sie an der Unterseite der Basisstation auf **Funkruf**. Alle am Basisgerät angemeldeten Mobilteile klingeln.
2. Um das Klingeln zu beenden, drücken Sie an der Basis erneut auf **Funkruf** oder drücken Sie eine beliebige Taste am Mobilteil.

PHONEBOOK (TELEFONBUCH)

Wenn Sie die Anruferkennung aktiviert haben, speichern Sie die vollständige Telefonnummer einschließlich der Ortsvorwahl im Telefonbuch, um den Namen des Anrufers anstelle der Nummer anzuzeigen.

Sie können mehrere Einträge mit demselben Namen speichern. Um unnötige doppelte Einträge zu vermeiden, können Sie die Nummer jedoch nur einmal speichern.

1. Drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird «**Telefonbuch**» angezeigt.
2. Drücken Sie auf **Menü** und blättern Sie **nach unten** zu «**NEUEN EINTRAG HINZUFÜGEN**».
3. Drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird «**NAMEN EINGEBEN**» angezeigt.
4. Geben Sie den Namen ein und drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird «**NUMMER EINGEBEN**» angezeigt.
5. Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie auf **Menü**. Der Eintrag ist gespeichert.
6. Drücken Sie auf **Auflegen**, um zum Standby-Modus zurückzukehren.

Namen eingeben

Verwenden Sie die Buchstaben der Tastatur, um Namen einzugeben. Um z. B. TOM zu speichern:

Drücken Sie einmal auf **8**, um T einzugeben.

Drücken Sie dreimal auf **6**, um O einzugeben.

Drücken Sie einmal auf **6**, um M einzugeben.

Tipps zur Eingabe

Drücken Sie auf Telefonbuch, um das letzte Zeichen oder die letzte Ziffer zu löschen. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um zwischen Zeichen und Ziffern zu wechseln. Drücken Sie auf 1, um ein Leerzeichen einzufügen.

Drücken Sie zweimal auf 1, um einen Bindestrich einzufügen.

Einen Eintrag anzeigen oder wählen

1. Drücken Sie auf **Telefonbuch**. Das Symbol  wird angezeigt.
2. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum gewünschten Eintrag. ODER geben Sie erneut den ersten Buchstaben des Namens ein, um alphabetisch zu suchen. Der erste Name, der mit diesem Buchstaben oder dem nächstgelegenen Buchstaben im Alphabet beginnt, wird angezeigt. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum gewünschten Eintrag.
3. Drücken Sie auf **Gespräch**, um zu wählen oder auf **Auflegen**, um zum Standby-Modus zurückzukehren.



HINWEIS

Wenn der Name angezeigt wird, drücken Sie auf **Menü** und auf Telefonbuch, um zwischen dem Namen und der Nummer zu wechseln.

Einen Namen und eine Nummer bearbeiten

1. Drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird «**Telefonbuch**» angezeigt.
2. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu «**BEARBEITEN**» und drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum Eintrag, den Sie bearbeiten wollen, oder suchen Sie alphabetisch und drücken Sie auf **Menü**. Der bestehende Name wird angezeigt.
4. Drücken Sie auf **Telefonbuch**, um den Namen bei Bedarf zu löschen. Geben Sie anschließend den neuen Namen ein und drücken Sie auf **Menü**. Die bestehende Nummer wird angezeigt.
5. Drücken Sie auf **Telefonbuch**, um die Nummer bei Bedarf zu löschen. Geben Sie anschließend die neue Nummer ein und drücken Sie auf **Menü**, um den Eintrag zu speichern.
6. Drücken Sie auf **Auflegen**, um zum Standby-Modus zurückzukehren.

Einen Eintrag löschen

1. Drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird «**Telefonbuch**» angezeigt.
2. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu «**LÖSCHEN**» und drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum Eintrag, den Sie löschen wollen, oder suchen Sie alphabetisch und drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird «**BESTÄTIGEN?**» angezeigt.
4. Drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü** oder zum Abbrechen auf **Telefonbuch**.

Eine Schnellwahlnummer speichern

Ihr Telefon kann 2 Schnellwahlnummern speichern. Der Schnellwahlname kann aus bis zu 12 Zeichen bestehen.

1. Drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird «**Telefonbuch**» angezeigt.
2. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu «**BEARBEITEN**» und drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach unten** zu **1_HOTKEY** oder **2_HOTKEY** und drücken Sie auf **Menü**.
4. Drücken Sie auf **Telefonbuch**, um den Namen bei Bedarf zu löschen. Geben Sie anschließend den neuen Namen ein und drücken Sie auf **Menü**.
5. Verwenden Sie die Tasten, um die Nummer einzugeben, die Sie speichern wollen, und drücken Sie auf **Menü**.
6. Der Eintrag ist gespeichert.



HINWEIS

Ein im Telefonbuch gespeicherter Eintrag kann nicht als Schnellwahlnummer gespeichert werden. Um eine Schnellwahlnummer zu wählen, halten Sie die entsprechende Taste so lange gedrückt, bis die Nummer angezeigt und gewählt wird.

Anrufssperre

Ihr Telefon kann Anrufe nach Anrufart oder nach Nummer sperren. Es können bis zu 10 Nummern gesperrt werden. Um diese Funktion zu nutzen, müssen Sie einen Anruferkennungsdienst bei Ihrem Netzbetreiber aktivieren. Es kann eine Gebühr anfallen. Zum Anrufssperren-Menü gelangen Sie, indem Sie im Standby-Modus auf „Bitte nicht stören“ drücken, oder über das Mobilteil-Menü.

Nach Anrufart sperren

Ihr Telefon kann Anrufe nach 4 unterschiedlichen Anrufarten sperren: internationale Anrufe, Anrufe mit unterdrückter Rufnummer, Anrufe mit nicht verfügbarer Rufnummer oder Anrufe von Telefonzellen. Alle internationalen Anrufe sperren

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFSPERRE»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Am Display wird **NACH ANRUFART** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
3. Am Display wird **INTERNATIONAL** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
4. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«EIN»** oder **«AUS»** zu wählen.
5. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf Telefonbuch, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Alle Anrufe mit unterdrückter Rufnummer sperren

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFSPERRE»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Am Display wird **NACH ANRUFART** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach unten** zu **«UNTERDRÜCKT»** und drücken Sie auf **Menü**.
4. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«EIN»** oder **«AUS»** zu wählen.
5. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf Telefonbuch, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Alle Anrufe mit nicht verfügbarer Rufnummer sperren

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFSPERRE»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Am Display wird **NACH ANRUFART** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach unten** zu **«NICHT VERFÜGBAR»** und drücken Sie auf **Menü**.
4. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«EIN»** oder **«AUS»** zu wählen.
5. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Alle Anrufe von Telefonzellen sperren

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFSPERRE»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Am Display wird **NACH ANRUFART** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach unten** zu **«TELEFONZELLE»** und drücken Sie auf **Menü**.
4. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«EIN»** oder **«AUS»** zu wählen.
5. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Nach Nummer sperren

Ihr Telefon kann Anrufe nach Nummer sperren. Sie können eine ganze Telefonnummer oder eine Ortsvorwahl speichern.

Sperre nach Nummer aktivieren

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFSPERRE»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«NACH NUMMER»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Am Display wird **SPERRMODUS** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
4. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«EIN»** oder **«AUS»** zu wählen.
5. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren. Eine Nummer der Anrufsperren-Liste anzeigen
6. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFSPERRE»** und drücken Sie auf **Menü**.
7. Blättern Sie **nach unten** zu **«NACH NUMMER»** und drücken Sie auf **Menü**.
8. Blättern Sie **nach unten** zu **«ANZEIGE»** und drücken Sie auf **Menü**. Wenn keine Nummern gespeichert sind, wird am Display **«LISTE LEER»** angezeigt.
9. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum Eintrag, den Sie anzeigen wollen.
10. Drücken Sie auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Eine Nummer zur Anrufsperren-Liste hinzufügen

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFSPERRE»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«NACH NUMMER»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach unten** zu **«NEUEN EINTRAG HINZUFÜGEN»** und drücken Sie auf **Menü**.
4. Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie auf **Menü**, um den Eintrag zu speichern.
5. Drücken Sie auf **Auflegen**, um zum Standby-Modus zurückzukehren.

Eine Nummer der Anrufsperren-Liste bearbeiten

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFSPERRE»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«NACH NUMMER»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach unten** zu **«BEARBEITEN»** und drücken Sie auf **Menü**.
4. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum Eintrag, den Sie bearbeiten wollen, und drücken Sie auf **Menü**.
5. Drücken Sie auf **TELEFONBUCH**, um die Nummer bei Bedarf zu löschen. Geben Sie anschließend die neue Nummer ein und drücken Sie auf **Menü**, um den Eintrag zu speichern.

Eine Nummer aus der Anrufsperren-Liste löschen

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFSPERRE»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«NACH NUMMER»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach unten** zu **«LÖSCHEN»** und drücken Sie auf **Menü**.
4. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum Eintrag, den Sie löschen wollen, und drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird **«BESTÄTIGEN?»** angezeigt.
5. Drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü** oder zum Abbrechen auf **Telefonbuch**.

Die Anrufsperrn-Liste löschen

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFSPERRE»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«NACH NUMMER»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach unten** zu **«ALLE LÖSCHEN»** und drücken Sie auf **Menü**.
4. Am Display wird **«BESTÄTIGEN?»** angezeigt.
5. Drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü** oder zum Abbrechen auf Telefonbuch.

Anruferkennung und Anrufliste

⚠ VORSICHT

Um die Anruferkennung zu nutzen, müssen Sie den Dienst zunächst bei Ihrem Netzbetreiber aktivieren.

Es kann eine Gebühr anfallen.

⚠ VORSICHT

Um sicherzustellen, dass der Name des Anrufers angezeigt wird, achten Sie darauf, dass die vollständige Telefonnummer, einschließlich Ortsvorwahl, im Telefonbuch gespeichert ist.

⚠ VORSICHT

Wenn die Nummer des Anrufers im Telefonbuch gespeichert ist, wird der zugewiesene Name angezeigt.

⚠ VORSICHT

Wenn die Nummer nicht verfügbar ist, wird **«UNBEKANNT»** angezeigt.

⚠ VORSICHT

Wenn der Anruf von einer internationalen Nummer kommt, wird **«INTERNATIONAL»** angezeigt.

⚠ VORSICHT

Wenn der Anrufer vom Netzbetreiber kommt, **«BETREIBER»** angezeigt.

⚠ VORSICHT

Wenn der Anruf von einer Telefonzelle kommt, wird **«TELEFONZELLE»** angezeigt.

⚠ VORSICHT

Wenn der Anruf von einer Rückrufanfrage kommt, wird **«RÜCKRUF»** angezeigt.

Anrufer-Anzeige

Wenn Sie die Anruferkennung aktiviert haben, wird die Nummer des Anrufers angezeigt (sofern sie nicht unterdrückt ist), bevor Sie den Anruf annehmen. Am Display können die ersten 12 Stellen oder Zeichen von Telefonnummern und Namen angezeigt werden.

Wenn der Name und die Nummer des Anrufers im Telefonbuch gespeichert sind und eine übereinstimmende Nummer gefunden wird, wird der Name des Anrufers anstelle der Nummer angezeigt.

Anrufliste

Die Anrufliste speichert Details der letzten 20 eingegangenen Anrufe, einschließlich Telefonnummer, sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs.

Die Anrufer-Details werden in der Anrufliste gespeichert, unabhängig davon, ob der Anruf angenommen wurde oder nicht. Wenn die Liste voll ist und ein neuer Anruf eingeht, wird automatisch der älteste Eintrag gelöscht.

Einen Eintrag der Anrufliste anzeigen

1. Drücken Sie **nach unten**, um die Anrufliste zu öffnen. Wenn keine Anrufe in der Liste gespeichert sind, wird am Display **«LISTE LEER»** angezeigt.
2. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum gewünschten Eintrag.
3. Drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird **«ANZEIGE»** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
4. Am Display werden Datum und Uhrzeit des Anrufs angezeigt.

Eine Nummer der Anrufliste wählen

1. Drücken Sie **nach unten**, um die Anrufliste zu öffnen.
2. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum gewünschten Eintrag.
3. Drücken Sie auf **Gespräch**, um den angezeigten Eintrag zu wählen.

Eine Nummer der Anrufliste in das Telefonbuch kopieren

1. Drücken Sie **nach unten**, um die Anrufliste zu öffnen.
2. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum gewünschten Eintrag.
3. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«NUMMER SPEICHERN»** und drücken Sie auf **Menü**.
4. Am Display wird **«NAMEN EINGEBEN»** angezeigt.
5. Geben Sie den Namen ein und drücken Sie auf **Menü**. Die Nummer wird angezeigt.
6. Bearbeiten Sie die Nummer bei Bedarf und drücken Sie anschließend zum Bestätigen auf **Menü**.

**HINWEIS**

Siehe „Namen eingeben“ und „Tipps zur Eingabe“ auf Seite 17.

Einen Eintrag löschen

1. Drücken Sie **nach unten**, um die Anrufliste zu öffnen.
2. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum gewünschten Eintrag.
3. Drücken Sie auf **Menü** und blättern Sie **nach unten** zu **«LÖSCHEN»**.
4. Drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird **«BESTÄTIGEN?»** angezeigt.
5. Drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü** oder zum Abbrechen auf **Telefonbuch**.

Die gesamte Anrufliste löschen

1. Drücken Sie **nach unten**, um die Anrufliste zu öffnen.
2. Drücken Sie auf **Menü** und blättern Sie **nach unten** zu **«ALLE LÖSCHEN»**.
3. Drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird **«BESTÄTIGEN?»** angezeigt.
4. Drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü** oder zum Abbrechen auf **Telefonbuch**.

Eine Nummer der Anrufliste in die Anrufsperrn-Liste kopieren

1. Drücken Sie **nach unten**, um die Anrufliste zu öffnen.
2. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zum gewünschten Eintrag.
3. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFSPERRE»** und drücken Sie auf **Menü**.
4. Die Nummer wird am Display angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
5. Am Display wird **«GESPEICHERT!»** angezeigt.

Uhrzeit und Alarm

Datum und Uhrzeit einstellen

Wenn Sie einen Anruferkennungsdienst aktiviert haben, werden bei jedem eingehenden Anruf Datum und Uhrzeit auf Ihrem Mobiltelefon eingestellt. Sie können Datum und Uhrzeit auch manuell einstellen.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«UHRZEIT/ALARM»** und drücken Sie auf **Menü**. Am Display wird **«DATUM & UHRZEIT»** angezeigt.
2. Drücken Sie zur Auswahl auf **Menü**.
3. Geben Sie mit den Tasten das Datum ein (z. B. 12--12--19 für 12. Dezember 2019) und drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü**.
4. Geben Sie die Uhrzeit ein und wählen Sie anschließend **A** für **AM** oder **P** für **PM** und drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü**.

Alarm einstellen

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«UHRZEIT/ALARM»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«ALARM EINSTELLEN»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«EIN»** oder **«AUS»** zu wählen, und drücken Sie auf **Menü**.
4. Wenn Sie **EIN** wählen, geben Sie mit den Tasten die Uhrzeit ein (z. B. 04:45A für 04:45) und drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü**.



HINWEIS

Sobald der Alarm eingestellt ist, wird das Symbol  angezeigt. Wenn der Alarm ertönt, blinkt das Symbol . Um den Alarm zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste am Mobilteil.

Persönliche Einstellung

Töne des Mobilteils

Klingelton-Lautstärke des Mobilteils

Die Klingelton-Lautstärke des Mobilteils kann auf fünf unterschiedliche Stufen eingestellt werden. Wählen Sie eine der 5 Lautstärke-Stufen oder „Aus“.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten**, um **«PERSÖNLICHE EINSTELLUNG»** auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
2. Am Display wird **«MOBILTEIL-TON»** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
3. Am Display wird **«KLINGELTON-LAUTSTÄRKE»** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
4. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um die Lautstärke auszuwählen (1 - 5 oder «AUS»).
5. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.



HINWEIS

Wenn das Telefon läutet, passen Sie die Klingelton-Lautstärke an, indem Sie **nach oben** oder **nach unten** drücken.

Klingelton-Melodie des Mobilteils

Es können unterschiedliche Klingelton-Melodien eingestellt werden. Wählen Sie eine der 5 unterschiedlichen Klingelton-Melodien. Während Sie blättern, wird ein Beispiel-Klingelton für jede Melodie abgespielt.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten**, um «**PERSÖNLICHE EINSTELLUNG**» auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
2. Am Display wird «**MOBILTEIL-TON**» angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
3. Drücken Sie **nach unten**, um «**KLINGELTON-MELODIE**» auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
4. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um die Klingelton-Melodie auszuwählen (1 - 5).
5. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Tastentöne

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten**, um «**PERSÖNLICHE EINSTELLUNG**» auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
2. Am Display wird «**MOBILTEIL-TON**» angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
3. Drücken Sie **nach unten**, um «**TASTENTON**» auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
4. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um «**EIN**» oder «**AUS**» zu wählen.
5. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Töne der Basisstation

Klingelton-Lautstärke der Basisstation

Die Klingelton-Lautstärke der Basisstation kann auf fünf unterschiedliche Stufen eingestellt werden. Wählen Sie eine der 5 Lautstärke-Stufen oder „Aus“.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten**, um «**PERSÖNLICHE EINSTELLUNG**» auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu «**BASISSTATION-TON**» und drücken Sie auf **Menü**.
3. Am Display wird «**KLINGELTON-LAUTSTÄRKE**» angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
4. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um die Lautstärke auszuwählen (1 - 5 oder «AUS»).
5. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.



HINWEIS

Wenn das Telefon läutet, passen Sie die Klingelton-Lautstärke an, indem Sie **nach oben** oder **nach unten** drücken.

Klingelton-Melodie der Basisstation

Es können unterschiedliche Klingelton-Melodien eingestellt werden. Wählen Sie eine der 5 unterschiedlichen Klingelton-Melodien. Während Sie blättern, wird ein Beispiel-Klingelton für jede Melodie abgespielt.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten**, um «**PERSÖNLICHE EINSTELLUNG**» auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu «**BASISSTATION-TON**» und drücken Sie auf **Menü**.
3. Drücken Sie **nach unten**, um «**KLINGELTON-MELODIE**» auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
4. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um die Klingelton-Melodie auszuwählen (1 - 5).
5. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Name des Mobilteils

Wenn Sie mehr als ein Mobilteil mit einer Basisstation verwenden, kann zur einfachen Unterscheidung ein individueller Name für jedes Mobilteil eingestellt werden. Der Name kann bis zu 10 Zeichen lang sein.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten**, um **«PERSÖNLICHE EINSTELLUNG»** auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«MOBILTEIL-NAME»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Geben Sie den neuen Mobilteil-Namen ein und drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü**.

Um den aktuellen Namen zu löschen oder wenn Sie einen Fehler gemacht haben, drücken Sie auf **Telefonbuch**, um das letzte Zeichen oder die letzte Ziffer zu löschen. Siehe „Namen eingeben“ und „Tipps zur Eingabe“ auf Seite 17.

Automatische Anrufbeantwortung

Das Telefon ist so eingestellt, dass Anrufe durch das Abheben des Mobilteils von der Basisstation oder vom Ladegerät angenommen werden. Diese Funktion kann deaktiviert werden, sodass Anrufe nur angenommen werden können, wenn Sie auf **Gespräch** drücken.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten**, um **«PERSÖNLICHE EINSTELLUNG»** auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«AUTOMATISCHE ANRUFBEANTWORTUNG»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«EIN»** oder **«AUS»** zu wählen.
4. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Sprache

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten**, um **«PERSÖNLICHE EINSTELLUNG»** auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«SPRACHE»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um die bevorzugte Sprache auszuwählen.
4. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Bitte nicht stören

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten**, um **«PERSÖNLICHE EINSTELLUNG»** auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«BITTE NICHT STÖREN»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«EIN»** oder **«AUS»** zu wählen.
4. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.



HINWEIS

Wenn „Bitte nicht stören“ aktiviert ist, wird **BITTE NICHT STÖREN** am Display aller am Basisgerät angemeldeten Mobilteile angezeigt.

Einstellungen der Basisstation

Eco-Modus

Wenn Sie das Telefon im Eco-Modus verwenden, können Sie das Niveau der Leistungsabgabe senken. Wenn der Eco-Modus eingeschaltet ist, wird die Übertragungsleistung der Basisstation reduziert. Standardmäßig ist diese Funktion auf „AUS“ eingestellt.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ERWEITERTE EINSTELLUNG»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Am Display wird **«ECO-MODUS»** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
3. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«EIN»** oder **«AUS»** zu wählen.
4. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.



HINWEIS

Wenn der Eco-Modus auf „EIN“ eingestellt ist, ist die Reichweite der Mobilteile reduziert.

Eco-Plus-Modus

Wenn der Eco-Plus-Modus aktiviert ist und das Gerät für 1 Minute untätig war, wird die Übertragungsleistung zwischen Mobilteil und Basisstation beendet. Wenn ein Anruf eingeht oder eine beliebige Taste gedrückt wird, wird das Gerät aktiviert und kehrt in den normalen Betriebsmodus zurück. Standardmäßig ist diese Funktion auf „AUS“ eingestellt.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ERWEITERTE EINSTELLUNG»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«ECO PLUS»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«EIN»** oder **«AUS»** zu wählen.
4. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Automatisches Präfix

Sie können das Telefon so einstellen, dass eine gewählte Nummer erkannt und durch eine andere Nummer ersetzt wird. Die zu erkennende Nummer kann bis zu 5 Ziffern lang sein. Sie kann durch eine Nummer mit bis zu 10 Ziffern ersetzt werden.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ERWEITERTE EINSTELLUNG»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«AUTOMATISCHES PRÄFIX»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. **ZIFFERNERKENNUNG** wird angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
4. Geben Sie die Nummer ein, die erkannt werden soll, und drücken Sie auf **Menü**.
5. Am Display wird **PRÄFIX** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
6. Geben Sie die Nummer ein, durch welche die erste Nummer ersetzt werden soll.
7. Drücken Sie auf **Menü**, um die Eingabe zu bestätigen, oder auf **Auflegen**, um zum Standby-Modus zurückzukehren.

Rückrufzeit

Diese Einstellung ist hilfreich, um auf gewisse Netzwerk- und PABX/Telefonzentralen-Dienste zuzugreifen. Die Standard-Rückrufzeit ist an Ihr Land und Ihren Netzbetreiber angepasst. Es ist

unwahrscheinlich, dass Sie diese Einstellung ändern müssen, sofern Sie nicht aufgefordert werden, dies zu tun.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ERWEITERTE EINSTELLUNG»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«RÜCKRUFZEIT»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«KURZ»**, **«MITTEL»** oder **«LANG»** auszuwählen.
4. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

Basis-PIN ändern

Einige Funktionen werden von einem 4-stelligen PIN-Code geschützt, der eingegeben werden muss, wenn Einstellungen geändert werden. Die Standard-PIN lautet 0000. Die PIN kann auf eine bevorzugte Nummer geändert werden.

Wenn Sie eine PIN eingeben, werden die Ziffern als **** angezeigt.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ERWEITERTE EINSTELLUNG»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«PIN ÄNDERN»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Geben Sie eine neue 4-stellige PIN ein und drücken Sie auf **Menü**.
4. Geben Sie die neue PIN erneut ein.
5. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf **Telefonbuch**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.

⚠ VORSICHT Wenn Sie den PIN-Code ändern, notieren Sie die neue Nummer.

Anmeldung eines zusätzlichen Mobilteils

Am Basisgerät können bis zu vier Mobilteile angemeldet werden, um das Telefonsystem zu erweitern, ohne Erweiterungsanschlüsse für jedes neue Telefon zu installieren.

⚠ HINWEIS Die Akkus des Mobilteils müssen vor der Anmeldung vollständig geladen sein. Halten Sie das Mobilteil während des Anmeldevorgangs in die Nähe des Basisgerätes.

Mobilteile, die mit dem Basisgerät geliefert wurden, sind bereits angemeldet.

Am Basisgerät:

1. Halten Sie den Funkruf für 5 Sekunden gedrückt. Das Basisgerät bleibt für 90 Sekunden im Anmeldemodus.

Am Mobilteil:

1. Wenn das Mobilteil an keinem Basisgerät angemeldet ist, drücken Sie auf **Menü**. Geben Sie anschließend den 4-stelligen PIN-Code

(Standard = 0000) ein und drücken Sie auf **Menü**.

2. Wenn das Mobilteil bereits an einem Basisgerät angemeldet ist, drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ERWEITERTE EINSTELLUNG»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach unten** zu **«ANMELDEN»** und drücken Sie auf **Menü**.
4. Geben Sie den 4-stelligen PIN-Code (Standard = 0000) ein und drücken Sie auf **Menü**. Bei erfolgreicher Anmeldung ist ein Signalton zu hören. Das Mobilteil wird automatisch einer verfügbaren Mobilteil-Nummer zugewiesen. Verwenden Sie diese Nummer für interne Anrufe.

**HINWEIS**

Wenn die Anmeldung nicht erfolgreich war, wiederholen Sie den gesamten Vorgang, falls die Anmeldezeit des Basisgerätes abgelaufen ist. Wenn das Basisgerät nach wenigen Sekunden nicht gefunden wird, kehrt das Mobilteil in den Standby-Modus zurück. Versuchen Sie die Anmeldung erneut.

**HINWEIS**

Wenn bereits 4 Mobilteile am Basisgerät angemeldet sind, wird die Anmeldung fehlschlagen. Melden Sie ein Mobilteil ab, bevor Sie ein neues anmelden.

Ein Mobilteil abmelden

Verwenden Sie ein Mobilteil, um ein anderes abzumelden. Das verwendete Mobilteil kann sich nicht selbst abmelden.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ERWEITERTE EINSTELLUNG»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«ABMELDEN»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Geben Sie den 4-stelligen PIN-Code (Standard = 0000) ein und drücken Sie auf **Menü**.
4. Blättern Sie **nach unten**, um das Mobilteil zu markieren, das Sie abmelden wollen. Zur Bestätigung ertönt ein Signalton und das Display kehrt zur vorherigen Menüebene zurück.

Zurücksetzen auf die Standardeinstellungen

Das Telefon kann auf seine Standardeinstellungen (Originaleinstellungen) zurückgesetzt werden. Die Einstellungen aller Mobilteile, die am Basisgerät angemeldet sind, werden beibehalten.

**VORSICHT**

Durch das Zurücksetzen Ihres Telefons auf die Standardeinstellungen werden alle Einträge in den Anruf- und Wahlwiederholungslisten gelöscht. Die Einstellungen des aktuellen Mobilteils und der Basisstation werden ebenfalls zurückgesetzt. Im Telefonbuch gespeicherte Einträge werden beibehalten.

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ERWEITERTE EINSTELLUNG»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«ZURÜCKSETZEN»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Am Display wird **«ZURÜCKSETZEN?»** angezeigt.
4. Drücken Sie auf **Menü**, um die Auswahl zu bestätigen, oder auf Telefonbuch, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren.
5. Das Telefon startet automatisch neu.

**HINWEIS**

Nach dem Zurücksetzen werden Sie vom Mobilteil aufgefordert, Datum und Uhrzeit erneut einzustellen. Siehe Seite 28.

Anrufbeantworter

Das Telefon kann Nachrichten mit einer Länge bis zu 12 Minuten digital aufnehmen. Neben der Aufnahme eingehender Nachrichten kann es auch Notizen für andere Benutzer aufnehmen. Der Anrufbeantworter kann bedient werden über:

1. Das Basisgerät (nur Wiedergabe und Löschen von Nachrichten).
2. Das Mobilteil.
3. Extern über jedes andere DTMF-Telefon, siehe Seite 30.

Anrufbeantworter ein-/ausschalten

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zu «ANRUFBEANTWORTER» und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu «ANTWORTMODUS» und drücken Sie auf **Menü**.
3. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um «NUR ANTWORT», «ANTWORT + AUFNAHME» oder «AUS» zu wählen, und drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü**.

Nachrichten anhören

Am Basisgerät:

1. Wenn es neue Nachrichten gibt, drücken Sie auf **Wiedergabe**. Es werden nur neue Nachrichten abgespielt. Halten Sie **Wiedergabe** gedrückt, um alle Nachrichten abzuspielen.
2. Wenn es keine neuen Nachrichten gibt, drücken Sie auf Wiedergabe und alle Nachrichten werden abgespielt.

Während der Wiedergabe:

Drücken Sie auf Wiedergabe, um das Abspielen zu beenden. Drücken Sie auf Löschen, um die aktuelle Nachricht zu löschen.



HINWEIS

Halten Sie im Standby-Modus **Löschen** für 2 Sekunden gedrückt, um alle alten Nachrichten zu löschen.

Am Mobilteil:

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie nach unten zu «ANRUFBEANTWORTER» und drücken Sie auf **Menü**.
2. «WIEDERGABE» wird angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.
3. Am Display wird die Anzahl der abgespielten Nachrichten angezeigt, sowie abwechselnd Datum und Uhrzeit, zu denen die Nachricht hinterlassen wurde.
4. Drücken Sie während der Wiedergabe auf **Menü**, um eine Liste aller Optionen anzuzeigen.
5. Blättern Sie nach oben oder **nach unten**, um zwischen den Optionen zu wechseln.
 - «WIEDERHOLEN» Drücken Sie auf **Menü**, um die aktuelle Nachricht zu wiederholen.
 - «WEITER» Drücken Sie auf **Menü**, um die nächste Nachricht abzuspielen.
 - «ZURÜCK» Drücken Sie auf **Menü**, um die vorige Nachricht abzuspielen.
 - «LÖSCHEN» Drücken Sie auf **Menü**, um die aktuelle Nachricht zu löschen.

- Drücken Sie auf **Auflegen**, um die Wiedergabe zu beenden und zum Standby-Modus zurückzukehren.

Alle Nachrichten löschen

- Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zu **«ANRUFBEANTWORTER»** und drücken Sie auf **Menü**.
- Blättern Sie **nach unten** zu **«ALLE LÖSCHEN»** und drücken Sie auf **Menü**.
- Am Display wird **«BESTÄTIGEN?»** angezeigt. Drücken Sie auf **Menü**.

Eine Notiz aufnehmen

Sie können Notizen für andere Benutzer als Nachricht aufnehmen, die wie normale Nachrichten abgespielt werden können. Notizen können nur mit dem Mobilteil aufgenommen werden.

- Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zu **«ANRUFBEANTWORTER»** und drücken Sie auf **Menü**.
- Blättern Sie **nach unten** zu **«NOTIZ AUFNEHMEN»** und drücken Sie auf **Menü**.
- Nehmen Sie Ihre Notiz nach dem Signalton auf, indem Sie in das Mobilteil sprechen, und drücken Sie auf **Menü**, um die Aufnahme zu beenden.

Die Notiz wird automatisch wiedergegeben und anschließend als neue Nachricht gespeichert. Ansagen

Dies ist die Nachricht, die Anrufer am Anrufbeantworter hören. Es stehen zwei vorab aufgenommene Ansagen zur Auswahl, oder Sie können Ihre eigene aufnehmen.

Antwort und Aufnahme

Die voreingestellte Ansage für „Antworten und aufnehmen“, die es dem Anrufer ermöglicht, eine Nachricht zu hinterlassen, lautet: „Hallo, Ihr Anruf kann derzeit nicht entgegengenommen werden, hinterlassen Sie bitte eine Nachricht nach dem Signalton.“

Nur Antwort

Der Anrufer kann Ihre Ansage hören, aber keine Nachricht hinterlassen. Die vorab aufgenommene Nachricht lautet: „Hallo, Ihr Anruf kann derzeit nicht entgegengenommen werden und Sie können keine Nachricht hinterlassen. Rufen Sie bitte später an.“

Ihre eigene Ansage aufnehmen, abspielen oder löschen

- Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu **«ANRUFBEANTWORTER»** und drücken Sie auf **Menü**.
- Blättern Sie **nach unten** zu **«ANSAGE-EINSTELLUNG»** und drücken Sie auf **Menü**.
- Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«NUR ANTWORT»** oder **«ANTWORT + AUFNAHME»** auszuwählen, und drücken Sie auf **Menü**.
- Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«ABSPIELEN»**, **«AUFNEHMEN»** oder **«STANDARD VERWENDEN»** auszuwählen und drücken Sie auf **Menü**.

Wenn Sie **«ABSPIELEN»** auswählen, wird die aktuelle Ansage wiedergegeben.

Wenn Sie «**AUFNEHMEN**» wählen, sprechen Sie Ihre Nachricht nach dem Signalton in das Mobilteil und drücken Sie zum Beenden der Aufnahme auf **Menü**. Die Ansage wird wiedergegeben.

Wenn Sie «**STANDARD VERWENDEN**» ausgewählt haben, wird am Display «**BESTÄTIGEN?**» angezeigt. Drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü**.

Ansage auswählen

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu «**ANRUFBEANTWORTER**» und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu «**ANTWORTMODUS**» und drücken Sie auf **Menü**.
3. Drücken Sie **nach oben** oder **nach unten**, um «**NUR ANTWORT**» oder «**ANTWORT + AUFNAHME**» auszuwählen, und drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü**.

Klingelton-Verzögerung

Wählen Sie die Dauer der Klingeltöne aus, bevor Ihr Anrufbeantworter den Anruf annimmt. Zur Auswahl stehen 3-8 Klingeltöne oder „Zeitsparen“.

1. Wenn Sie „Zeitsparen“ einstellen, nimmt Ihr Telefon den Anruf nach 3 Klingeltönen an, wenn Sie neue Nachrichten haben.
 2. Wenn es keine neuen Nachrichten gibt, nimmt es den Anruf nach 5 Klingeltönen an. So haben Sie die Möglichkeit, aufzulegen und die Zeit und Kosten eines Anrufs zu sparen.
 3. Wenn der Speicher voll ist, kehrt das Gerät automatisch zum Modus **Nur Antwort** zurück.
- Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach unten** zu «**ANRUFBEANTWORTER**» und drücken Sie auf **Menü**.
 - Blättern Sie **nach unten** zu «**KLINGELTON-VERZÖGERUNG**» und drücken Sie auf **Menü**. Das Mobilteil zeigt die aktuelle Einstellung an.
 - Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten**, um die gewünschte Anzahl an Klingeltönen auszuwählen und drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü**.

Fernzugriff

Sie können Ihren Anrufbeantworter über ein beliebiges **DTMF**-Telefon bedienen, indem Sie Ihr Gerät anrufen und einen 4-stelligen **PIN**-Code eingeben.

1. Wählen Sie Ihre Telefonnummer. Wenn Sie Ihre Ansage hören, drücken Sie auf #.
2. Geben Sie Ihre 4-stellige PIN ein (Standard-Einstellung 0000); Sie hören einen Signalton zur Bestätigung. Verwenden Sie die Tasten, um den Anrufbeantworter zu bedienen.



Binatone Icarus 2625 System

Fernbedienung

Binatone

1. Verwenden Sie ein Tonwahl-Telefon, um Ihre Telefonnummer zu wählen.
2. Drücken Sie während der Wiedergabe Ihre Ansage auf < * >
3. Geben Sie Ihren Fernzugriffs-Sicherheitscode über die Tasten ein; der Standard-Code lautet 0000. Details zum Einstellen eines neuen Codes finden Sie in der Bedienungsanleitung 11.8 auf Seite 40.



HINWEIS

Die Taste < * > muss gedrückt werden, solange die Ansage noch abgespielt wird, und die 4-stellige

PIN sollte ohne Verzögerungen nachfolgen. Wenn die 4-stellige Fernzugriffs-PIN dreimal in Folge falsch eingegeben wird, wird die Leitung automatisch beendet.

4. Wenn der Sicherheitscode akzeptiert wird, verwenden Sie zur Fernbedienung die Codes auf der Rückseite dieser Karte.



HINWEIS

Wenn Ihr Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, wechselt das Telefon nach 14 Klingeltönen in den Fernzugriffs-Modus.

Dann können Sie die 4-stellige Fernzugriffs-PIN eingeben (die Standard-Fernzugriffs-PIN lautet 0000), um die Fernzugriffs-Funktion zu aktivieren.

Fernzugriff aktivieren/deaktivieren und Fernzugriffs-PIN ändern

1. Drücken Sie auf **Menü**, blättern Sie **nach oben** oder **nach unten** zu **«ANRUFBEANTWORTER»** und drücken Sie auf **Menü**.
2. Blättern Sie **nach unten** zu **«FERNZUGRIFF»** und drücken Sie auf **Menü**.
3. Blättern Sie **nach oben** oder **nach unten**, um **«EIN»**, **«AUS»** oder **«PIN ÄNDERN»** zu wählen.
4. Drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü**.
Wenn Sie **«PIN ÄNDERN»** auswählen, geben Sie die alte **PIN** ein und drücken Sie auf **Menü**.
5. Geben Sie die neue **PIN** ein und drücken Sie auf **Menü**.
6. Geben Sie die neue **PIN** erneut ein.
7. Drücken Sie zum Bestätigen auf **Menü**.



Tasten	Funktionen	
	Während die Nachricht nicht wiedergegeben wird	Während die Nachricht wiedergegeben wird
1		Die vorige Nachricht wiedergeben
2	Die Wiedergabe der Nachrichten starten.	
3		Die nächste Nachricht wiedergeben.
6		Die Nachricht löschen, die aktuell wiedergegeben wird
7	Den Anrufbeantworter einschalten	
8		Die Nachricht beenden, die aktuell wiedergegeben wird
9	Den Anrufbeantworter ausschalten	

Fehlerbehebung

Problem

Mein Telefon funktioniert überhaupt nicht.

Behebung

- Achten Sie darauf, dass die Akkus korrekt eingesetzt und geladen sind. Für eine optimale Leistung stellen Sie das Mobilteil nach der Verwendung auf die Basisstation oder das Ladegerät.
- Achten Sie darauf, dass der Netzadapter sicher an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Telefonleitungskabel fest an der Basisstation und an der Telefonanschlussdose angeschlossen ist.
- Trennen Sie die Basisstation vom Stromnetz. Warten Sie etwa 15 Sekunden und schließen Sie sie anschließend wieder an. Es kann bis zu einer Minute dauern, bis Mobilteil und Basisstation synchronisiert sind.
- Nehmen Sie die Akkus heraus und setzen Sie diese wieder ein. Wenn es immer noch nicht funktioniert, müssen Sie eventuell neue Akkus kaufen.
- Trennen Sie die Basisstation von der Telefonanschlussdose und schließen Sie ein funktionierendes Telefon an. Wenn das andere Telefon nicht funktioniert, liegt das Problem wahrscheinlich an der Leitung oder am Telefondienst. Rufen Sie Ihren Telefondienstleister an.

Am Display wird ein niedriger Akkustand angezeigt.

- Legen Sie das Mobilteil auf die Basisstation, um es zu laden.
- Nehmen Sie die Akkus heraus und setzen Sie diese wieder ein. Verwenden Sie die Akkus, bis sie vollständig entladen sind und laden Sie das Mobilteil anschließend an der Basisstation.
- Wenn die oben genannten Maßnahmen das Problem nicht lösen, ersetzen Sie die Akkus.

Die Akkus werden im Mobilteil nicht geladen oder die Akkus des Mobilteils akzeptieren den Ladevorgang nicht.

- Achten Sie darauf, dass das Mobilteil korrekt auf der Basisstation oder dem Ladegerät steht.
- Nehmen Sie die Akkus heraus und setzen Sie diese wieder ein. Laden Sie das Gerät anschließend bis zu 15 Stunden.
- Kaufen Sie neue Akkus.

Problem	Ursachen	Lösungen
Kein Wahlton, wenn Sie die Taste <GESPRÄCH> drücken	• Das Verbindungskabel der Basisstation ist nicht angeschlossen. • Das Adapterkabel ist nicht korrekt an der Basisstation angeschlossen. • Ein anderes Mobilteil verwendet die Basisstation, um einen Anruf zu tätigen. • Falsches Telefonleitungskabel.	• Überprüfen Sie die Anschlüsse. Ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie ihn wieder an. Überprüfen Sie, ob das Telefonkabel an der Basisstation und an der Telefonbuchse angeschlossen ist. • Überprüfen Sie den Stecker der Basisstation und den 230-V-Stecker (ziehen und wieder anschließen). • Warten Sie, bis die Leitung frei ist. • Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Original-Telefonkabel.
Bei Verbindung mit einer Nebenstellenanlage wird nach dem Wählen keine und/oder eine falsche Verbindung aufgebaut	• Es ist ein Wahl-Präfix erforderlich.	• Stellen Sie das Wahl-Präfix ein.
„AUSSER REICHWEITE“ wird angezeigt	• Die Basisstation befindet sich außerhalb der Reichweite. • Die Basisstation ist nicht mit dem Stromnetz verbunden.	• Reduzieren Sie den Abstand. • Verbinden Sie die Basisstation mit dem Stromnetz.
Der Anruf funktioniert nicht.	• Der Dienst ist nicht aktiviert oder es wurde ein falscher Anbieter oder eine falsche Einstellung gewählt.	• Überprüfen Sie Ihr Netzwerk-Abonnement.
Keine Anzeige.	• Der Akku ist leer.	• Laden Sie den Akku auf.

Anrufbeantworter

Das Gerät nimmt keine neuen Nachrichten auf.

- Der Anrufbeantworter ist ausgeschaltet.

- Schalten Sie den Anrufbeantworter ein.

Der Anrufer kann keine neue Nachricht hinterlassen.

- Der Anrufbeantworter ist ausgeschaltet.
- Der Nachrichtenspeicher ist voll.
- Der Modus „Nur Antwort“ ist eingestellt.

- Schalten Sie den Anrufbeantworter ein.
- Löschen Sie Nachrichten, die Sie nicht mehr benötigen.
- Wechseln Sie zum Modus „Antwort + Aufnahme“.

Der Fernzugriff auf den Anrufbeantworter funktioniert nicht.

- Sie geben den falschen Fernzugriffs-Code ein.
- Sie drücken die Tasten zu schnell.
- Sie verwenden ein Impulswahl-Telefon.
- Der Fernzugriffs-Modus ist deaktiviert.

- Wenn Sie den Fernzugriffs-Code vergessen haben, setzen Sie ihn auf die Standardeinstellung zurück.
- Drücken Sie jede Taste fest.
- Versuchen Sie es erneut mit einem Tonwahl-Telefon.
- Aktivieren Sie den Fernzugriffs-Modus.

Während der Aufnahme einer Ansage oder während des Abspielens der Nachricht läutet das Gerät und die Aufnahme wird beendet.

- Ein Anruf geht ein.

- Nehmen Sie den eingehenden Anruf entgegen und versuchen Sie später erneut, Ihre Ansage aufzunehmen.

Entsorgung



Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte zielt darauf ab, die Auswirkungen von elektrischen und elektronischen Waren auf die Umwelt zu minimieren, durch Steigerung der Wiederverwendung und des Recyclings sowie durch Reduktion der Anzahl an Elektro- und Elektronik-Altgeräten, die auf Mülldeponien landen. Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer separat vom normalen Hausmüll entsorgt werden muss. Beachten Sie, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, elektronische Geräte in Recycling-Zentren zu entsorgen, um die natürlichen Ressourcen zu erhalten. Jedes Land sollte Sammelzentren für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte haben. Für Informationen zu Ihren Recycling-Abgabestellen kontaktieren Sie bitte Ihre Abfallwirtschaftsbehörde für Elektro- und Elektronikgeräte, Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Abfallentsorgungsunternehmen.

Entsorgung des Akkus



Entsorgen Sie verwendete Akkus niemals in Ihrem Hausmüll. Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Entsorgungs-/Sammelstelle.

Technische Daten

Standard:	DECT-Technologie
Frequenzbereich:	1,88 bis 1,9 GHz
Kanalbandbreite:	1,728 MHz
RF-Ausgangsleistung (EIRP):	Weniger als 24 dBm
Betriebsbereich:	Bis zu 300 Meter im Freien; bis zu 50 Meter in Innenbereichen
Betriebszeit:	Standby: bis zu 200 Stunden/im Gespräch: bis zu 10 Stunden/ Akku-Ladezeit: 24 Stunden;
Temperaturbereich:	Betrieb: 10 °C bis +40 °C Lagerung: -20 bis +60 °C
Elektrische Leistung:	Basis- und Ladestation: BLJ05W060040P-B/HJ-0600400A1-UK;HJ-0600400P1-EU/ BLJ05W060040P-VA EINGANG 100-240 VAC 50/60 HZ 0,2/0,15 A, AUSGANG 6 VDC 400 MA Akkuinformationen TYP NI-MH (Akku) 300 MAH, 2 X 1,2 V AAA

⚠ VORSICHT

Verwenden Sie ausschließlich die oben aufgelisteten Adapter und Akkus.

Wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie verwendete Akkus den Anweisungen entsprechend.

Um die Strahlenschutz-Richtlinien einzuhalten, positionieren Sie das Basisgerät mindestens 20 cm von Personen entfernt.

Anschluss-Spezifikation

- Der  Anschluss (mit dem Stromnetz verbunden) ist ein SELV-Anschluss gemäß Standard EN41003.
- Der  Anschluss (mit der Telefonleitung verbunden) ist ein TNV-Anschluss gemäß Standard EN41003.

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie keinen Teil Ihres Telefonsystems mit Benzol, Verdünnungsmitteln oder anderen chemischen Lösungsmitteln, da diese dauerhafte Schäden verursachen können, die vom Umfang der Garantie nicht erfasst sind.
- Reinigen Sie das Produkt bei Bedarf mit einem feuchten Tuch.
- Schützen Sie Ihr Telefonsystem vor warmen, feuchten Umgebungen sowie vor starker Sonneneinstrahlung und lassen Sie es nicht nass werden.
- Wir haben alle Bemühungen unternommen, um hohe Standards für die Zuverlässigkeit Ihres Telefonsystems zu gewährleisten.
- Sollte es jedoch zu einer Fehlfunktion kommen, versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie Ihren Anbieter oder rufen Sie unseren Kundendienst an.

Gewährleistung

Eine Kopie der Gewährleistung für dieses Produkt erhalten Sie unter:



amazon.de/basics-garantie



DE: +49 (0) 800-363-8469

AT: +43 0800-8866-3238

Feedback und Hilfe

Gefällt es Ihnen? Gefällt es Ihnen nicht? Dann bewerten Sie das Produkt auf unserer Webseite! AmazonBasics setzt sich für die Bereitstellung kundenorientierter Produkte ein, um Ihre hohen Qualitätsstandards zu erfüllen. Bitte schreiben Sie eine Rezension, in der Sie Ihre Erfahrungen mit dem Produkt teilen.



amazon.de/review/review-your-purchases#



amazon.de/gp/help/customer/contact-us

Contenuto:

Prima di iniziare, assicurarsi che la confezione contenga i seguenti componenti:

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• 1 Ricevitore• 1 Stazione base• 1 Alimentatore | <ul style="list-style-type: none">• 1 Cavo telefonico• 2 Batterie ricaricabili AAA NiMH• Manuale Utente |
|---|---|



AVVISO

Se si è acquistato un sistema Twin, Triple o Quad, si avrà anche il/i ricevitore/i e le batterie supplementari corrispondenti, un'unità di ricarica e un coperchio del vano batterie per ogni ricevitore supplementare.

AVVISI DI SICUREZZA IMPORTANTI



Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per utilizzo futuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, accludere parimenti questo manuale utente.

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e / o lesioni a persone tra cui:

- Leggere e comprendere tutte le istruzioni.
- Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni riportate sul prodotto.
- Togliere la spina dalla presa di corrente prima di pulire. Non utilizzare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia, utilizzare un panno umido.
- Tenere il prodotto lontano da condizioni di caldo, umidità o forte irraggiamento solare e non lasciarlo bagnare né usarlo vicino all'acqua (ad esempio, vicino a una vasca da bagno, un lavandino da cucina o una piscina).
- Non sovraccaricare le prese a muro e le prolunghe per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.
- Scollegare il prodotto dalla presa di rete e richiedere l'intervento del nostro Centro Riparazioni alle seguenti condizioni:
 - Quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o logori.
 - Se il prodotto non funziona normalmente nonostante ci si attenga alle istruzioni per l'uso.
 - Se il prodotto è caduto e il mobile ha subito danni.
 - Se il prodotto presenta un netto cambiamento delle prestazioni.
- Non utilizzare mai il telefono all'aperto durante un temporale. Scollegare la base dalla linea telefonica e dalla presa di corrente in caso di temporali nella propria zona. I danni causati da fulmini non sono coperti da garanzia.
- Non utilizzare il telefono per segnalare una perdita di gas in prossimità della perdita.

- Utilizzare solo le batterie NiMH (Nickel Metal Hydride) in dotazione con il telefono o un ricambio autorizzato raccomandato dal produttore. Se si sostituisce la batteria con un'altra di tipo non corretto, sussiste il rischio di esplosione. L'uso di altri tipi di batterie o di batterie / pile non ricaricabili può essere pericoloso. Possono causare interferenze e/o danni all'unità o all'ambiente circostante. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da tale inosservanza.
- Non utilizzare unità di ricarica di terzi. Le batterie possono subire danni.
- Assicurarsi che le batterie siano inserite con la corretta polarità.
- Smaltire le batterie in modo sicuro. Non bruciare, immergere in acqua, smontare o forare le batterie.

Collegamento del ricevitore alla base

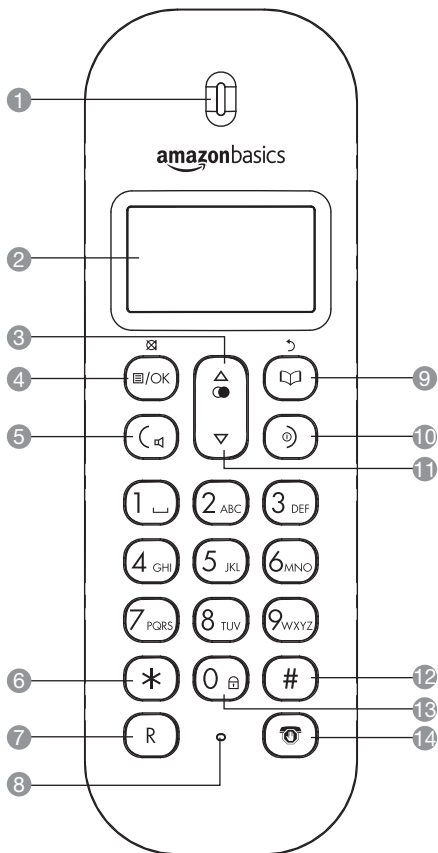
- Al momento dell'acquisto, tutti i ricevitori sono pre-registrati all'unità base e dovrebbero collegarsi ad essa all'accensione.
- Per utilizzare il ricevitore senza fili e l'unità base insieme, è necessario essere in grado di stabilire un collegamento radio tra di essi. Il segnale tra il ricevitore e l'unità base è conforme ai normali standard di un telefono DECT: Portata massima fino a 300 metri all'esterno o 50 metri all'interno. Tenere presente che:
 - Oggetti metallici di grandi dimensioni, come frigoriferi, specchi o schedari, tra il ricevitore e la base possono bloccare il segnale radio.
 - Strutture solide, come le pareti, possono ridurre la potenza del segnale.
 - Le apparecchiature elettriche possono causare interferenze e/o influire sulla portata.
- Non collocare l'unità base vicino a un altro apparecchio telefonico, televisivo o audio, in quanto può causare interferenze.
- Per garantire il miglior segnale, posizionare l'unità base il più in alto possibile.
- Se durante una chiamata il suono nell'auricolare diventa debole o distorto, è possibile che ci si trovi fuori dalla portata dell'unità base. Avvicinarsi all'unità base entro 20 secondi, altrimenti la chiamata potrebbe andare persa.

Avvertenze sulla batteria

- Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e usate o batterie di diversi tipi e marche.
- Le batterie scariche devono essere immediatamente rimosse dal prodotto e smaltite in modo appropriato.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non smaltire le batterie nel fuoco.
- Rimuovere le batterie dal prodotto in caso di inutilizzo prolungato a meno che non sia per scopi di emergenza.
- In caso di fuoriuscita di acido dalla batteria, evitare il contatto con cute e occhi. Risciacquare immediatamente le aree interessate con abbondante acqua pulita, quindi rivolgersi a un medico.

Conosci il Tuo Telefono

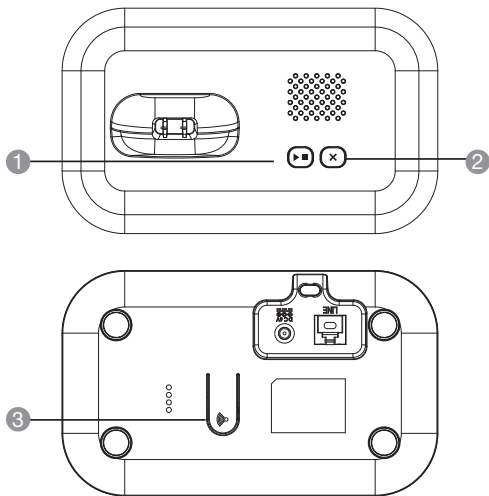
Panoramica del ricevitore



English	1		Auricolare
	2		Display Per una panoramica delle icone del display, vedere pagina 10.
Français	3		Su / Ricomponi Durante una chiamata, premere per aumentare il volume del ricevitore. Quando il telefono squilla, premere per aumentare il volume della suoneria del ricevitore. Premere per scorrere le opzioni di menu, l'elenco di ricomposizione, l'elenco chiamate e le voci della rubrica. In modalità standby, premere per aprire l'elenco di ricomposizione.
Deutsch	4		Menu/OK/Muto Premere per aprire il menu. Premere per selezionare le opzioni di menu e per confermare un'opzione visualizzata. Durante una chiamata, premere per disattivare/attivare l'audio.
Italiano	5		Conversazione/Vivavoce Premere per effettuare e ricevere chiamate. Premere per attivare/disattivare il vivavoce durante una chiamata.
	6		*/Composizione da impulsi a toni / Interfono Premere l'asterisco. Durante una chiamata, premere per passare dalla composizione a impulsi a quella a toni. Tenere premuto per effettuare chiamate interne e trasferire le chiamate ad altri ricevitori registrati alla base.
Español	7		Richiama Da utilizzare con i servizi centralino/PABX e con alcuni servizi di rete.
	8		Microfono
Nederlands	9		Rubrica/Elimina/Indietro In modalità standby, premere per aprire il menu della rubrica. In modalità di modifica, premere per eliminare caratteri e cifre. Torna al livello di menu precedente.

10		Termina chiamata/Esci/Ricevitore on/off Premere per terminare una telefonata. Quando si visualizza l'elenco di ricomposizione / l'elenco chiamate / la rubrica o quando si è nel menu, premere per uscire e tornare in standby. Tenere premuto per 5 secondi per accendere / spegnere il ricevitore.
11		Giù/Elenco chiamate Durante una chiamata, premere per diminuire il volume del ricevitore. Quando il telefono squilla, premere per diminuire il volume della suoneria del ricevitore. Premere per scorrere le opzioni di menu, l'elenco di ricomposizione, l'elenco chiamate e le voci della rubrica. In modalità standby, premere per aprire l'elenco chiamate.
12		#/Pausa Premere un #. Tenere premuto per mettere in pausa (P) quando si pre-compongono o si memorizzano i numeri.
13		Blocco tastiera Tenere premuto per bloccare e sbloccare la tastiera.
14		Non disturbare Premere per attivare automaticamente la funzione Non disturbare. Tenere premuto per accedere al menu blocco chiamate.

Panoramica della stazione base



1



Riproduci / Nuovo messaggio / Interrompi

Premere per riprodurre i messaggi registrati.

Acceso quando la segreteria telefonica è attiva. Lampeggia quando ci sono nuovi messaggi. Lampeggia quando c'è una chiamata in arrivo.

Premere per interrompere la riproduzione dei messaggi.

2



Elimina

Premere per eliminare i messaggi registrati durante la riproduzione.

In modalità standby, tenere premuto per eliminare tutti i vecchi messaggi.

3



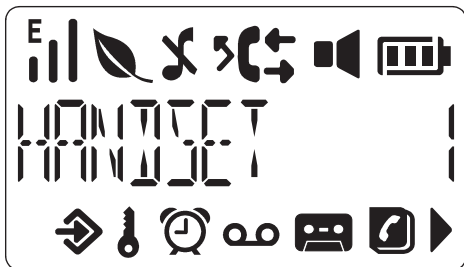
Cercapersone

In modalità standby, premere per far squillare il/i ricevitore/i.

Tenere premuto per accedere alla modalità di registrazione quando si registrano i ricevitori.

Icone e simboli del display LCD del ricevitore

Il display LCD fornisce informazioni sullo stato attuale del telefono.



	Icona di segnale
	La modalità Eco è attiva
	La modalità Eco plus è attiva
	La suoneria del ricevitore è disattivata
	Indica una chiamata persa
	Fisso quando si effettua una chiamata in uscita Lampeggia per indicare una chiamata in entrata o interna
	Indica una chiamata in entrata quando si visualizza l'elenco chiamate
	Indica una chiamata in uscita quando si visualizza l'elenco di ricomposizione
	Il vivavoce è attivo
	Il menu è aperto
	La tastiera è bloccata
	La sveglia è impostata
	Indica che è attivata una qualsiasi modalità di blocco.



Indica la ricezione di nuovi messaggi vocali
Spento quando ci sono nuovi messaggi vocali



La rubrica è aperta



Altro testo dopo



Batteria completamente carica



Batteria parzialmente carica



La batteria si sta scaricando



Lampeggia quando la batteria è quasi completamente scarica

Struttura dei menu

Il telefono è dotato di un sistema di menu facile da usare. Ogni menu ha un elenco di opzioni, che possono essere visualizzate sulla mappa dei menu alla pagina seguente. Quando il ricevitore è acceso e in standby:

1. Premere **Menu** per aprire il menu principale.
2. Quindi usare i pulsanti **Su** o **Giù** per scorrere tra le opzioni disponibili.
3. Premere **Menu** per selezionare un'opzione.

Per tornare al livello di menu precedente, premere **Rubrica**. Per uscire dal menu e tornare in standby, premere **Termina chiamata**.



AVVISO

Se non vengono premuti pulsanti per 30 secondi, il ricevitore torna automaticamente in standby.



MENU PRINCIPALE	RUBRICA	BLOCCO CHIAMATE	OROLOGIO/SVEGLIA
SOTTOMENU	- VISUALIZZA - AGGIUNGI NUOVO - MODIFICA - ELIMINA* - ELIMINA TUTTI*	- PER TIPO DI CHIAMATA - PER NUMERO	- DATA e ORA - IMPOSTA SVEGLIA

IMPOSTAZIONI PERSONALI	IMPOSTAZIONI AVANZATE	SEGR. TELEFONICA
- TONO RICEVITORE - VOLUME SUONERIA - MELODIA SUONERIA - TONO TASTIERA - TONO BASE - VOLUME SUONERIA - MELODIA SUONERIA - NOME RICEVITORE - RISPOSTA AUTOMATICA - LINGUA - NON DISTURBARE	- MODALITÀ ECO - MODALITÀ ECO PLUS - PREFISSO AUTOMATICO - ORA DI RICHIAMO - MODALITÀ DI COMPOSIZIONE - CAMBIA PIN - REGISTRA - ANNULLA REGISTRAZIONE - RESET	- RIPRODUCI - ELIMINA TUTTI - REGISTRA MEMO - IMPOSTAZIONI OGM - MODALITÀ DI RISPOSTA - RITARDO SQUILLO - ACC. REMOTO

⚠ AVVISO

La modalità di composizione si basa sulla versione per paese; per alcuni paesi non viene visualizzata nel menu ed è preimpostata per la composizione a toni.

*Disponibile solo se è memorizzata una voce della rubrica.

Installazione Del Telefono

Collegamento della stazione base

1. Inserire il cavo di rete e il cavo della linea telefonica nelle rispettive prese sul retro della stazione base.
2. Inserire l'alimentatore in una presa di rete da 100 - 240 VAC, 50-60 Hz e il cavo telefonico in una presa del telefono.

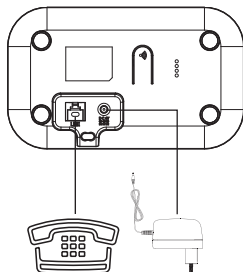
⚠ AVVERTENZA

Utilizzare sempre i cavi forniti nella scatola. Utilizzare solo l'alimentatore in dotazione, poiché altri potrebbero danneggiare l'apparecchio.

⚠ AVVISO

Posizionare l'unità base a portata di mano dalla presa di corrente. Non tentare mai di allungare il cavo di alimentazione.

Per il normale funzionamento, la stazione base necessita di alimentazione elettrica e i ricevitori senza fili non funzionano senza di essa.



Installazione e ricarica delle batterie ricaricabili del ricevitore

English

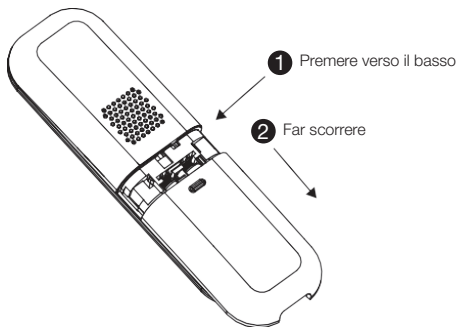
Français

Deutsch

Italiano

Español

Nederlands



1. Far scorrere verso il basso il coperchio dal vano batterie nella parte posteriore del ricevitore.
2. Inserire le 2 batterie in dotazione nel vano batterie, osservando la corretta polarità.

⚠ AVVERTENZA Utilizzare solo le batterie ricaricabili NiMH in dotazione.

3. Far scorrere il coperchio sul vano batterie finché non scatta in posizione.
4. Posizionare il ricevitore sulla base e caricare per 15 ore prima di utilizzare il ricevitore per la prima volta.
 - Quando è posizionato correttamente sulla base, il ricevitore emette un doppio segnale acustico per indicare che è in carica.

⚠ AVVISO Il ricevitore può riscaldarsi quando le batterie sono in carica o durante periodi di utilizzo prolungato. Ciò è normale e non indica un guasto.

Funzionamento



AVVISO

Il ricevitore cronometra automaticamente la durata di tutte le chiamate esterne. Il timer di chiamata viene visualizzato dopo i primi 10 secondi della chiamata. Al termine della chiamata, la durata totale della chiamata lampeggia per 3 secondi.

Accensione/spegnimento del ricevitore

Tenere premuto **Termina chiamata** per spegnere il ricevitore. Premere per accendere il ricevitore.

Chiamate

Effettuare una chiamata

1. Premere **Parla**.
2. Quando c'è un tono di composizione, comporre il numero.

Composizione preparatoria

1. Comporre prima il numero. Se si commette un errore, premere **Rubrica** per cancellare l'ultima cifra.
2. Premere **Parla** per comporre.

Terminare una chiamata

Premere **Termina chiamata** o rimettere il ricevitore sulla base o sul caricabatterie.

Ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata esterna, il telefono squilla e l'icona  lampeggia sul display.

1. Premere **Parla** per rispondere alla chiamata, oppure, se **Risposta automatica** è impostata su **On**, è sufficiente sollevare il ricevitore per rispondere alla chiamata.



AVVISO

Per rispondere alle chiamate premendo **Parla** anche quando il ricevitore è sollevato, disattivare **Risposta automatica**, vedere pagina 24.

Regolare il volume del ricevitore

Durante una chiamata, premere **Su** o **Giù** per aumentare o diminuire il volume.

Mute

Il ricevitore può essere messo in silenzioso in modo da tenere una conversazione senza che il chiamante possa sentire.

1. Durante una chiamata, premere **Menu**. Il display indica «MUTE ON» e il chiamante non può sentire.
2. Premere nuovamente **Menu** per riprendere la chiamata.

Interfono

Effettuare una chiamata interna

Se alla base sono registrati più ricevitori, è possibile effettuare chiamate interne tra due ricevitori. L'icona  lampeggia e sul display viene visualizzato il numero del ricevitore che si sta chiamando.

1. Se alla base sono registrati solo 2 ricevitori, tenere premuto ***** e l'altro ricevitore squilla automaticamente.

2. Se alla base sono registrati più di 2 ricevitori, tenere premuto * e scorrere **Giù** fino al ricevitore da chiamare e premere **Parla**.

Ricevere una chiamata interna

Quando si riceve una chiamata interna, l'icona  lampeggia e viene visualizzato il numero del ricevitore che sta chiamando.

1. Premere **Parla** per rispondere alla chiamata.

Trasferire una chiamata

Per trasferire una chiamata esterna ad un altro ricevitore registrato alla base.

Durante una chiamata esterna:

1. Se alla base sono registrati solo 2 ricevitori, tenere premuto * e l'altro ricevitore squilla automaticamente.
2. Se alla base sono registrati più di 2 ricevitori, tenere premuto * e scorrere **Giù** fino al ricevitore da chiamare e premere **Parla**.
3. Quando l'altro ricevitore risponde, premere **Termina chiamata** per completare il trasferimento.



AVVISO

Se non c'è risposta dall'altro ricevitore, tenere premuto * per tornare al chiamante esterno. La chiamata esterna riprende automaticamente dopo 60 secondi se non c'è risposta.

Teleconferenza a 3 vie

Per effettuare una teleconferenza a 3 vie tra 2 chiamanti interni e 1 chiamante esterno. Durante una chiamata con un chiamante esterno:

1. Se alla base sono registrati solo 2 ricevitori, tenere premuto * e l'altro ricevitore squilla automaticamente.
2. Se alla base sono registrati più di 2 ricevitori, tenere premuto * e scorrere **Giù** fino al ricevitore che si desidera far partecipare alla chiamata e premere **Parla**.
3. Quando l'altro ricevitore risponde, tenere premuto **Menu** per collegare tutti e tre i chiamanti e iniziare la teleconferenza.
4. Premere **Termina chiamata** per terminare la chiamata.

Vivavoce

Per parlare con il chiamante senza tenere in mano il ricevitore e in modo che le altre persone presenti nella stanza ascoltino la conversazione tramite l'altoparlante, basta utilizzare la funzione vivavoce.

Effettuare una chiamata in vivavoce

1. Premere due volte **Parla**, quindi comporre il numero. Viene visualizzata l'icona  e la chiamata può essere ascoltata dall'altoparlante del ricevitore.
2. Premere **Parla** per commutare la chiamata tra l'auricolare e l'altoparlante.
3. Premere **Termina chiamata** per terminare la chiamata.



AVVISO

Durante una chiamata in vivavoce, premere **Su** o **Giù** per regolare il volume.

Rispondere a una chiamata in vivavoce

1. Quando il telefono squilla, premere due volte **Parla** per rispondere alla chiamata.

Passare al vivavoce durante una chiamata.

1. Durante una chiamata, premere **Parla** per mettere la chiamata sull'altoparlante.
2. Per disattivare il vivavoce e riportare la chiamata all'auricolare, premere nuovamente **Parla**.

Ricomposizione

Le ultime 10 voci composte vengono memorizzate nell'elenco di ricomposizione.

Visualizzare o comporre una voce

1. Premere **Su** per aprire l'elenco di ricomposizione.
2. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce desiderata.
3. Premere **Parla** per comporre la voce visualizzata o **Termina chiamata** per tornare alla modalità standby.



AVVISO

Se l'ID chiamante e il numero del chiamante corrisponde esattamente a una voce memorizzata nella rubrica, viene visualizzato il nome.

Copiare un numero dell'elenco di ricomposizione nella rubrica

1. Premere **Su** per aprire l'elenco di ricomposizione.
2. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce desiderata.
3. Premere **Menu**. Il display indica «VIEW».
4. Scorrere **Su** o **Giù** fino a «SAVE NUMBER».
5. Premere **Menu**. Il display indica «ENTER NAME».
6. Inserire il nome e premere **Menu**. Viene visualizzato il numero.
7. Modificare il numero, se necessario, quindi premere **Menu**. Il numero viene memorizzato.



AVVISO

Vedere "Inserimento dei nomi" e "Suggerimenti per la scrittura" a pagina 17.

Eliminare una voce

1. Premere **Su** per aprire l'elenco di ricomposizione.
2. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce richiesta e premere **Menu**. Il display indica «VIEW».
3. Scorrere **Su** o **Giù** fino a «DELETE».
4. Premere **Menu**, il display indica «CONFIRM?»
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per annullare.

Bloccare/sbloccare la tastiera

La tastiera può essere bloccata in modo da non poter essere utilizzata accidentalmente durante il trasporto.



AVVISO

Quando la tastiera è bloccata, è comunque possibile rispondere a una chiamata in arrivo e il ricevitore funziona normalmente. Al termine della chiamata, il blocco tastiera si riattiva.

1. Tenere premuto **0**. Viene visualizzato **KEYS LOCKED** e l'icona .
2. Tenere nuovamente premuto **0** per sbloccare la tastiera.

Cercapersone/Trova ricevitore

Cercapersone può essere utilizzato per avvisare l'utente di un ricevitore che è desiderato o per localizzare un ricevitore mancante. Non è possibile rispondere alle chiamate di Cercapersone con un ricevitore.

1. Premere **Cercapersone** sul lato inferiore della base. Tutti i ricevitori registrati alla base squilleranno.
2. Per interrompere la suoneria, premere nuovamente **Pagina** sulla base o premere un pulsante qualsiasi sul ricevitore.

RUBRICA

Quando si è registrati all'ID chiamante, per visualizzare il nome del chiamante al posto del numero, salvare il numero di telefono completo, incluso il prefisso nella rubrica.

È possibile memorizzare più voci con lo stesso nome. Tuttavia, per evitare inutili doppioni, è possibile memorizzare il numero solo una volta.

1. Premere **Menu**. Il display indica «**Phonebook**».
2. Premere **Menu** e scorrere **Giù** fino a «**ADD NEW**».
3. Premere **Menu**, il display indica «**ENTER NAME**».
4. Inserire il nome e premere **Menu**. Il display indica «**ENTER NUMBER**».
5. Inserire il numero e premere **Menu** la voce viene salvata.
6. Premere **Termina chiamata** per tornare alla modalità standby.

Inserimento dei nomi

Utilizzare le lettere della tastiera per inserire i nomi, ad esempio per memorizzare TOM:

Premere **8** una volta per inserire la T.

Premere **6** tre volte per inserire la O.

Premere **6** una volta per inserire la M.

Suggerimenti per la scrittura

Premere Rubrica per cancellare l'ultimo carattere o cifra. Premere **Su** o **Giù** per spostarsi tra i caratteri/cifre. Premere **1** per inserire uno spazio.

Premere **1** due volte per inserire un trattino.

Visualizzare o comporre una voce

1. Premere **Rubrica**. Viene visualizzata l'icona .
2. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce desiderata. OPPURE Inserire la prima lettera del nome da cercare in ordine alfabetico. Verrà visualizzato il primo nome che inizia con questa lettera o con la lettera più vicina nell'alfabeto. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce desiderata.
3. Premere **Parla** per comporre o **Termina chiamata** per tornare alla modalità standby.

**AVVISO**

Quando viene visualizzato il nome, per passare dal nome al numero premere **Menu** e Rubrica.

Modifica di un nome e numero

1. Premere **Menu**. Il display indica «Phonebook».
2. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «EDIT» e premere **Menu**.
3. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce da modificare, oppure cercare in ordine alfabetico e premere **Menu**. Viene visualizzato il nome esistente.
4. Premere **Rubrica** per cancellare il nome, se necessario, quindi inserire il nuovo nome e premere **Menu**. Viene visualizzato il numero esistente.
5. Premere **Rubrica** per cancellare il numero, se necessario, quindi inserire il nuovo numero e premere **Menu** per salvare la voce.
6. Premere **Termina chiamata** per tornare alla modalità standby.

Eliminare una voce

1. Premere **Menu**. Il display indica «Phonebook».
2. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «DELETE» e premere **Menu**.
3. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce che si desidera eliminare, oppure cercare in ordine alfabetico e premere **Menu**. Il display indica «CONFIRM?».
4. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per annullare.

Memorizzazione di un numero di selezione rapida

Il telefono è in grado di memorizzare 2 numeri di selezione rapida. Il nome della selezione rapida può contenere fino a 12 caratteri.

1. Premere **Menu**. Il display indica «Phonebook».
2. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «EDIT» e premere **Menu**.
3. Scorrere **Giù** fino a **1_HOTKEY** o **2_HOTKEY** e premere **Menu**.
4. Premere **Rubrica** per cancellare il nome, se necessario, quindi inserire il nuovo nome e premere **Menu**.
5. Usando la tastiera, digitare il numero che si desidera memorizzare e premere **Menu**.
6. La voce viene memorizzata.



AVVISO

Una voce memorizzata nella rubrica non può essere memorizzata come numero di selezione rapida. Per comporre un numero di selezione rapida, tenere premuto il tasto corrispondente finché il numero non viene visualizzato e composto.

Blocco Chiamate

Il telefono può bloccare le chiamate per tipo di chiamata o per numero. È possibile bloccare fino a 10 numeri. Per usufruire di questa funzione, è necessario abbonarsi a un servizio di identificazione del chiamante dal proprio operatore di rete. Potrebbe essere richiesto il pagamento di un canone di abbonamento. È possibile accedere al menu di blocco chiamate tenendo premuto Non disturbare in standby o attraverso il menu del ricevitore.

Blocca per tipo di chiamata

Il telefono può bloccare le chiamate per 4 diversi tipi di chiamata: internazionali, rifiutate, non disponibili o a pagamento.

Blocca tutte le chiamate internazionali

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CALL BLOCK**» e premere **Menu**.
2. Il display indica **BY CALLTYPE**, premere **Menu**.
3. Il display indica **INTERN'L**, premere **Menu**.
4. Scorrere **Su** o **Giù** fino a «**ON**» o «**OFF**».
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Blocca tutte le chiamate rifiutate

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CALL BLOCK**» e premere **Menu**.
2. Il display indica **BY CALLTYPE**, premere **Menu**.
3. Scorrere **giù** fino a «**WITHHELD**», premere **Menu**.
4. Scorrere **Su** o **Giù** fino a «**ON**» o «**OFF**».
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Blocca tutte le chiamate non disponibili

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CALL BLOCK**» e premere **Menu**.
2. Il display indica **BY CALLTYPE**, premere **Menu**.
3. Scorrere **Giù** fino a «**UNAVAILABLE**», premere **Menu**.
4. Scorrere **Su** o **Giù** fino a «**ON**» o «**OFF**».
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Blocca tutte le chiamate a pagamento

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CALL BLOCK**» e premere **Menu**.
2. Il display indica **BY CALLTYPE**, premere **Menu**.
3. Scorrere **Giù** fino a «**PAYPHONE**», premere **Menu**.
4. Scorrere **Su** o **Giù** fino a «**ON**» o «**OFF**».
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Blocco per numero

Il telefono può bloccare le chiamate per numero, è possibile memorizzare un numero di telefono completo o un prefisso.

Attivare il blocco per numero

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CALL BLOCK**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**BY NUMBER**», premere **Menu**.
3. Il display indica **BLOCK MODE**, premere **Menu**.
4. Scorrere **Su** o **Giù** fino a «**ON**» o «**OFF**».
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente. Visualizzazione di un numero nell'elenco del blocco chiamate
6. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CALL BLOCK**» e premere **Menu**.
7. Scorrere **Giù** fino a «**BY NUMBER**», premere **Menu**.
8. Scorrere **Giù** fino a «**VIEW**», premere **Menu**. Se non ci sono numeri memorizzati, il display indica «**LIST EMPTY**».
9. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce che si desidera visualizzare.
10. Premere **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Aggiunta di un numero all'elenco del blocco chiamate

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CALL BLOCK**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**BY NUMBER**», premere **Menu**.
3. Scorrere **Giù** fino a «**ADD NEW**», premere **Menu**.
4. Inserire il numero e premere **Menu** per salvare.
5. Premere **Termina chiamata** per tornare alla modalità standby.

Modifica di un numero nell'elenco del blocco chiamate

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CALL BLOCK**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**BY NUMBER**», premere **Menu**.
3. Scorrere **Giù** fino a «**EDIT**», premere **Menu**.
4. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce che si desidera modificare e premere **Menu**.
5. Premere **PHONEBOOK** per cancellare il numero, se necessario, quindi inserire il nuovo numero e premere **Menu** per salvare la voce.

Eliminazione di un numero dall'elenco del blocco chiamate

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CALL BLOCK**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**BY NUMBER**», premere **Menu**.
3. Scorrere **Giù** fino a «**DELETE**», premere **Menu**.
4. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce che si desidera eliminare e premere **Menu**. Il display indica «**CONFIRM?**».
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per annullare.

Eliminazione dell'elenco del blocco chiamate

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CALL BLOCK**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**BY NUMBER**», premere **Menu**.
3. Scorrere **Giù** fino a «**DELETE ALL**», premere **Menu**.
4. Il display indica «**CONFIRM?**».
5. Premere **Menu** per confermare o Rubrica per annullare.

ID chiamante ed Elenco Chiamate

⚠ ATTENZIONE Per utilizzare l'ID chiamante, abbonarsi prima al servizio del proprio gestore di rete. Potrebbe essere richiesto il pagamento di un canone di abbonamento.

⚠ ATTENZIONE Per assicurarsi che venga visualizzato il nome del chiamante, accertarsi che il numero di telefono completo, incluso il prefisso locale, sia memorizzato nella rubrica.

⚠ ATTENZIONE Se il numero del chiamante è memorizzato in rubrica, verrà visualizzato il nome ad esso assegnato.

⚠ ATTENZIONE Se il numero non è disponibile, viene visualizzato «**UNKNOWN**».

⚠ ATTENZIONE Se la chiamata proviene da un numero internazionale, viene visualizzato «**INTERN'L**».

⚠ ATTENZIONE Se la chiamata proviene dall'operatore, viene visualizzato «**OPERATOR**».

⚠ ATTENZIONE Se la chiamata proviene da un telefono a pagamento, viene visualizzato «**PAYPHONE**».

⚠ ATTENZIONE Se la chiamata proviene da una richiesta di chiamata in attesa, viene visualizzato «**RINGBACK**».

Visualizzazione del chiamante

Se si è abbonati all'ID chiamante, il numero del chiamante verrà visualizzato (a condizione che non venga rifiutato) prima di rispondere alla chiamata. Il display può visualizzare le prime 12 cifre o caratteri dei numeri di telefono e dei nomi.

Se il nome e il numero del chiamante sono memorizzati nella rubrica e viene trovata una corrispondenza di numeri, verrà visualizzato il nome del chiamante.

Elenco chiamate

L'elenco chiamate memorizza i dettagli delle ultime 20 chiamate ricevute, compresi il numero di telefono e la data e l'ora della chiamata.

I dettagli del chiamante sono memorizzati nell'elenco chiamate, indipendentemente dal fatto che la chiamata abbia ricevuto o meno una risposta. Quando l'elenco è pieno e si riceve una nuova chiamata, la voce più vecchia viene cancellata automaticamente.

Visualizzazione di una voce dell'elenco chiamate

1. Premere **Giù** per aprire l'elenco chiamate. Se nell'elenco non ci sono chiamate, il display indica «LIST EMPTY».
2. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce desiderata.
3. Premere **Menu**, il display indica «VIEW», premere **Menu**.
4. Il display mostra la data e l'ora della chiamata.

Composizione di un numero nell'elenco chiamate

1. Premere **Giù** per aprire l'elenco chiamate.
2. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce desiderata.
3. Premere **Parla** per comporre la voce visualizzata.

Copiare un numero dell'elenco chiamate nella rubrica

1. Premere **Giù** per aprire l'elenco chiamate.
2. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce desiderata.
3. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «SAVE NUMBER» e premere **Menu**.
4. Il display indica «ENTER NAME».
5. Inserire il nome e premere **Menu**. Viene visualizzato il numero.
6. Modificare il numero, se necessario, quindi premere **Menu** per confermare.

**AVVISO**

Vedere "Inserimento dei nomi" e "Suggerimenti per la scrittura" a pagina 17.

Eliminare una voce

1. Premere **Giù** per aprire l'elenco chiamate.
2. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce desiderata.
3. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «DELETE».
4. Premere **Menu**, il display indica «CONFIRM?».
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per annullare.

Cancellare l'intero elenco chiamate

1. Premere **Giù** per aprire l'elenco chiamate.
2. Premere **Menu** e scorrere **Giù** fino a «DELETE ALL».
3. Premere **Menu**, il display indica «CONFIRM?».
4. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per annullare.

Copiare un numero dell'elenco chiamate nell'elenco delle chiamate bloccate

1. Premere **Giù** per aprire l'elenco chiamate.
2. Scorrere **Su** o **Giù** fino alla voce desiderata.
3. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «CALL BLOCK» e premere **Menu**.
4. Il display indica il numero, premere **Menu**.
5. Il display indica «SAVED!».

Orologio e Sveglia

Impostazione di data e ora

Se si è abbonati a un servizio di identificazione del chiamante, ogni volta che si riceve una chiamata la data e l'ora vengono impostate sul ricevitore. La data e l'ora possono anche essere impostate manualmente.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CLOCK/ALARM**» e premere **Menu**. Il display indica «**DATE & TIME**».
2. Premere **Menu** per selezionare.
3. Immettere la data utilizzando la tastiera (ad es. 12--12--19 per il 12 dicembre 2019) e premere **Menu** per confermare.
4. Inserire l'ora e poi selezionare **A** per **AM** o **P** per **PM**, quindi premere **Menu** per confermare.

Impostazione della sveglia

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**CLOCK/ALARM**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**SET ALARM**», premere **Menu**.
3. Scorrere **Su** o **Giù** per selezionare «**ON**» o «**OFF**» e premere **Menu**.
4. Se si seleziona **ON**, immettere l'ora utilizzando la tastiera (ad es. 04:45A per le 4:45) e premere **Menu** per confermare.

AVVISO

Una volta che la sveglia è impostata su on, viene visualizzata l'icona .
Quando suona l'allarme, l'icona  lampeggia. Per arrestare l'allarme, premere un pulsante qualsiasi sul ricevitore.

Impostazioni Personali

Toni ricevitore

Volume suoneria ricevitore

Il volume della suoneria del ricevitore può essere impostato su diversi livelli. Scegliere tra 5 livelli di volume o Off.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**PERSONAL SET**» e premere **Menu**.
2. Il display indica **HANDSET TONE**, premere **Menu**.
3. Il display indica **RING VOLUME**, premere **Menu**.
4. Premere **Su** o **Giù** per selezionare il volume (1 - 5 o «OFF»).
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

AVVISO

Quando il telefono squilla, regolare il volume della suoneria premendo **Su** o **Giù**.

Melodia suoneria ricevitore

È possibile impostare diverse melodie della suoneria. Scegliere tra 5 diverse melodie di suoneria. Durante lo scorrimento, si sentirà una suoneria di esempio per ogni melodia.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**PERSONAL SET**» e premere **Menu**.
2. Il display indica **HANDSET TONE**, premere **Menu**.
3. Premere **Giù** per selezionare «**RING MELODY**» e premere **Menu**.
4. Premere **Su** o **Giù** per selezionare la melodia della suoneria (1 - 5).
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Toni tastiera

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**PERSONAL SET**» e premere **Menu**.
2. Il display indica **HANDSET TONE**, premere **Menu**.
3. Premere **Giù** per selezionare «**KEY TONE**» e premere **Menu**.
4. Premere **Su** o **Giù** per selezionare **ON** o **OFF**.
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Toni base

Volume suoneria base

Il volume della suoneria della base può essere impostato su diversi livelli. Scegliere tra 5 livelli di volume o Off.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**PERSONAL SET**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**BASE TONE**» e premere **Menu**.
3. Il display indica **RING VOLUME**, premere **Menu**.
4. Premere **Su** o **Giù** per selezionare il volume (1 - 5 o «OFF»).
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.



AVVISO

Quando il telefono squilla, regolare il volume della suoneria premendo **Su** o **Giù**.

Melodia suoneria base

È possibile impostare diverse melodie della suoneria. Scegliere tra 5 diverse melodie di suoneria. Durante lo scorrimento, si sentirà una suoneria di esempio per ogni melodia.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**PERSONAL SET**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**BASE TONE**» e premere **Menu**.
3. Premere **Giù** per selezionare «**RING MELODY**» e premere **Menu**.
4. Premere **Su** o **Giù** per selezionare la melodia della suoneria (1 - 5).
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Nome ricevitore

Quando con la base si utilizza più di un ricevitore, è possibile impostare un nome personalizzato per ogni ricevitore per distinguerli facilmente. Un nome può avere una lunghezza massima di 10 caratteri.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**PERSONAL SET**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**HANDSET NAME**» e premere **Menu**.
3. Immettere il nome del nuovo ricevitore e premere **Menu** per confermare.

Per cancellare il nome corrente o se si commette un errore, premere Rubrica per cancellare l'ultimo carattere o cifra. Vedere "Inserimento dei nomi" e "Suggerimenti per la scrittura" a pagina 17.

Risposta automatica

Il telefono è impostato per rispondere alle chiamate sollevando il ricevitore dalla base o dal caricabatterie. Questa funzione può essere disattivata in modo che le chiamate possano ricevere risposta solo premendo Parla.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**PERSONAL SET**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**AUTO ANSWER**» e premere **Menu**.
3. Premere **Su** o **Giù** per selezionare «**ON**» o «**OFF**».
4. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Lingua

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**PERSONAL SET**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**LANGUAGE**» e premere **Menu**.
3. Premere **Su** o **Giù** per selezionare la lingua preferita.
4. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Non disturbare

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**PERSONAL SET**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**DONOTDISTURB**» e premere **Menu**.
3. Premere **Su** o **Giù** per selezionare «**ON**» o «**OFF**».
4. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

**AVVISO**

Quando Non disturbare è acceso, lo schermo di tutti i ricevitori registrati alla base mostra **DONOTDISTURB**.

Impostazioni di Base

Modalità Eco

Utilizzando il telefono in modalità Eco, è possibile ridurre il livello di potenza emessa. Quando la modalità Eco è impostata su ON, la potenza di trasmissione della base si riduce.

Per impostazione predefinita, questa funzione è impostata su OFF.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ADVANCED SET**» e premere **Menu**.
2. Il display indica «**ECO MODE**», premere **Menu**.
3. Premere **Su** o **Giù** per selezionare «**ON**» o «**OFF**».
4. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.



AVVISO

Quando la modalità Eco è impostata su ON, la portata del ricevitore si riduce.

Modalità Eco plus

Quando la modalità Eco plus è attivata e l'unità è rimasta inattiva per 1 minuto, la trasmissione di potenza tra il ricevitore e la base si arresta; una chiamata in arrivo o la pressione di un tasto qualsiasi attiverà l'unità e riporterà alla modalità di funzionamento normale. Per impostazione predefinita, questa funzione è impostata su OFF.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ADVANCED SET**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**ECO PLUS**», premere **Menu**.
3. Premere **Su** o **Giù** per selezionare «**ON**» o «**OFF**».
4. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Prefisso automatico

È possibile impostare il telefono per rilevare un numero da chiamare e sostituirlo con un altro numero. Il numero da rilevare può avere una lunghezza massima di 5 cifre. Può essere sostituito con un numero fino a 10 cifre.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ADVANCED SET**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**AUTO PREFIX**», premere **Menu**.
3. Viene visualizzato **DIGIT DETECT**. Premere **Menu**.
4. Immettere il numero da rilevare e premere **Menu**.
5. Il display indica **PREFIX** e premere **Menu**.
6. Immettere il numero con cui si desidera che venga sostituito.
7. Premere **Menu** per confermare o **Termina chiamata** per tornare alla modalità standby.

Ora di richiamo

Questa impostazione è utile per accedere ad alcuni servizi di rete e PABX/centralino.

Il tempo di richiamo predefinito è adatto al proprio paese e all'operatore di rete. È improbabile che sia necessario modificare questa impostazione, a meno che non sia consigliato.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ADVANCED SET**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**RECALL TIME**», premere **Menu**.
3. Premere **Su** o **Giù** per selezionare «**SHORT**», «**MEDIUM**» o «**LONG**».
4. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

Cambio del codice PIN di base

Alcune funzioni sono protette da un codice PIN a 4 cifre che deve essere immesso se si modificano le impostazioni. Il PIN predefinito è 0000. Il PIN può essere cambiato con un numero preferito.

Quando si immette un PIN, le cifre vengono visualizzate come ****.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ADVANCED SET**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**CHANGE PIN**» e premere **Menu**.
3. Immettere un nuovo PIN a 4 cifre e premere **Menu**.
4. Immettere nuovamente il nuovo PIN.
5. Premere **Menu** per confermare o **Rubrica** per tornare al menu precedente.

⚠ ATTENZIONE Se il codice PIN viene cambiato, prendere nota del nuovo numero.

Registrazione di un ulteriore ricevitore

È possibile registrare fino a quattro ricevitori alla base per estendere il sistema telefonico senza dover installare prese per ogni nuovo telefono.

⚠ AVVISO Le batterie del ricevitore devono essere completamente cariche prima della registrazione. Tenere il ricevitore vicino alla base durante il processo di registrazione.

I ricevitori forniti con la base sono già pre-registrati.

Sulla base:

1. Tenere premuto Cercapersone per 5 secondi. La base rimarrà in modalità di registrazione per 90 secondi.

Sul ricevitore:

1. Se il ricevitore non è registrato alla base, premere **Menu**, quindi immettere il codice PIN a 4 cifre (valore predefinito = 0000) e premere **Menu**.
2. Se il ricevitore è già registrato a una base, premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ADVANCED SET**» e premere **Menu**.
3. Scorrere **Giù** fino a «**REGISTER**» e premere **Menu**.
4. Immettere il codice PIN a 4 cifre (predefinito = 0000) e premere **Menu**.

Se la registrazione ha avuto successo, viene emesso un segnale acustico. Al ricevitore viene automaticamente assegnato un numero di telefono disponibile. Utilizzare questo numero quando si effettuano chiamate interne.

⚠ AVVISO Se la registrazione non riesce in un primo momento, si prega di ripetere la procedura nel caso in cui il periodo di registrazione alla base sia scaduto. Se la base non viene trovata dopo alcuni secondi, il ricevitore torna in standby. Provare di nuovo a registrarsi.

⚠ AVVISO Se ci sono già 4 ricevitori registrati alla base, la registrazione fallisce. Cancellare la registrazione di un ricevitore prima di registrarne uno nuovo.

Cancellare la registrazione di un ricevitore

Utilizzare un ricevitore per cancellare la registrazione di un altro. Il ricevitore utilizzato non può essere cancellato da solo.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ADVANCED SET**» e premere **Menu**.

2. Scorrere **Giù** fino a «**UNREGISTER**» e premere **Menu**.
3. Immettere il codice PIN a 4 cifre (predefinito = 0000) e premere **Menu**.
4. Scorrere **Giù** per evidenziare il ricevitore di cui si desidera cancellare la registrazione. Verrà emesso un segnale acustico di conferma e il display tornerà al menu precedente.

Ripristinare le impostazioni predefinite

È possibile ripristinare le impostazioni predefinite (originali) del telefono. Tutti i ricevitori registrati alla base verranno mantenuti.



ATTENZIONE

Ripristinando le impostazioni predefinite del telefono verranno eliminate tutte le voci degli elenchi di chiamate e di ricomposizione. Verranno resettate anche le impostazioni correnti del ricevitore e della base. Le voci memorizzate in rubrica vengono mantenute.

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ADVANCED SET**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**RESET**» e premere **Menu**.
3. Il display indica «**RESET?**».
4. Premere **Menu** per confermare o Rubrica per tornare al menu precedente.
5. Il telefono si riavvia automaticamente.



AVVISO

Una volta resettato, il ricevitore richiede di azzerare la data e l'ora, vedere pagina 28.

Segreteria Telefonica

Il telefono può registrare digitalmente fino a 12 minuti di messaggi. Oltre a registrare i messaggi in arrivo, può registrare dei promemoria per gli altri utenti.

La segreteria telefonica può essere utilizzata:

1. Dalla base (solo per riprodurre e cancellare i messaggi).
2. Il ricevitore.
3. A distanza, da qualsiasi altro telefono DTMF, vedere pagina 30.

Attivare/disattivare la segreteria telefonica

1. Premere **Menu**, scorrere **Su** o **Giù** fino a «**ANSW MACHINE**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**ANSWER MODE**» e premere **Menu**.
3. Premere **Su** o **Giù** per selezionare «**ANSWER ONLY**», «**ANSWER + REC**» o «**OFF**» e premere **Menu** per confermare.

Ascoltare i propri messaggi

Utilizzando la base:

1. Se ci sono nuovi messaggi, premere **Riproduci** e verranno riprodotti solo i nuovi messaggi. Tenere premuto **Riproduci** per riprodurre tutti i messaggi.
2. Se non ci sono nuovi messaggi, premere **Riproduci** e verranno riprodotti tutti i messaggi.

Durante la riproduzione:

Premere Play per interrompere la riproduzione dei messaggi. Premere Elimina per eliminare il messaggio corrente.



AVVISO

In standby, tenere premuto **Elimina** per 2 secondi per eliminare tutti i vecchi messaggi.

Utilizzando il ricevitore:

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ANSW MACHINE**» e premere **Menu**.
2. Viene visualizzato «**PLAY**», premere **Menu**.
3. Sul display viene visualizzato il numero del messaggio riprodotto, e la data e l'ora in cui il messaggio è stato lasciato si alterneranno sullo schermo.
4. Durante la riproduzione, premere **Menu** per visualizzare un elenco di opzioni.
5. Utilizzare Su o **Giù** per modificare le opzioni.
 - «**REPEAT**» Premere **Menu** per ripetere il messaggio corrente.
 - «**NEXT**» Premere **Menu** per riprodurre il messaggio successivo.
 - «**PREVIOUS**» Premere **Menu** per riprodurre il messaggio precedente.
 - «**DELETE**» Premere **Menu** per cancellare il messaggio corrente.
6. Premere **Termina chiamata** per interrompere la riproduzione e tornare alla modalità standby.

Eliminare tutti i messaggi

1. Premere **Menu**, scorrere **Su** o **Giù** fino a «**ANSW MACHINE**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**DELETE ALL**» e premere **Menu**.
3. Sul display appare «**CONFIRM?**», premere **Menu**.

Registrare un memo

È possibile registrare messaggi promemoria per altri utenti che possono essere riprodotti come i normali messaggi. I promemoria possono essere registrati solo con il ricevitore.

1. Premere **Menu**, scorrere **Su** o **Giù** fino a «**ANSW MACHINE**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**RECORD MEMO**» e premere **Menu**.
3. Dopo il segnale acustico, registrare il promemoria parlando sul ricevitore, premere **Menu** per terminare la registrazione.

Il promemoria viene riprodotto automaticamente e quindi memorizzato come nuovo messaggio. Messaggi in uscita (OGM)

Questo è il messaggio che i chiamanti ascoltano nella segreteria telefonica. Ci sono due messaggi in uscita preregistrati, oppure è possibile registrare i propri.

Risposta e registrazione

Il messaggio in uscita di risposta e registrazione preimpostato che consente a chi chiama di lasciare un messaggio è "Salve, la Sua chiamata non può essere accettata in questo momento; si prega di lasciare un messaggio dopo il segnale acustico".

Solo risposta

Il chiamante può ascoltare il messaggio in uscita, ma non può lasciare un messaggio. Il messaggio preregistrato è "Salve, la Sua chiamata non può essere accettata in questo momento e non è possibile lasciare un messaggio; si prega di chiamare più tardi".

Registrare, riprodurre o cancellare il proprio messaggio in uscita

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ANSW MACHINE**» e premere **Menu**.
 2. Scorrere **Giù** fino a «**OGM SETTING**» e premere **Menu**.
 3. Premere **Su** o **Giù** per selezionare «**ANSWER ONLY**» o «**ANSWER + REC**» e premere **Menu**.
 4. Scorrere **Su** o **Giù** per selezionare «**PLAY**», «**RECORD**» o «**USE DEFAULT**» e premere **Menu**.
- Se si seleziona «**PLAY**», viene riprodotto il messaggio in uscita corrente.
- Se si seleziona «**RECORD**», una volta sentito il segnale acustico, pronunciare il messaggio sul ricevitore, per terminare la registrazione premere **Menu**. Il messaggio in uscita verrà riprodotto.
- Se è stato selezionato «**USE DEFAULT**», il display indica «**CONFIRM?**», premere **Menu** per confermare.

Selezionare il messaggio in uscita

1. Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ANSW MACHINE**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**ANSWER MODE**» e premere **Menu**.
3. Premere **Su** o **Giù** per selezionare «**ANSWER ONLY**» o «**ANSWER + REC**» e premere **Menu** per confermare.

Ritardo squillo

Selezionare la durata degli squilli prima che la segreteria telefonica risponda alla chiamata. Scegliere tra 3-8 squilli o Time Saver.

1. Quando si imposta su Time Saver, se si hanno nuovi messaggi il telefono risponde dopo 3 squilli.
2. Se non ci sono nuovi messaggi, il telefono risponde dopo 5 squilli. In questo modo si ha la possibilità di riagganciare, risparmiando tempo e costi di una chiamata.
3. Se la memoria è piena, tornerà automaticamente in modalità **Solo risposta**.
 - Premere **Menu**, scorrere **Giù** fino a «**ANSW MACHINE**» e premere **Menu**.
 - Scorrere **Giù** fino a «**RING DELAY**» e premere **Menu**. Sul ricevitore viene visualizzata l'impostazione corrente.
 - Utilizzare **Su** o **Giù** per selezionare il numero di squilli richiesti e premere **Menu** per confermare.

Accesso remoto

È possibile utilizzare la segreteria telefonica da qualsiasi telefono **DTMF** chiamando il prodotto e inserendo un codice **PIN** di sicurezza a 4 cifre.

1. Comporre il proprio numero di telefono. Quando si sente il messaggio in uscita, premere #.
2. Immettere il **PIN** a 4 cifre (impostazione predefinita **0000**); verrà emesso un segnale acustico di conferma. Usare la tastiera per utilizzare la segreteria telefonica.



Sistema Binatone Icarus 2625

Comando a distanza

Binatone

1. Utilizzando un telefono a toni, comporre il proprio numero di casa
2. Mentre il messaggio in uscita è in riproduzione, premere < * >
3. Immettere il codice di sicurezza remoto; il codice predefinito è 0000. Per informazioni dettagliate su come impostare un nuovo codice, vedere il Manuale dell'utente 11.8 a pagina 40.

AVVISO

Il tasto < * > deve essere inserito mentre il messaggio in uscita è ancora in riproduzione, e il codice PIN a 4 cifre dovrebbe seguire senza ritardi.

Se il PIN di accesso remoto a 4 cifre viene immesso in modo errato tre volte di seguito, la linea viene rilasciata automaticamente.

4. Se il codice di sicurezza viene accettato, utilizzare i codici sull'altro lato di questa carta per le operazioni a distanza.

AVVISO

Se la segreteria telefonica è disattivata, il telefono entra in modalità di accesso remoto dopo 14 squilli.

È quindi possibile immettere il PIN di accesso remoto a 4 cifre

(il PIN di accesso remoto predefinito è 0000) per attivare la funzione di accesso remoto.

Attivazione/disattivazione dell'accesso remoto e cambio del PIN remoto

1. Premere **Menu**, scorrere **Su** o **Giù** fino a «**ANSW MACHINE**» e premere **Menu**.
2. Scorrere **Giù** fino a «**REMOTE ACC.**» e premere **Menu**.
3. Scorrere **Su** o **Giù** per selezionare «**ON**», «**OFF**» o «**CHANGE PIN**».
4. Premere **Menu** per confermare.
Se si sceglie «**CHANGE PIN**», inserire il vecchio **PIN** e premere **Menu**.
5. Immettere il nuovo **PIN** e premere **Menu**.
6. Immettere nuovamente il nuovo **PIN**.
7. Premere **Menu** per confermare.



Tasti	Funzioni	
	Mentre il messaggio non è in riproduzione	Mentre il messaggio è in riproduzione
1		Salta per riprodurre il messaggio precedente
2	Inizia a riprodurre i messaggi	
3		Salta per riprodurre il messaggio successivo
6		Elimina il messaggio in riproduzione
7	Attiva la segreteria telefonica	
8		Interrompi la riproduzione del messaggio corrente
9	Disattiva la segreteria telefonica	

Risoluzione Dei Problemi

Problema	Soluzione
Il mio telefono non funziona.	• Accertarsi che le batterie siano installate e caricate correttamente. Per prestazioni giornaliere ottimali, riportare il ricevitore alla base telefonica o al caricabatterie dopo l'uso. • Accertarsi che l'alimentatore sia saldamente inserito in una presa di corrente funzionante. • Accertarsi che il cavo telefonico sia inserito saldamente nella base telefonica e nella presa a muro del telefono. • Scollegare l'alimentazione elettrica alla base del telefono. Attendere per circa 15 secondi, quindi ricollegarla. Attendere fino a un minuto per la sincronizzazione del ricevitore e della base del telefono. • Rimuovere e reinserire le batterie. Se ancora non funziona, potrebbe essere necessario acquistare nuove batterie. • Scollegare la base dalla presa a muro del telefono e collegare un telefono funzionante. Se l'altro telefono non funziona, il problema è probabilmente nel cablaggio o nel servizio telefonico. Chiamare il gestore del servizio telefonico.

Sullo schermo appare la batteria scarica.

- Posizionare il ricevitore nella base del telefono per la ricarica.
- Rimuovere e reinstallare le batterie e utilizzarlo fino a completo esaurimento, quindi ricaricare il ricevitore nella base del telefono.
- Se le misure di cui sopra non risolvono il problema, sostituire le batterie.

Le batteries non si ricaricano sul ricevitore o le batterie del ricevitore non accettano la carica.

- Accertarsi che il ricevitore sia posizionato correttamente nella base del telefono o nel caricabatterie.
- Rimuovere e reinstallare le batterie, quindi caricare fino a 15 ore.
- Acquistare delle nuove batterie.

Nessun tono di chiamata quando si preme il tasto <TALK ON>

- Il cavo di collegamento della stazione base non è collegato.
- Il cavo dell'alimentatore non è inserito correttamente nella stazione base.
- Un altro ricevitore utilizza la base per effettuare una chiamata.
- Cavo telefonico errato

- Controllare i collegamenti. Scollegare e ricollegare l'alimentazione elettrica. Verificare che il cavo telefonico sia stato inserito nella stazione base e nella presa telefonica.
- Controllare la spina della stazione base e la spina da 230 V (rimuovere e inserire).
- Attendere che la linea non sia occupata.
- Utilizzare il cavo telefonico originale in dotazione.

In caso di collegamento a un centralino telefonico, nessun collegamento e/o collegamento errato dopo la composizione.

- È necessario un prefisso.
- Inserire il prefisso.

Viene visualizzato OUT OF RANGE

- Stazione base fuori portata.
- Stazione base non collegata alla rete elettrica.
- Ridurre la portata.
- Collegare la stazione base alla rete elettrica.

La chiamata non funziona.

- Servizio non attivato, operatore errato o impostazione errata.
- Controllare il proprio abbonamento alla rete.

Nessuna visualizzazione.

- Batteria scarica
- Ricaricare la batteria.

Segreteria telefonica

L'unità non registra nuovi messaggi.	La segreteria telefonica è disattivata.	Attivare la segreteria telefonica.
Il chiamante non può lasciare un nuovo messaggio.	- La segreteria telefonica è disattivata. - La memoria dei messaggi è piena. - È impostata la modalità Solo risposta.	- Attivare la segreteria telefonica. - Cancellare il messaggio non necessario. - Passare alla modalità Rispondi e registra.
Non è possibile utilizzare la segreteria telefonica a distanza.	- Si sta inserendo il codice di accesso remoto errato. - I tasti di chiamata vengono premuti troppo velocemente. - Si utilizza un telefono a impulsi. - La modalità di accesso remoto è disattivata.	- Se si dimentica il codice di accesso remoto, ripristinare le impostazioni predefinite. - Premere con decisione ogni tasto. - Riprovare utilizzando un telefono a toni. - Attivare la modalità di accesso remoto.
Durante la registrazione di un messaggio in uscita o l'ascolto di un messaggio, l'unità squilla e la registrazione si arresta.	Si sta ricevendo una chiamata.	Rispondere alla chiamata in arrivo e riprovare in seguito a registrare il messaggio in uscita.

Smaltimento



La Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) mira a minimizzare l'impatto di suddette apparecchiature sull'ambiente, aumentando le pratiche di riutilizzo e riciclo e riducendo la quantità di rifiuti RAEE inviati in discarica. Il simbolo su questo prodotto o sull'imballaggio indica che il prodotto dovrà essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Si noti che l'utente è responsabile dello smaltimento delle apparecchiature elettroniche presso i centri di riciclo al fine di contribuire a preservare le risorse naturali. Ogni Paese deve disporre dei propri centri di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni sui luoghi in cui avviene la raccolta per il riciclo, contattare le autorità competenti per la gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, l'ufficio municipale locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.

Smaltimento Della Batteria



Non smaltire le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici. Portarle in un luogo di smaltimento/raccolta appropriato.

Specifiche

Standard:	Tecnologia cordless digitale avanzata (DECT)
Gamma di frequenza:	da 1,88 a 1,9 GHz
Larghezza di banda del canale:	1,728 MHz
Potenza di uscita RF (EIRP):	Sotto i 24 dBm
Campo di funzionamento:	Fino a 300 m all'esterno; fino a 50 m all'interno
Tempo di funzionamento:	Standby: fino a 200 ore/conversazione fino a 10 ore/tempo di carica della batteria: 24 ore;
Range di temperatura:	Operativo: da 10 °C a +40 °C, conservazione: da -20 °C a +60 °C
Potenza elettrica:	Unità di base e di carica: BLJ05W060040P-B /HJ-0600400A1-UK;HJ-0600400P1-EU/ BLJ05W060040P-VA INPUT 100-240 VAC 50/60 HZ 0,2/0,15 A, OUTPUT 6 VDC 400 MA Informazioni sulla batteria TIPO NI-MH (batteria ricaricabile) 300 MAH, 2 X 1,2 V AAA

⚠ ATTENZIONE utilizzare solo gli alimentatori e le batterie sopra elencati.

Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un'altra di tipo errato.
Smaltire le batterie esaurite secondo le istruzioni.

Per mantenere la conformità con le linee guida sull'esposizione alle radiofrequenze, collocare l'unità base ad almeno 20 cm dalle persone vicine.

Specifiche delle porte

- La  porta (collegata alla rete elettrica) è una porta SELV a norma EN41003.
- La  porta (collegata alla linea telefonica) è una porta TNV a norma EN41003.

Pulizia e Manutenzione

- Non pulire nessuna parte dell'impianto telefonico con benzene, diluenti o altri solventi chimici, in quanto ciò potrebbe causare danni permanenti non coperti da garanzia.
- Quando necessario, pulire il prodotto con un panno umido.
- Tenere l'apparecchio telefonico lontano da condizioni di caldo, umidità o forte irraggiamento solare e non lasciarlo bagnare.
- È stato fatto ogni sforzo per garantire all'impianto telefonico elevati standard di affidabilità.
- Tuttavia, se qualcosa dovesse andare storto, non cercare di riparare il prodotto da soli, ma consultare il proprio fornitore o chiamare il nostro servizio di assistenza.

Informazioni di Garanzia

Per ottenere una copia della garanzia del prodotto:



amazon.it/basics-garanzia



+39 (0) 800-628-805

Feedback e Aiuto

Ti piace? Oppure no? Faccelo sapere scrivendo la tua recensione.

AmazonBasics si impegna a distribuire prodotti orientati al cliente che siano all'altezza degli standard più elevati. Pertanto, invitiamo i clienti a scrivere una recensione per condividere le proprie esperienze con il prodotto.



amazon.it/review/review-your-purchases#



amazon.it/gp/help/customer/contact-us

Guía de Bienvenida • Español

Contenido:

Antes de comenzar, compruebe que el embalaje incluye los siguientes componentes:

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • 1 Teléfono • 1 Estación base • 1 Adaptador de red | <ul style="list-style-type: none"> • 1 Cable telefónico • 2 Baterías recargables AAA • Manual del usuario |
|---|--|

AVISO

Si ha adquirido un sistema doble, triple o cuádruple, el paquete incluirá el número de teléfonos y baterías adicionales correspondientes, una base de carga y una tapa para el compartimento de la batería para cada teléfono.

CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para futuras consultas. Si transfiere el producto a una tercera persona, debe incluir también este manual de instrucciones.

Al usar dispositivos eléctricos, siempre deben tomarse unas precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y/o de daños personales incluyendo las siguientes:

- Lea y comprenda todas las instrucciones.
- Siga todas las instrucciones y advertencias indicadas en el producto.
- Desenchufe el producto de la corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores en líquido o en spray. Utilice un paño húmedo para limpiar.
- Mantenga este producto lejos de fuentes de calor, humedad o luz del sol directa, y no lo moje ni lo utilice cerca del agua (por ejemplo, cerca de la bañera, del fregadero o de la piscina).
- No sobrecargue las tomas de corriente de la pared ni los cables alargadores ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Desenchufe este producto de la toma de corriente y solicite atención a nuestro centro de reparaciones en las condiciones siguientes:
 - Si el cable de corriente o el enchufe están dañados o deshilachados.
 - Si el producto no funciona con normalidad a pesar de seguir todas las instrucciones de funcionamiento.
 - Si el producto ha caído y se ha dañado la carcasa.
 - Si el producto muestra un cambio en el rendimiento.
- Nunca utilice el teléfono al aire libre durante una tormenta. Desenchufe la base de la línea telefónica y la toma de corriente en caso de tormenta en su zona. La garantía no cubre los daños causados por rayos.
- No utilice el teléfono para notificar una fuga de gas cerca de la fuga.

- Utilice solo las baterías de NiMH (hidruro de níquel-metal) incluidas con el teléfono o baterías de repuesto autorizadas por el fabricante. Existe riesgo de explosión si cambia las baterías por un tipo de batería incorrecto. El uso de otro tipo de batería o de baterías no recargables/celdas primarias puede ser peligroso. Podrían provocar interferencias y/o daños a la unidad o sus alrededores. El fabricante no se responsabiliza de ningún daño provocado por el incumplimiento de estos aspectos.
- No utilice bases de carga de terceros. Podría provocar daños a las baterías.
- Compruebe que ha insertado las baterías con la polaridad correcta.
- Deseche las baterías con seguridad. No queme, sumerja, desmonte o perforo las baterías.

Teléfono y base de conexión

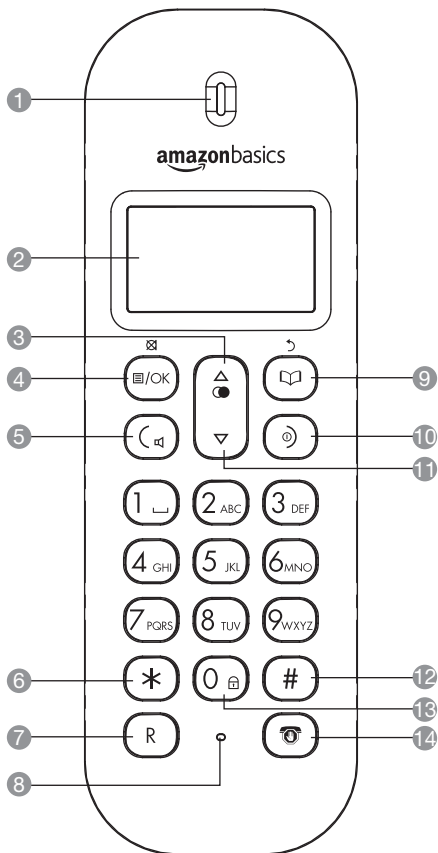
- Todos los teléfonos se entregan ya registrados a la unidad base y ya deberían estar vinculados al encenderlos.
- Para utilizar el teléfono inalámbrico y la base juntos, debe establecer una conexión de radio entre ellos. La señal entre el auricular y la unidad base cumple con los estándares normales de un teléfono DECT: Alcance máximo de hasta 300 metros al aire libre o 50 metros en interior.
Nota:
 - Los objetos metálicos grandes, tales como frigoríficos, espejos o archivadores, entre el teléfono y la unidad base pueden bloquear la señal de radio.
 - Las estructuras sólidas como, por ejemplo paredes, pueden reducir la intensidad de la señal.
 - El equipamiento eléctrico puede causar interferencias y/o afectar el alcance.
- No coloque la unidad base cerca de otro teléfono, televisor o aparato de audio, ya que pueden provocar interferencias.
- Coloque la unidad base lo más alta posible para garantizar la mejor señal.
- Si el sonido en el auricular se debilita o se distorsiona durante una llamada, es posible que esté fuera del alcance de la unidad base. Acérquese a la unidad base en 20 segundos; de lo contrario, la llamada podría perderse.

Advertencias de la batería

- No mezcle las baterías nuevas con las viejas, o las baterías de diferentes tipos y marcas.
- Las baterías agotadas deben extraerse inmediatamente producto y desecharse correctamente.
- Mantenga las baterías alejadas de los niños.
- No deseche las baterías en el fuego.
- Extraiga las baterías del producto si tiene previsto no utilizarlo durante un periodo largo de tiempo a menos que sea para emergencias.
- Si existen fugas en la batería, evite el contacto con la piel y los ojos. Enjuague las zonas afectadas inmediatamente con abundante agua limpia y, a continuación, consulte con un médico.

Conocer el Teléfono

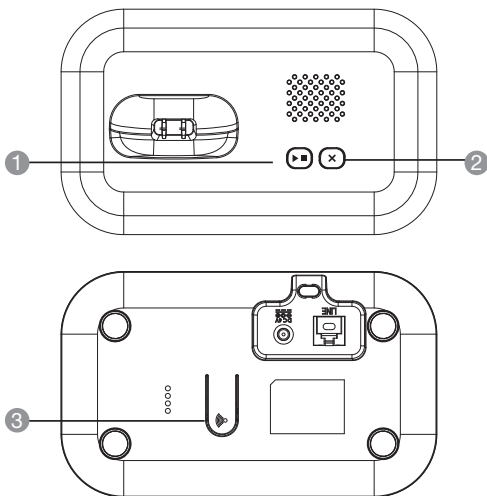
Vista general del teléfono



1		Auricular
2		Pantalla Consulte la página 10 para un resumen de los iconos de la pantalla.
3		Arriba / Rellamada Durante una llamada, presione para subir el volumen del aparato. Si el teléfono está sonando, presione para subir el timbre del teléfono. Presione para desplazarse por las opciones del menú, la lista de rellamadas, la lista de llamadas y las entradas de la agenda del teléfono. En el modo de reposo, presione para abrir la lista de rellamadas.
4		Menú/OK/Silenciar Presione para abrir el menú. Presione para seleccionar las opciones del menú y para confirmar una opción visualizada. Durante una llamada, presione para activar el sonido o silenciar.
5		Conversación/Manos libres Presione para hacer y recibir llamadas. Presione para activar/desactivar el manos libres durante una llamada.
6		*/Marcación de pulso a tono/Intercomunicador Marcar una estrella. Durante una llamada, presione para cambiar de marcación por pulso a marcación por tono. Mantenga presionado para realizar llamadas internas y transferir llamadas a otros teléfonos registrados a la base.
7		Rellamada Utilice con servicios de centralita y algunos servicios de red.
8		Micrófono
9		Directorio/Eliminar/Atrás En el modo de reposo, presione para abrir el menú de la agenda. En el modo de edición, presione para eliminar caracteres y dígitos. Regresa al nivel de menú anterior.

English	10		Terminar llamada/Salir/Encender/apagar teléfono Presione para finalizar una llamada. Al visualizar la lista de rellamadas / llamadas / agenda telefónica o cuando esté en el menú, presione para salir y volver al modo de espera. Mantenga presionado durante 5 segundos para encender o apagar el teléfono.
Français	11		Bajar volumen/Lista de llamadas Durante una llamada, presione para bajar el volumen del teléfono. Si el teléfono está sonando, presione para bajar el teléfono del timbre. Presione para desplazarse por las opciones del menú, la lista de rellamadas, la lista de llamadas y las entradas de la agenda del teléfono. En el modo de reposo, presione para abrir la lista de llamadas.
Deutsch	12		#/Pausa Marque una #. Mantenga presionado para introducir una pausa (P) al marcar o guardar números.
Italiano	13		Bloqueo del teclado Mantenga presionado para bloquear y desbloquear el teclado.
Español	14		No molestar Presione para activar automáticamente No molestar. Mantenga presionado para entrar en el menú de bloqueo de llamada.
Nederlands			

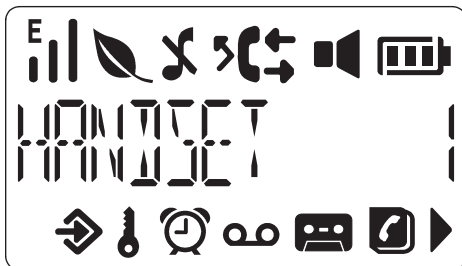
Resumen de la estación de base



1		Reproducir / Indicador de nuevo mensaje / Parar Presione para reproducir los mensajes grabados. Activado cuando el contestador está encendido. Parpadea cuando hay mensajes nuevos. Parpadea cuando hay una llamada entrante. Presione para detener la reproducción del mensaje.
2		Borrar Presione para eliminar los mensajes grabados durante la reproducción. En el modo de reposos, mantenga presionado para eliminar todos los mensajes antiguos.
3		Página En el modo de reposo, presione para hacer sonar el o los teléfonos. Mantenga presionado para entrar en el modo de registro al registrar los teléfonos.

Símbolos e iconos de la pantalla LCD del teléfono

La pantalla LCD ofrece información del estado actual del teléfono.



Icono de la señal



El modo Eco está activado



El modo Eco Plus está activado



El timbre del teléfono está apagado



Indica una llamada perdida



Fija al hacer una llamada saliente
Parpadea para indicar una llamada entrante o interna



Indica una llamada entrante al visualizar la lista de llamadas



Indica una llamada saliente al visualizar la lista de llamadas



Manos libres está activado



El menú está abierto



El teclado está bloqueado



La alarma está configurada



Indica cuando se activa cualquier modo de bloqueo.



Indica que se han recibido nuevos mensajes de voz
Apagado si no hay mensajes de voz



La agenda telefónica está abierta



Más texto después



La batería está totalmente cargada



La batería está parcialmente cargada



Queda poca batería



Parpadea cuando la batería está casi descargada

Estructura del menú

El teléfono tiene un sistema de menú fácil. Cada menú tiene una lista de opciones que se pueden visualizar en el menú mapa de la página siguiente. Si el teléfono está encendido y en reposo:

1. Presione **Menú** para abrir el menú principal.
2. A continuación, utilice los botones **Arriba** o **Abajo** para desplazarse por las opciones disponibles.
3. Presione el **Menú** para seleccionar una opción.

Para volver al nivel de menú anterior, presione **Directorio**. Para salir del menú y regresar al modo reposo, presione **Terminar llamada**.



AVISO

Si no se presiona ningún botón durante 30 segundos, el teléfono entra en reposos automáticamente.



MENÚ PRINCIPAL	DIRECTORIO	BLOQUEADOR DE LLAMADAS	RELOJ/ALARMA
SUBMENÚ	- VER - AÑADIR NUEVO - EDITAR - ELIMINAR* - ELIMINAR TODO*	- POR TIPO DE LLAMADA - POR NÚMERO	- FECHA Y HORA - CONFIGURAR ALARMA

CONFIGURACIÓN PERSONAL	CONFIGURACIÓN AVANZADA	CONTESTADOR AUTOMÁTICO
- TONO DEL TELÉFONO - VOLUMEN DE LLAMADA - MELODÍA DE LA LLAMADA - TONO DE TECLA - TONO DE LA BASE - VOLUMEN DE LLAMADA - MELODÍA DE LA LLAMADA - NOMBRE DEL TELÉFONO - RESPUESTA AUTOMÁTICA - IDIOMA - NO MOLESTAR	- MODO ECO - ECO PLUS - PREFIJO AUTOMÁTICO - TIEMPO DE RELAMADA - MODO DE MARCACIÓN - CAMBIAR PIN - REGISTRAR - ANULAR REGISTRO - RESTABLECER	- REPRODUCIR - ELIMINAR TODO - MEMORIA DE REGISTRO - CONFIGURACIÓN MENSAJE SALIDA - MODO RESPUESTA - RETARDO DE TONO - ACCESO REMOTO

⚠ AVISO

El modo de marcación se basa en la versión del país; para algunos países no se mostrará en el menú y está preestablecido para la marcación por tonos.

*Solo disponible si se ha guardado una entrada en el directorio.

Instalación Del Teléfono

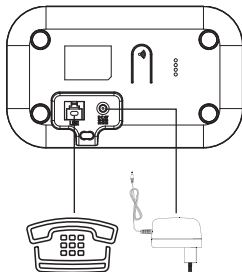
Conexión a la estación base

1. Enchufe el cable de corriente y el cable telefónico a las tomas correspondientes en la parte trasera de la estación base.
2. Enchufe el adaptador de corriente a una toma de corriente de 100 - 240 VCA, 50-60 Hz, y el cable telefónico a la toma de línea del teléfono.

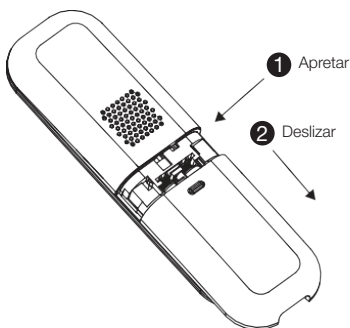
⚠ ADVERTENCIA Utilice siempre los cables incluidos en la caja. Utilice solo el adaptador incluido, ya que los otros podrían dañar la unidad.

⚠ AVISO Coloque la unidad base dentro del alcance de la toma de corriente. Nunca intente alargar el cable de corriente.

La estación base necesita electricidad para el funcionar con normalidad; los auriculares inalámbricos no funcionarán sin ella.



Instalación y carga de las baterías recargables del teléfono



1. Presione la tapa y sepárela del compartimento de la batería en la parte posterior del teléfono.
2. Inserte en el compartimento las 2 baterías suministradas, teniendo en cuenta la polaridad correcta.

⚠ ADVERTENCIA Utilice solo las baterías recargables NiMH incluidas.

3. Vuelva a colocar la tapa en el compartimento de la batería hasta que haga clic.
4. Coloque el teléfono en la base y cárguelo durante 15 horas antes de utilizarlo por primera vez.
 - Si el teléfono está correctamente colocado en la base, el teléfono emitirá dos pitidos para indicar que carga.

⚠ AVISO El teléfono puede calentarse durante la carga o durante periodos largos de uso. Esto es normal y no indica un fallo.

Funcionamiento



AVISO

El teléfono cronometrará la duración de las llamadas externas. El temporizador de llamada se visualizará después de los 10 primeros segundos de la llamada. Cuando la llamada finalice, la duración total del tiempo parpadea durante 3 segundos.

Encendido y apagado del teléfono

Mantenga presionado Terminar llamada para apagar el teléfono. Presione para encender el teléfono.

Llamadas

Hacer una llamada

1. Presione **Hablar**.
2. Cuando escuche un tono de marcado, marque el número.

Marcación preliminar

1. Marque primero el número. Si se comete un error, presione **Directorio** para borrar el último dígito.
2. Presione **Hablar** para marcar.

Terminar una llamada

Presione Terminar llamada, o devuelva el teléfono a la base o al cargador.

Recepción de una llamada

Cuando se recibe una llamada externa, el teléfono suena y el icono  parpadea en la pantalla.

1. Presione Hablar para responder la llamada, o si Respuesta automática está activada, solo debe levantar el teléfono y responder la llamada.



AVISO

Para responder llamadas presionando Hablar incluso con el teléfono descolgado, desactive Respuesta automática; véase la página 24.

Ajuste del volumen del auricular

Durante una llamada, presione **Arriba** o **Abajo** para subir el volumen del aparato.

Silencio

El teléfono se puede silenciar para que se pueda mantener una conversación sin que la persona que llama escuche.

1. Durante una llamada, presione **Menú**. La pantalla muestra "MUTE ON" y la persona que llama no puede escuchar.
2. Vuelva a presionar **Menú** para reanudar la llamada.

Intercomunicador

Hacer una llamada interna

Si se registra más de un teléfono a la base, se pueden realizar llamadas internas entre dos teléfonos.  El icono parpadea y la pantalla muestra el número de teléfono al que está llamando.

1. Si solo se han registrado 2 teléfonos a la base, mantenga presionado * y el otro teléfono suena automáticamente.

- Si se han registrado más de 2 teléfonos a la base, mantenga presionado * y desplácese hacia **abajo** hasta el teléfono que desea llamar y presione **Hablar**.

Recibir una llamada interna

Cuando se recibe una llamada interna, el icono  parpadea y se visualiza el número del teléfono que está llamando.

- Presione **Hablar** para responder la llamada.

Transferir una llamada

Para transferir una llamada externa a otro teléfono registrado a la base.

Durante una llamada externa:

- Si solo se han registrado 2 teléfonos a la base, mantenga presionado * y el otro teléfono suena automáticamente.
- Si se han registrado más de 2 teléfonos a la base, mantenga presionado * y desplácese hacia **abajo** hasta el teléfono que desea llamar y presione **Hablar**.
- Cuando el otro teléfono responda, presione **Terminar llamada** para completar la transferencia.



AVISO

Si el otro teléfono no responde, mantenga presionado * para volver a la persona externa que realiza la llamada. Si no hay respuesta, la llamada externa se reanuda automáticamente después de 60 segundos.

Conferencia telefónica a 3 bandas

Para mantener una conferencia telefónica a 3 bandas entre 2 personas que realizan una llamada interna y 1 persona que realiza la llamada externa. Durante una llamada con una persona que realiza la llamada externa:

- Si solo se han registrado 2 teléfonos a la base, mantenga presionado * y el otro teléfono suena automáticamente.
- Si se han registrado más de 2 teléfonos a la base, mantenga presionado * y desplácese hacia **abajo** hasta el teléfono que desea que se una a la llamada y presione **Hablar**.
- Cuando el otro teléfono responda, mantenga presionado Menú para conectar a las tres personas que realizan la llamada y empezar la conferencia.
- Presione **Terminar llamada** para terminar la llamada.

Manos libres

Para hablar con la persona que llama sin sostener el teléfono y para que otras personas en la sala escuchen la conversación a través del altavoz, utilice la función de manos libres.

Hacer una llamada manos libres

- Presione **Hablar** dos veces y marque el número. El icono  se visualiza y la llamada se puede escuchar por el altavoz del teléfono.
- Presione **Hablar** para alternar la llamada entre el auricular y el altavoz.
- Presione **Terminar llamada** para finalizar la llamada.



AVISO

Durante una llamada manos libres, presione **Arriba** o **Abajo** para ajustar el volumen.

Responder una llamada con manos libres

1. Cuando el teléfono suena, presione **Hablar** dos veces para responder la llamada.

Alternar a manos libres durante una llamada.

1. Durante una llamada, presione **Hablar** para pasar la llamada al altavoz.
2. Para desactivar la opción de manos libres y devolver la llamada al auricular, vuelva a presionar **Hablar**.

Rellamada

Las últimas 10 entradas marcadas se guardan en la lista de rellamadas.

Ver o marcar una entrada

1. Presione **arriba** para abrir la lista de rellamadas.
2. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada deseada.
3. Presione **Hablar** para marcar la entrada visualizada o presione **Terminar llamada** para volver al modo reposo.



AVISO

Si dispone de identificador de llamadas y el número de la persona que llama coincide exactamente con una entrada guardada en el directorio, se visualiza el nombre.

Copiar un número de la lista de rellamadas al directorio

1. Presione **arriba** para abrir la lista de rellamadas.
2. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada deseada.
3. Presione **Menú**. La pantalla muestra «VIEW».
4. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta «SAVE NUMBER».
5. Presione **Menú**. La pantalla muestra «ENTER NAME».
6. Indique el nombre y presione **Menú**. Se visualiza el número.
7. Si fuera necesario, edite el número y presione **Menú**. Se guarda el número.



AVISO

Consulte 'Introducir nombres' y 'Consejos de redacción' en la página 17.

Eliminar una entrada

1. Presione **arriba** para abrir la lista de rellamadas.
2. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada deseada y presione **Menú**. La pantalla muestra «VIEW».
3. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** para «DELETE».
4. Presione **Menú**, la pantalla muestra «CONFIRM?»
5. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para cancelar.

Bloquear/desbloquear el teclado

El teclado se puede bloquear para que no se pueda utilizar accidentalmente mientras se lleva.



AVISO

Cuando el teclado está bloqueado, se puede responder una llamada entrante y el teléfono funciona con normalidad. Cuando la llamada finaliza, el teclado se bloquea de nuevo.

1. Mantenga presionado **0**. Se visualiza **KEYS LOCKED** y el icono .
2. Mantenga presionado **0** desbloquear el teclado.

Localizador/Buscar teléfono

El localizador se puede utilizar para alertar al usuario del teléfono que es buscado o para localizar un teléfono perdido. Las llamadas de localizador no se pueden responder con un teléfono.

1. Presione **Localizador** en la parte inferior de la base. Sonarán todos los teléfonos registrados a la base.
2. Para que dejen de sonar, vuelva a presionar **Localizador** en la base o presione cualquier botón del teléfono.

DIRECTORIO

Si se suscribe a un servicio de identificación de llamada, para mostrar el nombre de la persona que llama en lugar del número, guarde el número de teléfono completo, incluido el código de área, en el directorio.

Puede guardar varias entradas con el mismo nombre. Sin embargo, para evitar entradas duplicadas innecesarias, solo puede guardar el número una vez.

1. Presione **Menú**. La pantalla muestra «Phonebook».
2. Presione **Menú** y desplácese hacia **abajo** para «ADD NEW».
3. Presione **Menú**; la pantalla muestra «ENTER NAME».
4. Indique el nombre y presione **Menú**. La pantalla muestra «ENTER NAME».
5. Indique el número y presione **Menú**; se guarda la entrada.
6. Presione **Terminar llamada** para volver al modo reposo.

Introducir nombres

Utilice las letras del teclado para indicar nombres; por ejemplo, para guardar PAZ:

Presione **7** una vez para introducir la P.

Presione **2** una vez para introducir la A.

Presione **9** cuatro veces para introducir la Z.

Consejos de escritura

Presione Directorio para eliminar el último carácter o dígito. Presione **Arriba** o **Abajo** para mover entre caracteres/dígitos. Presione **1** para insertar un espacio.

Presione **1** dos veces para insertar un guion.

Ver o marcar una entrada

1. Presione **Directorio**. Se visualiza el icono .
2. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada deseada. O introduzca la primera letra del nombre para buscar por orden alfabético. Se visualiza el primer nombre que empieza con esta letra o la letra más cercana en el alfabeto. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada deseada.
3. Presione **Hablar** para marcar o **Terminar llamada** para volver al modo reposo.



AVISO

Quando se visualiza el nombre, para alternar entre el nombre y el número presione **Menú** y Directorio.

Editar un nombre y número

1. Presione **Menú**. La pantalla muestra «**Phonebook**».
2. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** para «**EDIT**» y presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada que desea editar, o busque alfabéticamente y presione **Menú**. Se visualiza el nombre existente.
4. Presione **Directorio** para eliminar el nombre si fuera necesario y, a continuación, introduzca el nuevo nombre y presione **Menú**. Se visualiza el número existente.
5. Presione **Directorio** para eliminar el número si fuera necesario y, a continuación, introduzca el nuevo número y presione **Menú** para guardar la entrada.
6. Presione **Terminar llamada** para volver al modo reposo.

Eliminar una entrada

1. Presione **Menú**. La pantalla muestra «**Phonebook**».
2. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** para «**DELETE**» y presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada que desea eliminar, o busque alfabéticamente y presione **Menú**. La pantalla muestra «**CONFIRM?**».
4. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para cancelar.

Guardar un número de marcado rápido

El teléfono puede guardar 2 números de marcado rápido. El nombre de marcado rápido puede tener hasta 12 caracteres.

1. Presione **Menú**. La pantalla muestra «**Phonebook**».
2. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** para «**EDIT**» y presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **abajo** hasta **1_HOTKEY** o **2_HOTKEY** y presione **Menú**.
4. Presione **Directorio** para eliminar el nombre si fuera necesario y, a continuación, introduzca el nuevo nombre y presione **Menú**.
5. Con el teclado, escriba el número que desea guardar y presione **Menú**.
6. Se guarda la entrada.

AVISO

Una entrada guardada en el directorio no se puede guardar como número de marcado rápido. Para marcar un número de marcado rápido, mantenga presionada la tecla relevante hasta que se visualice y marque el número.

Bloquear Llamada

El teléfono puede bloquear llamadas por tipo de llamada o por número. Se pueden bloquear hasta 10 números. Para que esta opción funcione, debe suscribirse al servicio de identificación de llamadas de su operadora. Es posible que se apliquen cargos a la suscripción. Puede acceder al menú de bloqueo de llamadas manteniendo pulsado No molestar en el modo de reposo o desde el menú del teléfono.

Bloquear por tipo de llamada

El teléfono puede bloquear llamadas por 4 tipos de llamada diferentes: internacional, retenida, no disponible o de teléfono público.

Bloquear todas las llamadas internacionales

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CALL BLOCK**» y presione **Menú**.
2. La pantalla visualiza **BY CALLTYPE**; presione **Menú**.
3. La pantalla visualiza **INTERN'L**; presione **Menú**.
4. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** para activar «**ON**» o desactivar «**OFF**».
5. Presione **Menú** para confirmar o Directorio para regresar al menú anterior.

Bloquear todas las llamadas retenidas

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CALL BLOCK**» y presione **Menú**.
2. La pantalla visualiza **BY CALLTYPE**; presione **Menú**.
3. Desplácese hacia abajo hasta «**WITHHELD**»; presione **Menú**.
4. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** para activar «**ON**» o desactivar «**OFF**».
5. Presione **Menú** para confirmar o Directorio para regresar al menú anterior.

Bloquear todas las llamadas no disponibles

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CALL BLOCK**» y presione **Menú**.
2. La pantalla visualiza **BY CALLTYPE**; presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **abajo** hasta «**UNAVAILABLE**»; presione **Menú**.
4. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** para activar «**ON**» o desactivar «**OFF**».
5. Presione **Menú** para confirmar o Directorio para regresar al menú anterior.

Bloquear todas las llamadas de teléfonos públicos

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CALL BLOCK**» y presione **Menú**.
2. La pantalla visualiza **BY CALLTYPE**; presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **abajo** hasta «**PAYPHONE**»; presione **Menú**.
4. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** para activar «**ON**» o desactivar «**OFF**».
5. Presione **Menú** para confirmar o Directorio para regresar al menú anterior.

Bloquear por número

El teléfono puede bloquear llamadas por número; puede guardar un número de teléfono completo o un código de área.

Activar el bloqueo por número

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CALL BLOCK**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**BY NUMBER**»; presione **Menú**.
3. La pantalla visualiza **BLOCK MODE**; presione **Menú**.
4. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** para activar «**ON**» o desactivar «**OFF**».
5. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior. Visualizar un número en la lista de bloqueo de llamadas
6. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CALL BLOCK**» y presione **Menú**.
7. Desplácese hacia **abajo** hasta «**BY NUMBER**»; presione **Menú**.
8. Desplácese hacia **abajo** hasta «**VIEW**»; presione **Menú**. La pantalla mostrará «**LIST EMPTY**» si no se han guardado números.
9. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada deseada y presione **Menú**.
10. Presione **Directorio** para volver al menú anterior.

Añadir un número en la lista de bloqueo de llamadas

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CALL BLOCK**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**BY NUMBER**»; presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **abajo** hasta «**ADD NEW**»; presione **Menú**.
4. Indique el número y presione **Menú** para guardar.
5. Presione **Terminar llamada** para volver al modo reposo.

Editar un número en la lista de bloqueo de llamadas

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CALL BLOCK**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**BY NUMBER**»; presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **abajo** hasta «**EDIT**»; presione **Menú**.
4. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada que desea editar y presione **Menú**.
5. Presione **PHONEBOOK** para eliminar el número si fuera necesario y, a continuación, introduzca el nuevo número y presione **Menú** para guardar la entrada.

Eliminar un número en la lista de bloqueo de llamadas

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CALL BLOCK**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**BY NUMBER**»; presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **abajo** hasta «**DELETE**»; presione **Menú**.
4. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada que desea eliminar y presione **Menú**. La pantalla muestra «**CONFIRM?**».
5. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para cancelar.

Eliminar la lista de bloqueo de llamadas

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CALL BLOCK**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**BY NUMBER**»; presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **abajo** hasta «**DELETE ALL**»; presione **Menú**.
4. La pantalla muestra «**CONFIRM?**».
5. Presione **Menú** para confirmar o Directorio para cancelar.

Identificador de llamadas y lista de llamadas

⚠ ATENCIÓN

Para utilizar el identificador de llamadas, primero debe suscribirse al servicio de su operadora.

Es posible que se apliquen cargos a la suscripción.

⚠ ATENCIÓN

Para asegurarse de que se visualiza el nombre de la persona que llama, asegúrese de que el número de teléfono completo, incluido el código de área, esté almacenado en el directorio.

⚠ ATENCIÓN

Si el número de la persona que llama está almacenado en el directorio, se mostrará el nombre asignado.

⚠ ATENCIÓN

Si el número no está disponible, se visualizará «**UNKNOWN**».

⚠ ATENCIÓN

Si la llamada es de un número internacional, se visualizará «**INTERN'L**».

⚠ ATENCIÓN

Si la llamada es de una operadora, se visualizará «**OPERATOR**».

⚠ ATENCIÓN

Si la llamada es de un teléfono público, se visualizará «**PAYPHONE**».

⚠ ATENCIÓN

Si la llamada es de una solicitud de devolución de llamada, se visualizará «**RINGBACK**».

Visualización de la persona que llama

Si dispone de suscripción a un servicio de identificación de llamada, el número de la persona que llama se visualizará (siempre que no esté retenido) antes de responder la llamada. La pantalla puede mostrar los primeros 12 dígitos o caracteres de los nombres y números de teléfono.

Si el nombre y número de teléfono de la persona que llama está guardado en el directorio y se encuentra un número coincidente, se visualizará el nombre de la persona que llama.

Lista de llamadas

La lista de llamadas guarda detalles de las últimas 20 llamadas recibidas, incluyendo el número de teléfono y la fecha y hora de la llamada.

Los detalles de la persona que llama se guardan en la lista de llamadas aunque la llamada no se responda. Cuando la lista está llena y se recibe una nueva llamada, automáticamente se elimina la entrada más antigua.

Visualizar una entrada de la lista de llamadas

1. Presione **Abajo** para abrir la lista de llamadas. Si no hay llamadas en la lista, la pantalla visualiza «LIST EMPTY».
2. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada deseada.
3. Presione **Menú**; la pantalla muestra «VIEW»; presione **Menú**.
4. La pantalla muestra la fecha y la hora de la llamada.

Marque un número en la lista de llamadas

1. Presione **Abajo** para abrir la lista de llamadas.
2. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada deseada.
3. Presione **Hablar** para marcar la entrada que se visualiza.

Copiar un número de la lista de llamadas al directorio

1. Presione **Abajo** para abrir la lista de llamadas.
2. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada deseada.
3. Presione **Menú**; desplácese hacia **abajo** hasta «SAVE NUMBER» y presione **Menú**.
4. La pantalla muestra «ENTER NAME».
5. Indique el nombre y presione **Menú**. Se visualiza el número.
6. Si fuera necesario, edite el número y presione **Menú** para confirmar.

**AVISO**

Consulte 'Introducir nombres' y 'Consejos de redacción' en la página 17.

Eliminar una entrada

1. Presione **Abajo** para abrir la lista de llamadas.
2. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada deseada.
3. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «DELETE».
4. Presione **Menú**, la pantalla muestra «CONFIRM?».
5. Presione **Menú** para confirmar o Directorio para cancelar.

Eliminar toda la lista de llamadas

1. Presione **Abajo** para abrir la lista de llamadas.
2. Presione **Menú** y desplácese hacia **abajo** hasta «DELETE ALL».
3. Presione **Menú**, la pantalla muestra «CONFIRM?».
4. Presione **Menú** para confirmar o Directorio para cancelar.

Copiar un número de la lista de llamadas a la lista de llamadas bloqueadas

1. Presione **Abajo** para abrir la lista de llamadas.
2. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta la entrada deseada.
3. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «CALL BLOCK» y presione **Menú**.
4. La pantalla muestra el número; presione **Menú**.
5. La pantalla muestra «SAVED!».

Alarma y Reloj

Configuración de fecha y hora

Si se ha suscrito a un servicio de identificación de llamadas, la fecha y la hora se configurarán en el teléfono siempre que reciba una llamada. Puede ajustar manualmente la fecha y la hora.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CLOCK/ALARM**» y presione **Menú**. La pantalla visualiza «**DATE & TIME**».
2. Presione **Menú** para seleccionar.
3. Introduzca la fecha con el teclado (p. ej. 12--12--19 para 12 de diciembre de 2019) y presione **Menú** para confirmar.
4. Introduzca la hora y, a continuación, seleccione **A** para **AM** o **P** para **PM**; presione **Menú** para confirmar.

Configuración de la alarma

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**CLOCK/ALARM**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**SET ALARM**»; presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** para seleccionar «**ON**» u «**OFF**» y presione **Menú**.
4. Si selecciona **ON**, indique la hora utilizando el teclado (p. ej. 04:45A para 4:45 AM) y presione **Menú** para confirmar.



AVISO

Una vez configurada la alarma, se visualiza el icono . Cuando la alarma suena, el icono parpadea. Para detener la alarma, presione cualquier botón del teléfono.

Configuración Personal

Tonos del teléfono

Volumen del timbre del teléfono

El timbre del teléfono se puede ajustar a diferentes volúmenes. Elija uno de los 5 niveles o apáguelo.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**PERSONAL SET**» y presione **Menú**.
2. La pantalla visualiza «**HANDSET TONE**»; presione **Menú**.
3. La pantalla visualiza «**RING VOLUME**»; presione **Menú**.
4. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar el volumen (1 - 5 u «**OFF**»).
5. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.



AVISO

Cuando el teléfono suene, ajuste el volumen del timbre presionando **Arriba** o **Abajo**.

Melodía del timbre del teléfono

Se pueden configurar distintas melodías del teléfono. Elija de 5 melodías diferentes. Mientras se desplaza, escuchará una muestra de cada melodía.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**PERSONAL SET**» y presione **Menú**.
2. La pantalla visualiza «**HANDSET TONE**»; presione **Menú**.
3. Presione **Abajo** para seleccionar «**RING MELODY**» y presione **Menú**.
4. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar la melodía (1 - 5).
5. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.

Tonos de tecla

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**PERSONAL SET**» y presione **Menú**.
2. La pantalla visualiza «**HANDSET TONE**»; presione **Menú**.
3. Presione **Abajo** para seleccionar «**KEY TONE**» y presione **Menú**.
4. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar **ON** u **OFF**.
5. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.

Tonos de la base

Volumen del timbre de la base

El volumen del timbre de la base se puede ajustar a diferentes volúmenes. Elija uno de los 5 niveles o apáguelo.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**PERSONAL SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**BASE TONE**» y presione **Menú**.
3. La pantalla visualiza «**RING VOLUME**»; presione **Menú**.
4. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar el volumen (1 - 5 u «**OFF**»).
5. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.



AVISO

Cuando el teléfono suene, ajuste el volumen del timbre presionando **Arriba** o **Abajo**.

Melodía del timbre de la base

Se pueden configurar distintas melodías del teléfono. Elija de 5 melodías diferentes. Mientras se desplaza, escuchará una muestra de cada melodía.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**PERSONAL SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**BASE TONE**» y presione **Menú**.
3. Presione **Abajo** para seleccionar «**RING MELODY**» y presione **Menú**.
4. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar la melodía (1 - 5).
5. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.

Nombre del teléfono

Al usar más de un teléfono con la base, se puede configurar un nombre personalizado para cada teléfono para distinguirlos fácilmente. El nombre puede tener hasta 10 caracteres.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**PERSONAL SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**HANDSET NAME**» y presione **Menú**.
3. Indique el nuevo nombre del teléfono y presione **Menú** para confirmar.

Para eliminar el nombre actual o si se comete un error, presione Directorio para borrar el último carácter o dígito. Consulte 'Introducir nombres' y 'Consejos de redacción' en la página 17.

Respuesta automática

El teléfono está configurado para responder llamadas levantando el teléfono de la base o cargador. Esta función se puede desactivar para que todas las llamadas solo se puedan responder presionando Hablar.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**PERSONAL SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**AUTO ANSWER**» y presione **Menú**.
3. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar «**ON**» u «**OFF**».
4. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.

Idioma

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**PERSONAL SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**LANGUAGE**» y presione **Menú**.
3. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar el idioma preferido.
4. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.

No molestar

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**PERSONAL SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**DONOTDISTURB**» y presione **Menú**.
3. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar «**ON**» u «**OFF**».
4. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.



AVISO

Si No Molestar está activado, **DONOTDISTURB** aparece en la pantalla de todos los teléfonos registrados a la base.

Configuración de la Base

Modo Eco

Al utilizar el teléfono en modo Eco, se reducen los niveles de emisiones de energía. Si el modo Eco está activado, la potencia de transmisión de la base se reduce.

Esta función está desactivada por defecto.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**ADVANCED SET**» y presione **Menú**.
2. La pantalla visualiza «**ECO MODE**»; presione **Menú**.
3. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar «**ON**» u «**OFF**».
4. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.



AVISO Si el modo Eco está activado, el alcance del teléfono se reduce.

Eco plus

Si se activa Eco Plus y la unidad ha estado activa durante 1 minuto, la potencia transmitida entre el teléfono y la base se detendrá; la unidad se activará y regresará al modo de funcionamiento normal al presionar cualquier tecla o al recibir una llamada entrante. Esta función está desactivada por defecto.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**ADVANCED SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**ECO PLUS**»; presione **Menú**.
3. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar «**ON**» u «**OFF**».
4. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.

Prefijo automático

Puede configurar el teléfono para que detecte un número de marcación y reemplazarlo con otro número. El número a detectar puede tener hasta 5 dígitos. Puede ser reemplazado por un número de hasta 10 dígitos.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**ADVANCED SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**AUTO PREFIX**»; presione **Menú**.
3. Se visualiza **DIGIT DETECT**. Presione **Menú**.
4. Introduzca el número que desea detectar y presione **Menú**.
5. La pantalla visualiza **PREFIX**; presione **Menú**.
6. Introduzca el número con el que desea reemplazarlo.
7. Presione **Menú** para confirmar o **Terminar llamada** para volver al modo reposo.

Tiempo de rellamada

Este ajuste es útil para acceder a determinados servicios de red y centralita.

El tiempo de rellamada predeterminado es adecuado para su país y operador de red. Es poco probable que deba cambiar esta configuración a menos que se le recomiende hacerlo.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**ADVANCED SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**RECALL TIME**»; presione **Menú**.
3. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar «**SHORT**», «**MEDIUM**» o «**LONG**».
4. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.

Cambiar el código PIN de la base

Algunas funciones están protegidas por un código PIN de 4 dígitos que deberá introducirse si se modifica la configuración. El PIN por defecto es 0000. El PIN y se puede modificar por cualquier otro número preferido.

Al introducir el PIN, los dígitos se muestran como ****.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**ADVANCED SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**CHANGE PIN**» y presione **Menú**.
3. Indique el nuevo PIN de 4 dígitos y presione **Menú**.
4. Vuelva a introducir el nuevo PIN.
5. Presione **Menú** para confirmar o **Directorio** para regresar al menú anterior.



ATENCIÓN

Si se ha modificado el código PIN, guarde una copia en un lugar seguro.

Registrar un teléfono adicional

Se pueden registrar hasta cuatro teléfonos a la base para ampliar el sistema telefónico sin tener que instalar alargadores para cada nuevo teléfono.



AVISO

Las baterías del teléfono deben estar totalmente cargadas antes del registro. Mantenga el teléfono cerca de la base durante el proceso de registro.

Los teléfonos incluidos con la base ya están registrados de fábrica.

En la base:

1. Mantenga presionado Localizador durante 5 segundos. La base permanecerá en el modo registro durante 90 segundos.

En el teléfono:

1. Si el teléfono no está registrado a la base, presione **Menú** y, a continuación, introduzca el código PIN de 4 dígitos (por defecto 0000) y presione **Menú**.
2. Si el teléfono ya está registrado a la base, presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**ADVANCED SET**» y presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **abajo** hasta «**REGISTER**» y presione **Menú**.
4. Introduzca el código PIN de 4 dígitos (por defecto 0000) y presione **Menú**.

Si el registro es correcto se escuchará un pitido. El teléfono se asigna automáticamente a un número de teléfono disponible. Utilice este teléfono al realizar llamadas internas.



AVISO

Si el registro no es correcto, repita el proceso de nuevo en caso de que el periodo de registro de la base haya agotado el tiempo. Si la base no se encuentra transcurridos unos segundos, el teléfono regresa al modo de reposo. Intente registrarlo de nuevo.



AVISO

Si ya existen 4 teléfonos registrados a la base, el registro fallará. Cancele el registro de un teléfono antes de registrar otro de nuevo.

Cancelar el registro de un teléfono

Utilice un teléfono para cancelar el registro de otro. No se puede cancelar el registro del teléfono que se está utilizando.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**ADVANCED SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**UNREGISTER**» y presione **Menú**.
3. Introduzca el código PIN de 4 dígitos (por defecto 0000) y presione **Menú**.
4. Desplácese hacia **abajo** hasta resaltar el teléfono cuyo registro desea cancelar. Escuchará un pitido de confirmación y la pantalla regresará al menú anterior.

Restaurar la configuración por defecto

El teléfono se puede restaurar a la configuración por defecto (ajustes originales). Se conservarán todos los teléfonos registrados a la base.



ATENCIÓN

Si restaura el teléfono a sus ajustes originales, se eliminarán todas las entradas de las llamadas y las listas de rellamadas. Asimismo, se restablecerá la configuración de la base y del teléfono actual. Las entradas guardadas en el directorio se conservan.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**ADVANCED SET**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**RESET**» y presione **Menú**.
3. La pantalla muestra «**RESET?**».
4. Presione **Menú** para confirmar o Directorio para regresar al menú anterior.
5. El teléfono se reiniciará automáticamente.



AVISO

Una vez reiniciado, el teléfono le pedirá que reinicie la fecha y la hora; consulte la página 28.

Contestador Automático

El teléfono puede registrar digitalmente hasta 12 minutos de mensajes. Además de grabar mensajes de entrada, puede registrar notas de otros usuarios.

El contestador automático puede funcionar desde:

1. La base (reproducción y eliminación de mensajes solamente).
2. El teléfono.
3. A distancia, desde cualquier otro teléfono DTMF; consulte la página 30.

Activación o desactivación del contestador automático

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta «**ANSW MACHINE**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**ANSWER MODE**» y presione **Menú**.
3. Presione **arriba** o **abajo** hasta seleccionar «**ANSWER ONLY**», «**ANSWER + REC**» u «**OFF**» y presione **Menú** para confirmar.

Escuchar los mensajes

Desde la base:

1. Si hay mensajes, presione **Reproducción** y solo se reproducirán los mensajes nuevos. Mantenga presionado **Reproducción** para reproducir todos los mensajes.
2. Si hay mensajes, presione **Reproducción** y se reproducirán todos los mensajes.

Durante la reproducción:

Presione Reproducción para detener la reproducción del mensaje. Presione Eliminar para eliminar el mensaje actual.



AVISO

En el modo de reposos, mantenga presionado **Eliminar** durante 2 segundos para eliminar todos los mensajes antiguos.

Desde el teléfono:

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «ANSW MACHINE» y presione **Menú**.
2. Se visualiza «PLAY»; presione **Menú**.
3. La pantalla muestra el número del mensaje que se está reproduciendo, y la fecha y la hora del mensaje se alternará en la pantalla.
4. Durante la reproducción, presione **Menú** para visualizar una lista de opciones.
5. Utilice Arriba o **Abajo** para cambiar las opciones.
 - «REPEAT» Presione **Menú** para repetir el mensaje actual.
 - «NEXT» Presione **Menú** para reproducir el mensaje siguiente.
 - «PREVIOUS» Presione **Menú** para reproducir el mensaje anterior.
 - «DELETE» Presione **Menú** para eliminar el mensaje actual.
6. Presione **Terminar llamada** para detener la reproducción y volver al modo reposo.

Eliminar todos los mensajes

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta «ANSW MACHINE» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «DELETE ALL» y presione **Menú**.
3. Se visualiza «CONFIRM?»; presione **Menú**.

Grabar una nota

Puede grabar notas para otros usuarios que pueden reproducirse como los mensajes normales. Las notas solo se pueden grabar utilizando el teléfono.

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta «ANSW MACHINE» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «RECORD MEMO» y presione **Menú**.
3. Después del tono, grabe su nota hablando al teléfono y presione **Menú** para finalizar la grabación.

La nota se reproduce automáticamente y se guarda como un mensaje nuevo. Mensajes de salida

Este es el mensaje que la persona que llama escucha en el contestador automático. Hay dos mensajes de salida previamente grabados, o puede grabar el suyo.

Responder y grabar

La respuesta preestablecida y el mensaje de salida que le permite a la persona que llama dejar un mensaje es "Hola, su llamada no puede ser atendida en este momento; deje su mensaje después de la señal".

Solo respuesta

La persona que llama puede escuchar el mensaje de salida pero no puede dejar un mensaje. El mensaje pregrabado es "Hola, su llamada no puede ser atendida en este momento y no puede dejar ningún mensaje; vuelva a llamar más tarde".

Grabar, reproducir o borrar el mensaje de salida

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**ANSW MACHINE**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**OGM SETTING**» y presione **Menú**.
3. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar «**ANSWER ONLY**» o «**ANSWER + REC**» y presione **Menú**.
4. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** para seleccionar «**PLAY**», «**RECORD**» o «**USE DEFAULT**» y presione **Menú**.

Si selecciona «**PLAY**», se reproduce el mensaje de salida.

Si selecciona «**RECORD**», una vez escuchado el pitido diga el mensaje al teléfono; para finalizar la grabación, presione **Menú**. El mensaje de salida se reproducirá.

Si ha seleccionado «**USE DEFAULT**», la pantalla muestra «**CONFIRM?**»; presione **Menú** para confirmar.

Seleccionar el mensaje de salida

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**ANSW MACHINE**» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «**ANSWER MODE**» y presione **Menú**.
3. Presione **Arriba** o **Abajo** para seleccionar «**ANSWER ONLY**» o «**ANSWER + REC**» y presione **Menú** para confirmar.

Retardo del tono

Seleccione la duración de los tonos antes de que el contestador descuelgue la llamada. Elija entre 3 y 8 tonos o Ahorro de tiempo.

1. Cuando Ahorro de tiempo está activado, si entran nuevos mensajes, el teléfono responde al cabo de 3 tonos.
2. Si no hay mensajes nuevos, responderá después de 5 tonos. Esto le brinda la opción de colgar, ahorrando el tiempo y el coste de una llamada.
3. Si la memoria está llena, volverá automáticamente al modo **Sólo respuesta**.
 - Presione **Menú**, desplácese hacia **abajo** hasta «**ANSW MACHINE**» y presione **Menú**.
 - Desplácese hacia **abajo** hasta «**RING DELAY**» y presione **Menú**. El teléfono mostrará la configuración actual.
 - Utilice **Arriba** o **Abajo** para seleccionar el número de tonos necesarios y presione **Menú** para confirmar.

Acceso a distancia

Puede utilizar el contestador automático desde cualquier teléfono **DTMF** llamando a su producto e introduciendo el código **PIN** de 4 dígitos.

1. Marque el número de teléfono. Cuando escuche el mensaje de salida, presione #.
2. Introduzca el **PIN** de 4 dígitos (por defecto **0000**); escuchará un pitido de confirmación. Utilice el teclado numérico para operar el contestador automático.



Sistema Binatone Icarus 2625

Funcionamiento a distancia

Binatone

1. Con un teléfono de marcación por tonos, marque el número de su casa
2. Mientras se reproduce el mensaje de salida, presione <*>
3. Introduzca su código de seguridad remoto; el código predeterminado es 0000. Para obtener detalles sobre cómo configurar un nuevo código, consulte la Guía del usuario 11.8 en la página 40.

AVISO

La tecla <*> debe introducirse mientras el mensaje de salida aún se está reproduciendo, y el PIN de 4 dígitos debe introducirse sin retraso.

Si el PIN de acceso a distancia de 4 dígitos

Se introduce incorrectamente tres veces consecutivas, la línea se liberará automáticamente.

4. Si se acepta el código de seguridad, use los códigos en el otro lado de esta tarjeta para operaciones remotas.

AVISO

Si su contestador automático está apagado, el teléfono entrará en modo de acceso remoto después de 14 tonos.

A continuación, podrá introducir el PIN de acceso remoto de 4 dígitos (PIN de acceso a distancia por defecto 0000) para activar la función de acceso a distancia.

Activación y desactivación del acceso remoto y cambio del PIN remoto

1. Presione **Menú**, desplácese hacia **arriba** o **abajo** hasta «ANSW MACHINE» y presione **Menú**.
2. Desplácese hacia **abajo** hasta «REMOTE ACC.» y presione **Menú**.
3. Desplácese hacia **arriba** o **abajo** para seleccionar «ON», «OFF» o «CHANGE PIN».
4. Presione **Menú** para confirmar.
Si elige «CHANGE PIN», indique el **PIN** anterior y presione **Menú**.
5. Indique el nuevo **PIN** y presione **Menú**.
6. Vuelva a introducir el nuevo **PIN**.
7. Presione **Menú** para confirmar.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Nederlands



Llaves	Funciones	
	Quando el mensaje no se reproduce	Quando el mensaje se reproduce
1		Saltar para reproducir el mensaje anterior
2	Empieza a reproducir mensajes.	
3		Saltar para reproducir el mensaje siguiente
6		Elimina el mensaje que se está reproduciendo
7	Activa el contestador automático	
8		Detiene la reproducción del mensaje
9	Desactiva el contestador automático	

Solución de Problemas

Problema

Mi teléfono no funciona correctamente.

Solución

- Compruebe que las baterías se han instalado y cargan correctamente. Para un rendimiento diario óptimo, devuelva el teléfono a la base o cargador después de cada uso.
- Asegúrese de que el adaptador de corriente está bien enchufado a una toma de corriente que funciona.
- Asegúrese de que el cable telefónico está bien enchufado a la base y a la toma telefónica de la pared.
- Desenchufe la alimentación de la base del teléfono. Espere unos 15 segundos y, a continuación, vuelva a enchufarlo. Espere un minuto hasta que el teléfono y la base se sincronicen.
- Extraiga y vuelva a colocar las baterías. Si aún no funciona, es posible que deba comprar baterías nuevas.
- Desenchufe la base del teléfono de la toma de pared y enchufe un teléfono que funcione. Si el otro teléfono no funciona, es posible que el problema esté en el cableado o en el servicio telefónico. Llame a su operadora telefónica.

La pantalla indica batería baja.

- Coloque el teléfono en la base para la recarga.
- Retire y vuelva a instalar las baterías y úselas hasta que se agoten por completo, luego recargue el teléfono en la base.
- Si las medidas anteriores no resuelven el problema, reemplace las baterías.

Las baterías no se cargan en el teléfono o las baterías no aceptan carga.

- Asegúrese de que el auricular esté colocado correctamente en la base del teléfono o en el cargador.
- Retire y vuelva a instalar las baterías, luego cárguelas durante 15 horas.
- Compre pilas nuevas.

Problema	Causas	Soluciones
No hay tono de marcado al presionar la tecla <TALK ON>	• El cable de conexión de la estación base no está enchufado. • El cable adaptador no está enchufado correctamente a la estación base. • Otro teléfono está utilizando la base para hacer una llamada. • Cable telefónico incorrecto	• Compruebe las conexiones. Desenchufe y vuelva a enchufar la toma de corriente. Compruebe que el cable telefónico está enchufado a la estación base y a la toma telefónica. • Compruebe el enchufe de la estación base y el enchufe de 230 V (retírelo y enchúfelo). • Espere hasta que la línea esté desocupada. • Utilice el cable de línea telefónica original suministrado.
Si está conectado a un PBX, no hay conexión y/o no es correcta después de marcar	• Se necesita prefijo de marcación.	• Inserte el prefijo de marcación.
Se visualiza OUT OF RANGE	• Estación base fuera de rango. • Estación base no conectada a la red eléctrica.	• Reduzca el rango. • Conecte la estación base a la red eléctrica.
La llamada no funciona.	• Servicio no activado u operador o configuración incorrectos.	• Compruebe su suscripción a la red.
Sin pantalla.	• Batería vacía	• Recargue la batería.

Contestador automático

La unidad no graba el nuevo mensaje.

- El contestador automático está apagado.

- Encienda el contestador automático.

La persona que llama no puede dejar un nuevo mensaje.

- El contestador automático está apagado.
- La memoria de mensajes está llena.
- Se establece el modo Solo respuesta.

- Encienda el contestador automático.
- Borre mensajes innecesarios.
- Cambie al modo Responder y grabar.

No puedo utilizar el contestador de forma remota.

- Está introduciendo el código incorrecto de acceso remoto.
- Está presionando las teclas de marcación demasiado rápido.
- Está utilizando un teléfono de pulsación.
- El acceso a distancia está desactivado.

- Si ha olvidado el código de acceso remoto, restablezca los ajustes a la configuración de fábrica.
- Presione las teclas firmemente.
- Inténtelo de nuevo usando un teléfono de marcación por tonos.
- Active el modo de acceso remoto.

Mientras se graba un mensaje de salida o se escucha un mensaje, la unidad suena y la grabación se detiene.

- Se está recibiendo una llamada.

- Responda la llamada entrante y vuelva a intentar grabar el mensaje saliente más tarde.

Eliminación



El objetivo de la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es minimizar el impacto de los bienes eléctricos y electrónicos en el medio ambiente, aumentando la reutilización y el reciclaje y reduciendo la cantidad de RAEE que van a los vertederos. El símbolo en este producto o en su embalaje indica que debe eliminarse separado de los residuos domésticos al final de su vida útil. Tenga en cuenta que es su responsabilidad desechar el equipamiento electrónico en los puntos de reciclaje adecuados para conservar los recursos naturales. Cada país tiene sus puntos de recogida para el reciclaje del equipamiento eléctrico y electrónico. Para información acerca de su zona de recogida de residuos, contacte con su autoridad de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, con su oficina local o con su servicio de eliminación de residuos domésticos.

Eliminación de la Batería



Nunca deseche las baterías usadas en los residuos domésticos. Llévelas a un lugar de recogida/eliminación adecuado.

Especificaciones

Estándar:	Telecomunicaciones Inalámbricas Mejoradas Digitalmente (DECT)
Rango de frecuencia:	1,88 - 1,9 GHz
Banda ancha del canal:	1,728 MHz
Salida de potencia FR (PRA):	Inferior a 24 dBm
Rango de funcionamiento:	Hasta 300 m al aire libre, hasta 50 m en interiores
Tiempo de funcionamiento:	Reposo: hasta 200 horas/tiempo de conversación hasta 10 horas/tiempo de carga de la batería: 24 horas;
Rango de temperatura:	Funcionamiento: de 10 °C a +40 °C, almacenamiento: de -20 °C a +60 °C
Energía eléctrica:	Base y unidad de carga: BLJ05W060040P-B /HJ-0600400A1-UK;HJ-0600400P1-EU/ BLJ05W060040P-VA ENTRADA 100-240 VCA 50/60 HZ 0,2/0,15 A, SALIDA 6 VDC 400 MA Información de la batería TIPO NI-MH (Batería recargable) 300 MAH, 2 X 1,2 V AAA

⚠ ATENCIÓN

use solo los adaptadores y baterías enumerados anteriormente.

Riesgo de explosión si se sustituye la batería por un tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas según las instrucciones.

Para mantener el cumplimiento con la guía de exposición a RF, coloque la unidad base a una distancia mínima de 20 cm de las personas.

Especificaciones del puerto

- El puerto  (conectado a la red eléctrica) es un puerto SELV con respecto a EN41003.
- El puerto  (conectado a la línea telefónica) es un puerto TNV con respecto a EN41003.

Limpieza y Mantenimiento

- No limpie ninguna parte del sistema telefónico con gasolina, disolventes u otros productos químicos solventes, ya que esto puede causar daños permanentes, que no están cubiertos por la garantía.
- Si fuera necesario, limpie el producto con un paño húmedo.
- Mantenga el sistema telefónico alejado de condiciones de calor, humedad o luz del sol intensa, y no permita que se moje.
- Se ha hecho todo lo posible para garantizar altos estándares de fiabilidad para su sistema telefónico.
- Sin embargo, si algo sale mal, no intente reparar el producto usted mismo, consulte a su proveedor o llame a nuestra línea de ayuda.

Información Sobre la Garantía

Para obtener una copia de la garantía de este producto:



amazon.es/basics-garantia



+34 (0) 900-803-711

Comentarios y Ayuda

¿Le encanta? ¿No le gusta nada? Escriba una opinión como cliente.

En AmazonBasics nos comprometemos a proveer productos pensados para satisfacer a nuestros clientes y que estén a la altura de sus elevados estándares de calidad. Le animamos a que escriba una opinión sobre su experiencia con el producto.



amazon.es/review/review-your-purchases#



amazon.es/gp/help/customer/contact-us

Inhoud:

Controleer, voordat u aan de slag gaat, of het pakket de volgende zaken bevat:

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• 1 handset• 1 basisstation• 1 netvoedingsadapter | <ul style="list-style-type: none">• 1 telefoonsnoer• 2 oplaadbare AAA NiMH-batterijen• Gebruikershandleiding |
|---|--|



KENNISGEVING

Als u een Twin-, Triple- of Quad-systeem hebt aangeschaft, bent u tevens in het bezit van de overeenkomstige extra handset(s) en batterijen, een laadstation en een batterijdeksel voor elke extra handset.

BELANGRIJKE VOORZORGSMaatregelen



Lees deze instructies grondig door en bewaar ze voor latere referentie. Doe bij overdracht van dit product aan derden deze gebruiksaanwijzing erbij.

Volg altijd de basisvoorschriften inzake veiligheid wanneer u elektrische apparaten gebruikt, dit om het risico op brand, elektrische schok en letsel aan personen te beperken, waaronder de volgende:

- Lees en begrijp alle instructies.
- Volg alle waarschuwingen en instructies die op het product zijn vermeld.
- Haal de stekker uit het stopcontact voor reiniging. Gebruik geen vloeibare schoonmaakmiddelen of spuitbussen. Gebruik een vochtige doek.
- Houd dit product uit de buurt van warme, vochtige omstandigheden of fel zonlicht. Zorg dat het apparaat niet nat wordt of gebruik het niet in de buurt van water (bijv. nabij een badkuip, gootsteen of zwembad).
- Overbelast de stopcontacten en verlengsnoeren niet, dit kan leiden tot brandgevaar of risico op elektrische schokken.
- Haal de stekker uit het stopcontact en breng het apparaat naar ons servicecentrum in geval het volgende is opgetreden:
 - Als het snoer of de stekker beschadigd of versleten is.
 - Als het product niet naar behoren werkt terwijl u de gebruiksinstructies hebt gevolgd.
 - Als het product is gevallen of als de behuizing beschadigd is.
 - Als het product niet werkt zoals normaal.
- Gebruik uw telefoon nooit buiten wanneer het onweert. Ontkoppel het basisstation van de telefoonlijn en de netvoeding wanneer het in uw gebied stormt. Schade veroorzaakt door bliksem valt niet onder de garantie.

- Gebruik de telefoon niet om een gaslek te rapporteren wanneer u zich in de buurt van het lek bevindt.
- Gebruik alleen de NiMH (Nikkel Metaal Hydride)-batterijen die met uw telefoon zijn geleverd of vervangingsbatterijen die door de fabrikant zijn goedgekeurd. Er is explosiegevaar als u de batterij door een verkeerd batterijtype vervangt. Het gebruik van andere soorten batterijen, wegwerp-batterijen of primaire cellen kan gevaar opleveren. Deze kunnen de omgeving verstoren en/of het toestel beschadigen. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door het gebruik van verkeerde batterijen.
- Gebruik geen laadstations van derden. Om schade aan de batterijen te vermijden.
- Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit.
- Gooi batterijen op een veilige manier weg. Geen batterijen in vuur gooien, in water dompelen, uit elkaar halen of doorboren.

De handset en het basisstation verbinden

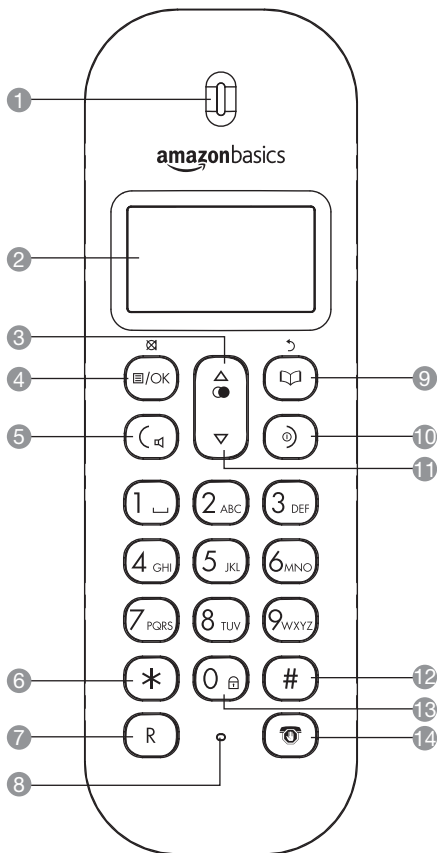
- Bij aankoop zijn alle handsets reeds met het basisstation geregistreerd en moeten ze ermee verbinden wanneer ze worden ingeschakeld.
- Om uw snoerloze handset en het basisstation samen te gebruiken, maak een radioverbinding tussen beide. Het signaal tussen de handset en het basisstation is in overeenstemming met de normale normen voor een DECT-telefoon: Maximale bereik tot 300 meter buiten of 50 meter binnen. Let op:
 - Grote metalen voorwerpen, zoals een koelkast, spiegel of archiefkast, tussen de handset en het basisstation kunnen het radiosignaal belemmeren.
 - Een massieve constructie, zoals een muur, kan de signaalsterkte verlagen.
 - Elektrische apparatuur kan storing veroorzaken en/of een impact op het bereik hebben.
- Plaats het basisstation niet in de buurt van een andere telefoon, TV of geluidsapparatuur - dit kan storing veroorzaken.
- Plaats het basisstation zo hoog mogelijk voor het beste signaal.
- Als het geluid in de persoonlijke luidspreker tijdens een oproep afneemt of vervormd klinkt, is het mogelijk dat u zich buiten het bereik van het basisstation bevindt. Ga binnen 20 seconden dichterbij het basisstation staan, anders kan de oproep worden verbroken.

Batterijwaarschuwingen

- Combineer geen oude en nieuwe batterijen of verschillende batterijtypes.
- Lege batterijen moeten onmiddellijk uit het product worden verwijderd en op de juiste manier worden ingezameld.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Gooi batterijen niet in het vuur.
- Verwijder de batterijen uit het product als u het gedurende langere tijd niet gebruikt, behalve als het wordt gebruikt in noodgevallen.
- Als de batterij lekt, moet u contact met de huid en ogen voorkomen. Spoel de getroffen lichaamsdelen onmiddellijk af met veel schoon water en raadpleeg een arts.

Maak Kennis Met uw Telefoon

Overzicht van de handset



English

Français

Deutsch

Italiano

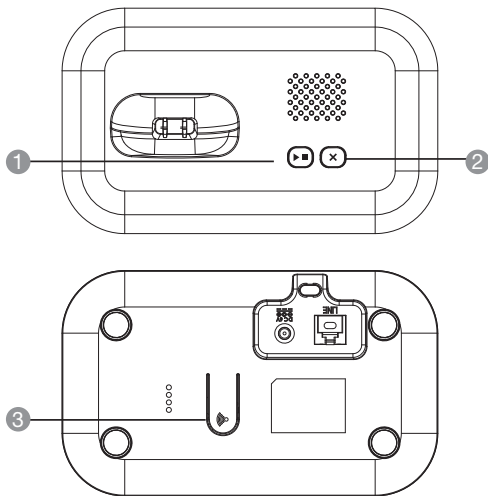
Español

Nederlands

English	1		Persoonlijke luidspreker
	2		Scherf Zie pagina 10 voor een overzicht van de pictogrammen op het scherm.
Français	3		Omhoog / Opnieuw kiezen Druk tijdens een oproep om het volume van de persoonlijke luidspreker te verhogen. Als de telefoon rinkelt, druk om het belvolume van de handset te verhogen. Druk op deze knop om de menu-opties, de herhaallijst, de oproeplijst en het telefoonboek te doorlopen. Druk in de stand-bymodus om de herhaallijst te openen.
Deutsch	4		Menu/OK/Demping Druk om het menu te openen. Druk om de menu-opties te selecteren en om een weergegeven optie te bevestigen. Druk tijdens een oproep om demping in/uit te schakelen.
Italiano	5		Spreken/Handsfree Druk om oproepen te maken en te ontvangen. Druk om handsfree tijdens een oproep in/uit te schakelen.
	6		*/Schakelen tussen puls- naar toonkiezen/Intercom Een ster invoeren. Druk tijdens een oproep om tussen puls- en toonkiezen te schakelen. Druk en houd ingedrukt om interne oproepen te maken en oproepen over te dragen naar andere handsets die op het basisstation zijn geregistreerd.
Español	7		Opnieuw kiezen Te gebruiken met switchboard/PABX services en andere netwerkservices.
	8		Microfoon
Nederlands	9		Telefoonboek/Verwijderen/Terug Druk in de stand-bymodus om het telefoonboekmenu te openen. Druk in de bewerkingsmodus om tekens en cijfers te verwijderen. Ga terug naar het vorig menuniveau.

10		Oproep beëindigen/Afsluiten/Handset aan/uit Druk om een oproep te beëindigen. Tijdens het bekijken van de herhaallijst / oproeplijst / telefoonboek of wanneer in het menu, druk om af te sluiten en in de stand-bymodus te zetten. Druk en houd 5 seconden ingedrukt om de handset in/uit te schakelen.
11		Omlaag/Oproeplijst Druk tijdens een oproep om het volume van de persoonlijke luidspreker te verlagen. Als de telefoon rinkelt, druk om het belvolume van de handset te verlagen. Druk op deze knop om de menu-opties, de herhaallijst, de oproeplijst en het telefoonboek te doorlopen. Druk in de stand-bymodus om de oproeplijst te openen.
12		#/Pauze Voer een # in. Druk en houd ingedrukt om een pauze (P) in te lassen tijdens het blokkiezen of opslaan van nummers.
13		Toetsenblokvergrendeling Houd ingedrukt om het toetsenblok te vergrendelen of te ontgrendelen.
14		Niet storen Druk om Niet storen automatisch in te schakelen. Druk en houd ingedrukt om het oproepblokkeringsmenu te openen.

Overzicht van het basisstation



1



Afspelen / Nieuw bericht-indicator / Stop

Druk om de opgenomen berichten af te spelen.

Aan wanneer het antwoordapparaat ingeschakeld is. Knippert wanneer er nieuwe berichten zijn. Knippert wanneer er een inkomende oproep is.

Druk om het afspelen van het bericht te stoppen.

2



Verwijderen

Druk om de opgenomen berichten tijdens het afspelen te verwijderen.

In de stand-bymodus druk en houd ingedrukt om alle oude berichten te verwijderen.

3



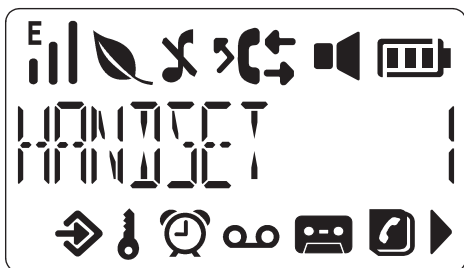
Pagina

Druk in de stand-bymodus om de handset(s) te laten rinkelen.

Druk en houd ingedrukt om de registratiemodus tijdens het registreren van de handsets te openen.

Pictogrammen en symbolen op het LCD-scherm van de handset

Het LCD-scherm geeft u informatie over de huidige status van de telefoon.



	Signaalicootje
	Eco-modus is AAN
	Eco-plus is AAN
	Belsignaal van handset is uit
	Geeft een gemiste oproep aan
	Stabiel tijdens het maken van een uitgaande oproep Knippert om een inkomende of interne oproep aan te geven
	Geeft een inkomende oproep aan tijdens het bekijken van de oproeplijst
	Geeft een inkomende oproep aan tijdens het bekijken van de herhaallijst
	Handsfree is aan
	Menu is open
	Toetsenblok is vergrendeld
	Alarm is ingesteld
	Geeft aan wanneer een blokkeringsmodus is ingeschakeld.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Nederlands



Geeft nieuwe ontvangen voicemailberichten aan
Uit wanneer er geen voicemailberichten zijn



Telefoonboek wordt geopend



Meer tekst volgt



Batterij is volledig opgeladen



Batterij is gedeeltelijk opgeladen



Batterij raakt leeg



Knippert wanneer batterij bijna volledig ontladen is

Menustructuur

De telefoon heeft een eenvoudig te gebruiken menusysteem. Elk menu heeft een lijst met opties, die in de menukaart op de volgende pagina is weergegeven. Als de handset is ingeschakeld en in de stand-bymodus staat:

1. Druk op **Menu** om het hoofdmenu te openen.
2. Gebruiken daarna de knoppen **Omhoog** of **Omlaag** om de beschikbare opties te doorlopen.
3. Druk op **Menu** om een optie te selecteren.

Om naar het vorig menuniveau terug te gaan, drukt u op **Telefoonboek**. Om het menu af te sluiten en het apparaat opnieuw in de stand-bymodus te zetten, drukt u op **Oproep beëindigen**.



KENNISGEVING

Na een inactiviteit van 30 seconden wordt de handset opnieuw automatisch in de stand-bymodus gezet.



HOOFDMENU	TELEFOONBOEK	OPROEPBLOKKERING	KLOK/ALARM
SUBMENU	- BEKIJKEN - NIEUWE TOEVOEGEN - BEWERKEN - VERWIJDEREN* - ALLES VERWIJDEREN*	- OP OPROEPTYPE - OP NUMMER	- DATUM EN TIJD - ALARM INSTELLEN

PERSONLIJK INSTELLEN	GEAVANCEERD INSTELLEN	ANTW. APPARAAT
- HANDSETTOON - BELVOLUME - BELMELODIE - TOETSTOON - BASISTOON - BELVOLUME - BELMELODIE - HANDSETNAAM - AUTOMATISCH ANTWOORD - TAAL - NIET STOREN	- ECO-MODUS - ECO-PLUS - AUTOMATISCH KENGETAL - PULSDUUR - BELMODUS - PINCODE WIJZIGEN - REGISTREREN - REGISTRATIE OPHEFFEN - OPNIEUW INSTELLEN	- AFSPELEN - ALLES VERWIJDEREN - DEMO OPNEMEN - INSTELLING UITGAANDE BERICHTEN - ANTWOORDMODUS - BELVERTRAGING - TOEGANG OP AFSTAND

⚠ KENNISGEVING

De belmodus is afhankelijk van de versie voor uw land; in bepaalde landen wordt het niet in het menu weergegeven en is het van tevoren op toonkiezen ingesteld.

*Alleen beschikbaar als er een item in het telefoonboek is opgeslagen.

Uw Telefoon Installeren

Het basisstation aansluiten

1. Sluit de stroomkabel en het telefoonsnoer aan op de overeenkomstige aansluitingen aan de achterkant van het basisstation.
2. Steek de netvoedingsadapter in een stopcontact van 100 - 240 V wisselstroom bij 50-60 Hz en steek het telefoonsnoer in een telefoonstopcontact.

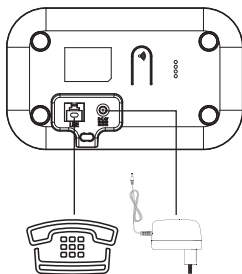
⚠ WAARSCHUWING

Gebruik altijd de kabels die in de doos zijn meegeleverd. Gebruik alleen de geleverde adapter om schade aan het toestel te vermijden.

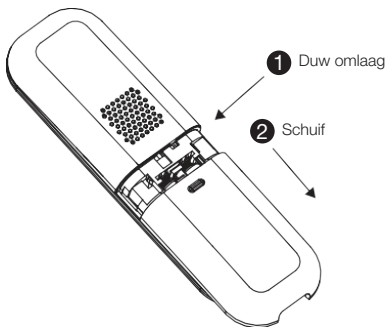
⚠ KENNISGEVING

Plaats het basisstation in de buurt van het stopcontact, zodat het eenvoudig te bereiken is. Probeer nooit om de stroomkabel langer te maken.

Het basisstation moet op de netvoeding zijn aangesloten om te kunnen werken en de snoerloze handsets werken niet zonder basisstation.



De oplaadbare batterijen van de handset installeren en opladen



1. Schuif het deksel aan de achterkant van de handset omlaag om het van het batterijvak los te maken.
2. Installeer de 2 meegeleverde batterijen in het batterijvak. Houd hierbij rekening met de juiste polariteit.

⚠ WAARSCHUWING Gebruik alleen de meegeleverde oplaadbare NiMH-batterijen.

3. Schuif het batterijdeksel opnieuw op het batterijvak totdat het op zijn plaats vastklikt.
4. Plaats de handset op het basisstation en laad het gedurende 15 uur op voordat u de handset voor de eerste keer gebruikt.
 - U hoort twee geluidssignalen wanneer de handset juist op het basisstation is aangebracht om aan te geven dat het wordt opgeladen.

ℹ KENNISGEVING De handset kan warm worden wanneer de batterijen worden opgeladen of na een lange periode van gebruik. Dit is normaal en duidt niet op een defect.

Werking

KENNISGEVING

De handset houdt automatisch de duur bij van alle externe oproepen. De oproeptimer wordt weergegeven na de eerste 10 seconden van de oproep. Wanneer de oproep wordt beëindigd, knippert de totale oproeptijd gedurende 3 seconden.

De handset in-/uitschakelen

Houd Oproep beëindigen ingedrukt om de handset uit te schakelen. Druk op deze knop om de handset in te schakelen.

Oproepen

Een oproep maken

1. Druk op **Spreken**.
2. Wanneer u een kiestoon hoort, kiest u het nummer.

De oproep voorbereiden

1. Kies eerst het nummer. Als u een fout hebt gemaakt, drukt u op **Telefoonboek** om het laatste cijfer te verwijderen.
2. Druk op **Spreken** om het nummer te bellen.

Een oproep beëindigen

Druk op Oproep beëindigen of plaats de handset terug op het basisstation of de lader.

Een oproep ontvangen

Wanneer u een externe oproep ontvangt, gaat de telefoon over en knippert het pictogram  op het display.

1. Druk op Spreken om de oproep te beantwoorden. Als Automatisch beantwoorden is ingesteld op On, hoeft u de handset alleen van het basisstation te nemen.

KENNISGEVING

Als u oproepen wilt beantwoorden door op Spreken te drukken, zelfs wanneer de handset uit het basisstation is verwijderd, schakelt u Automatisch antwoorden uit (zie pagina 24).

Het volume van de persoonlijke luidspreker aanpassen

Druk tijdens een oproep op **Omhoog** of **Omlaag** om het volume te verhogen of te verlagen.

Dempen

Het geluid van de handset kan worden gedempt, zodat u een ander gesprek kunt voeren zonder dat de beller u hoort.

1. Druk tijdens een oproep op **Menu**. Het display geeft 'MUTE ON' weer en de beller kan u niet horen.
2. Druk opnieuw op **Menu** om de oproep te hervatten.

Intercom

Een interne oproep maken

Als er meer dan één handset bij het basisstation is geregistreerd, kunnen interne oproepen tussen twee handsets worden gevoerd.  Het pictogram knippert en het display geeft het nummer van de handset weer dat u probeert te bellen.

1. Als er slechts 2 handsets bij het basisstation zijn geregistreerd, houdt u * ingedrukt, waarna de andere handset automatisch overgaat.
2. Als er meer dan 2 handsets bij het basisstation zijn geregistreerd, houdt u * ingedrukt, bladert u **Omlaag** naar de handset die u wilt bellen en drukt u op **Spreeken**.

Een interne oproep ontvangen

Wanneer u een interne oproep ontvangt, knippert het pictogram  en wordt het nummer van de handset weergegeven.

1. Druk op **Spreeken** om te oproep te beantwoorden.

Een oproep doorschakelen

Om een oproep door te schakelen naar een andere handset die is geregistreerd bij het basisstation.

Tijdens een externe oproep:

1. Als er slechts 2 handsets bij het basisstation zijn geregistreerd, houdt u * ingedrukt, waarna de andere handset automatisch overgaat.
2. Als er meer dan 2 handsets bij het basisstation zijn geregistreerd, houdt u * ingedrukt, bladert u **Omlaag** naar de handset die u wilt bellen en drukt u op **Spreeken**.
3. Wanneer de andere handset de oproep heeft beantwoord, drukt u op **Oproep beëindigen** om het doorschakelen te voltooien.

KENNISGEVING

Als de oproep niet door de andere handset wordt beantwoord, houdt u * ingedrukt om terug te gaan naar de externe beller. De externe oproep wordt automatisch na 60 seconden hervat als er geen antwoord is.

Driegesprek

Om een driegesprek te houden tussen 2 interne bellers en 1 externe beller. Tijdens een gesprek met een externe beller:

1. Als er slechts 2 handsets bij het basisstation zijn geregistreerd, houdt u * ingedrukt, waarna de andere handset automatisch overgaat.
2. Als er meer dan 2 handsets bij het basisstation zijn geregistreerd, houdt u * ingedrukt, bladert u **Omlaag** naar de handset waarvan u wilt dat deze aan het gesprek deelneemt en drukt u op **Spreeken**.
3. Wanneer de andere handset de oproep heeft beantwoord, houdt u Menu ingedrukt om alle drie bellers met elkaar te verbinden om het driegesprek te starten.
4. Druk op **Oproep beëindigen** om de oproep te beëindigen.

Handsfree

Om met de beller te spreken zonder dat u de handset moet vasthouden en om andere personen in de kamer naar het gesprek te laten luisteren via de gedeelde luidspreker, gebruikt u simpelweg de handsfree-functie.

Een handsfree oproep maken

1. Druk twee keer op **Spreken** en kies daarna het nummer. Het pictogram  wordt weergegeven en het gesprek kan worden beluisterd via de gedeelde luidspreker van de handset.
2. Druk op **Spreken** om het gesprek te wisselen tussen de persoonlijke en gedeelde luidspreker.
3. Druk op **Oproep beëindigen** om de oproep te beëindigen.

KENNISGEVING

Tijdens een handsfree oproep drukt u op **Omhoog** of **Omlaag** om het volume aan te passen.

Een oproep handsfree beantwoorden

1. Wanneer de telefoon overgaat, drukt u twee keer op **Spreken** om de oproep te beantwoorden.

Tijdens een oproep overschakelen naar handsfree.

1. Druk tijdens een oproep op **Spreken** om de oproep te beluisteren via de gedeelde luidspreker.
2. Druk opnieuw op **Spreken** om handsfree uit te schakelen en de oproep terug te schakelen naar de persoonlijke luidspreker.

Opnieuw kiezen

De laatste 10 gekozen nummers worden opgeslagen in de herhaallijst.

Een nummer weergegeven of kiezen

1. Druk op **Omhoog** om de herhaallijst te openen.
2. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het gewenste nummer.
3. Druk op **Spreken** om het weergegeven nummer te bellen of druk op **Oproep beëindigen** om terug te gaan naar de stand-bymodus.

KENNISGEVING

Als u nummerweergave hebt en het nummer van de beller overeenkomt met het nummer dat is opgeslagen in het telefoonboek, wordt de naam weergegeven.

Een nummer uit de herhaallijst kopiëren naar het telefoonboek

1. Druk op **Omhoog** om de herhaallijst te openen.
2. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het gewenste nummer.
3. Druk op **Menu**. Het display geeft 'VIEW' weer.
4. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar 'SAVE NUMBER'.
5. Druk op **Menu**. Het display geeft 'ENTER NAME' weer.
6. Voer de naam in en druk daarna op **Menu**. Het nummer wordt weergegeven.
7. Bewerk indien nodig het nummer en druk daarna op **Menu**. Het nummer wordt opgeslagen.

KENNISGEVING

Raadpleeg 'Namen invoeren' en 'Schrijftips' op pagina 17.

Een nummer verwijderen

1. Druk op **Omhoog** om de herhaallijst te openen.
2. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het gewenste nummer en druk daarna op Menu. Het display geeft '**VIEW**' weer.
3. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar '**DELETE**'.
4. Druk op **Menu**. Het display geeft '**CONFIRM?**' weer.
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om te annuleren.

Het toetsenblok vergrendelen/ontgrendelen

Het toetsenblok kan worden vergrendeld, zodat het niet kan onbedoeld kan worden gebruikt wanneer de telefoon van de ene plek naar de andere wordt gedragen.



KENNISGEVING

Wanneer het toetsenblok is vergrendeld, kan een inkomende oproep nog steeds worden beantwoord en kan de handset normaal worden gebruikt. Wanneer de oproep wordt beëindigd, wordt het toetsenblok opnieuw vergrendeld.

1. Houd **0** ingedrukt. **KEYS LOCKED** en het pictogram  worden weergegeven.
2. Houd **0** opnieuw ingedrukt om het toetsenblok te ontgrendelen.

Paging/de handset zoeken

Paging kan worden gebruikt om de gebruiker van een handset ervan op de hoogte te brengen dat iemand hem zoekt of om een ontbrekende handset te zoeken. Paging-oproepen kunnen niet worden beantwoord met de handset.

1. Druk op **Page** op de onderkant van het basisstation. Alle handsets die bij het basisstation zijn geregistreerd, gaan over.
2. Om het overgaan te stoppen, drukt u opnieuw op **Page** op het basisstation of een willekeurige knop op de handset.

TELEFOONBOEK

Om de naam van de beller in plaats van het nummer weer te geven als u geabonneerd bent op de dienst nummerweergave. Hiervoor moet het volledige telefoonnummer, inclusief het netnummer, zijn opgeslagen in het telefoonboek.

U kunt meerdere nummers dezelfde naam geven. Om te voorkomen dat hetzelfde nummer twee keer in het telefoonboek voorkomt, kunt u elk nummer slechts één keer opslaan.

1. Druk op **Menu**. Het display geeft '**Phonebook**' weer.
2. Druk op **Menu** en blader **Omlaag** naar '**ADD NEW**'.
3. Druk op **Menu**. Het display geeft '**ENTER NAME**' weer.
4. Voer de naam in en druk daarna op **Menu**. Heeft display geeft '**ENTER NUMBER**' weer.
5. Voer het nummer in en druk op **Menu**. Het nummer wordt opgeslagen.
6. Druk op **Oproep beëindigen** om terug te gaan naar de stand-bymodus.

Namen invoeren

Gebruik de letters op het toetsenblok om namen in te voeren. Om bijvoorbeeld TOM in te voeren, gaat u als volgt te werk:

Druk een keer op **8** om T in te voeren.

Druk drie keer op **6** om O in te voeren.

Druk een keer op **6** om M in te voeren.

Schrijftips

Druk op Telefoonboek om het laatste teken of cijfer te verwijderen. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om de cursor tussen tekens/cijfers te verplaatsen. Druk op **1** om een spatie in te voegen.

Druk twee keer op **1** om een streepje in te voegen.

Een nummer weergegeven of kiezen

1. Druk op **Telefoonboek**. Het pictogram  wordt weergegeven.
2. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het gewenste nummer. OF voer de eerste letter van de naam in om alfabetisch te zoeken. De eerste naam die begint met deze letter of de dichtstbijzijnde letter in het alfabet wordt weergegeven. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het gewenste nummer.
3. Druk op **Spoken** om het nummer te bellen of op **Oproep beëindigen** om terug te gaan naar de stand-bymodus.



KENNISGEVING

Wanneer het nummer wordt weergegeven, kunt u tussen de naam en het nummer schakelen door op **Menu** en Telefoonboek te drukken.

Een naam en nummer bewerken

1. Druk op **Menu**. Het display geeft 'Phonebook' weer.
2. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar 'EDIT' en druk op **Menu**.
3. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het nummer dat u wilt bewerken of zoek op alfabetische volgorde en druk daarna op **Menu**. De bestaande naam wordt weergegeven.
4. Druk op **Telefoonboek** om de naam desgewenst te verwijderen. Voer daarna de nieuwe naam in en druk op **Menu**. Het bestaande nummer wordt weergegeven.
5. Druk op **Telefoonboek** om het nummer desgewenst te verwijderen. Voer daarna het nieuwe nummer in en druk op **Menu**.
6. Druk op **Oproep beëindigen** om terug te gaan naar de stand-bymodus.

Een nummer verwijderen

1. Druk op **Menu**. Het display geeft 'Phonebook' weer.
2. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar 'DELETE' en druk daarna op **Menu**.
3. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het nummer dat u wilt verwijderen of zoek op alfabetische volgorde en druk op **Menu**. Het display geeft 'CONFIRM?' weer.
4. Druk op **Menu** om te bevestigen of op Telefoonboek om te annuleren.

Een snelkiesnummer opslaan

Er kunnen twee snelkiesnummers op uw telefoon worden opgeslagen. De naam van het snelkiesnummer kan maximaal 12 tekens bevatten.

1. Druk op **Menu**. Het display geeft **'Phonebook'** weer.
2. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar **'EDIT'** en druk op **Menu**.
3. Blader **Omlaag** naar **1_HOTKEY** of **2_HOTKEY** en druk op **Menu**.
4. Druk op **Telefoonboek** om de naam desgewenst te verwijderen. Voer daarna de nieuwe naam in en druk op **Menu**.
5. Typ het nummer dat u wilt opslaan met behulp van het toetsenblok en druk op **Menu**.
6. Het nummer wordt opgeslagen.



KENNISGEVING

Een nummer dat in het telefoonboek is opgeslagen, kan niet worden opgeslagen als snelkiesnummer. Als u een snelkiesnummer wilt bellen, houdt u de desbetreffende toets ingedrukt totdat het nummer wordt weergegeven en gebeld.

Oproepen Blokkeren

Uw telefoon kan oproepen blokkeren op oproeptype of op nummer. Er kunnen maximaal 10 nummers worden geblokkeerd. Om hiervan gebruik te kunnen maken, moet u geabonneerd zijn op de dienst nummerweergave van uw telefonieleverancier. Mogelijk zijn er bijkomende kosten van toepassing. U kunt het menu Oproepblokkering openen door Niet storen in de stand-bymodus ingedrukt te houden of via het menu van de handset.

Blokkeren op oproeptype

Uw telefoon kan oproepen blokkeren op 4 verschillende oproeptypen: internationale nummers, geheime nummers, niet-beschikbare nummers of betaaltelefoonnummers.

Alle internationale nummers blokkeren

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar **'CALL BLOCK'** en druk daarna op **Menu**.
2. Het display geeft **BY CALLTYPE** weer en druk daarna op **Menu**.
3. Het display geeft **INTERN'L** weer en druk daarna op **Menu**.
4. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar **'ON'** of **'OFF'**.
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op Telefoonboek om terug te gaan naar het vorige menu.

Alle geheime nummers blokkeren

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar **'CALL BLOCK'** en druk daarna op **Menu**.
2. Het display geeft **BY CALLTYPE** weer en druk daarna op **Menu**.
3. Blader omlaag naar **'WITHHELD'** en druk daarna op **Menu**.
4. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar **'ON'** of **'OFF'**.
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op Telefoonboek om terug te gaan naar het vorige menu.

Alle niet-beschikbare nummers blokkeren

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**CALL BLOCK**' en druk daarna op **Menu**.
2. Het display geeft **BY CALLTYPE** weer en druk daarna op **Menu**.
3. Blader **Omlaag** naar '**UNAVAILABLE**' en druk daarna op **Menu**.
4. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar '**ON**' of '**OFF**'.
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.

Alle betaaltelefoonnummers blokkeren

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**CALL BLOCK**' en druk daarna op **Menu**.
2. Het display geeft **BY CALLTYPE** weer en druk daarna op **Menu**.
3. Blader **Omlaag** naar '**UNAVAILABLE**' en druk daarna op **Menu**.
4. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar '**ON**' of '**OFF**'.
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.

Blokkeren op nummer

Uw telefoon kan oproepen op nummer blokkeren en u kunt een volledig telefoonnummer of een netnummer opslaan.

Blokkeren op nummer inschakelen

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**CALL BLOCK**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**BY NUMBER**' en druk op **Menu**.
3. Het display geeft **BLOCK MODE** weer en druk daarna op **Menu**.
4. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar '**ON**' of '**OFF**'.
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.
Een nummer in de lijst met geblokkeerde nummers weergeven
6. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**CALL BLOCK**' en druk daarna op **Menu**.
7. Blader **Omlaag** naar '**BY NUMBER**' en druk op **Menu**.
8. Blader **Omlaag** naar '**VIEW**' en druk daarna op **Menu**. Het display geeft '**LIST EMPTY**' weer als er geen nummers zijn opgeslagen.
9. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het gewenste nummer dat u wilt weergeven.
10. Druk op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.

Een nummer toevoegen aan de lijst met geblokkeerde nummers

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**CALL BLOCK**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**BY NUMBER**' en druk op **Menu**.
3. Blader **Omlaag** naar '**BY NUMBER**' en druk daarna op **Menu**.
4. Voer het nummer in en druk op **Menu** om het op te slaan.
5. Druk op **Oproep beëindigen** om terug te gaan naar de stand-bymodus.

Een nummer in de lijst met geblokkeerde nummers bewerken

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**CALL BLOCK**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**BY NUMBER**' en druk op **Menu**.
3. Blader **Omlaag** naar '**EDIT**' en druk daarna op **Menu**.

4. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het nummer dat u wilt bewerken en druk daarna op **Menu**.
5. Druk op **TELEFOONBOEK** om het nummer desgewenst te verwijderen. Voer daarna het nieuwe nummer in en druk op **Menu**.

Een nummer in de lijst met geblokkeerde nummers verwijderen

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar **'CALL BLOCK'** en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar **'BY NUMBER'** en druk op **Menu**.
3. Blader **Omlaag** naar **'VERWIJDEREN'** en druk daarna op **Menu**.
4. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het nummer dat u wilt verwijderen en druk daarna op **Menu**.
Het display geeft **'CONFIRM?'** weer.
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op Telefoonboek om te annuleren.

De lijst met geblokkeerde nummers verwijderen

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar **'CALL BLOCK'** en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar **'BY NUMBER'** en druk op **Menu**.
3. Blader **Omlaag** naar **'BY NUMBER'** en druk daarna op **Menu**.
4. Het display geeft **'CONFIRM?'** weer.
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op Telefoonboek om te annuleren.

Nummerweergave en Oproeplijst

⚠ OPGELET

Om nummerweergave te kunnen gebruiken, moet u geabonneerd zijn op deze dienst van uw telefonieleverancier.

Mogelijk zijn er bijkomende kosten van toepassing.

⚠ OPGELET

Om ervoor te zorgen dat de naam van de beller wordt weergegeven, moet het volledige telefoonnummer, inclusief het netnummer, worden opgeslagen in het telefoonboek.

⚠ OPGELET

Als het nummer van de beller is opgeslagen in het telefoonboek, wordt de naam weergegeven die eraan is toegewezen.

⚠ OPGELET

Als het nummer niet beschikbaar is, wordt **'UNKNOWN'** weergegeven.

⚠ OPGELET

Als de oproep afkomstig is van een internationaal nummer, wordt **'INTERN'L'** weergegeven.

⚠ OPGELET

Als de oproep afkomstig is van de operator, wordt **'OPERATOR'** weergegeven.

⚠ OPGELET

Als de oproep afkomstig is van een betaaltelefoon, wordt **'PAYPHONE'** weergegeven.

⚠ OPGELET

Als de oproep een terugbelverzoek is, wordt **'RINGBACK'** weergegeven.

Nummerweergave

Als u geabonneerd bent op de dienst nummerweergave, wordt het nummer van de beller weergegeven (als het geen geheim nummer is) voordat de oproep wordt beantwoord. Het display kan de eerste 12 cijfers of tekens van telefoonnummers en namen weergeven.

Als de naam en het nummer van de beller in het telefoonboek zijn opgeslagen en een overeenkomstig nummer is gevonden, wordt in plaats daarvan de naam van de beller weergegeven.

Oproeplijst

De oproeplijst bevat informatie over de laatste 20 ontvangen oproepen, waaronder het telefoonnummer en de datum en tijd van de oproep.

De gegevens van de beller worden opgeslagen in de oproeplijst, ongeacht of de oproep werd beantwoord. Als de lijst vol is en u een nieuwe oproep ontvangt, wordt het oudste nummer automatisch verwijderd.

Een nummer in de oproeplijst weergeven

1. Druk op **Omlaag** om de oproeplijst te openen. Als er geen oproepen in de lijst zijn, geeft het scherm **'LIST EMPTY'** weer.
2. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het gewenste nummer.
3. Druk op **Menu**. Het display geeft **'VIEW'** weer en druk daarna op **Menu**.
4. Het display geeft de datum en tijd van de oproep weer.

Een nummer in de oproeplijst kiezen

1. Druk op **Omlaag** om de oproeplijst te openen.
2. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het gewenste nummer.
3. Druk op **Spreken** om het gewenste nummer te bellen.

Een oproeplijst kopiëren naar het telefoonboek

1. Druk op **Omlaag** om de oproeplijst te openen.
2. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het gewenste nummer.
3. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar **'SAVE NUMBER'** en druk op **Menu**.
4. Het display geeft **'ENTER NAME'** weer.
5. Voer de naam in en druk daarna op **Menu**. Het nummer wordt weergegeven.
6. Bewerk indien nodig het nummer en druk op **Menu** om te bevestigen.



KENNISGEVING

Raadpleeg 'Namen invoeren' en 'Schrijftips' op pagina 17.

Een nummer verwijderen

1. Druk op **Omlaag** om de oproeplijst te openen.
2. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het gewenste nummer.
3. Druk op **Menu** en blader **Omlaag** naar **'DELETE'**.
4. Druk op **Menu**. Het display geeft **'CONFIRM?'** weer.
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op Telefoonboek om te annuleren.

De volledige oproeplijst verwijderen

1. Druk op **Omlaag** om de oproeplijst te openen.
2. Druk op **Menu** en blader **Omlaag** naar '**DELETE ALL**'.
3. Druk op **Menu**. Het display geeft '**CONFIRM?**' weer.
4. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om te annuleren.

Een nummer uit de oproeplijst kopiëren naar de lijst met geblokkeerde nummers

1. Druk op **Omlaag** om de oproeplijst te openen.
2. Blader **Omhoog** of **Omlaag** naar het gewenste nummer.
3. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**CALL BLOCK**' en druk daarna op **Menu**.
4. Het display geeft het nummer weer en druk daarna op **Menu**.
5. Het display geeft '**SAVED!**' weer.

Klok en Alarm

De datum en tijd instellen

Als u geabonneerd bent op de dienst nummerweergave, worden de datum en tijd op uw handset ingesteld wanneer u een oproep ontvangt. U kunt de datum en tijd ook handmatig instellen.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**CLOCK/ALARM**' en druk op **Menu**. Het display geeft '**DATE & TIME**' weer.
2. Druk op **Menu** om te selecteren.
3. Voer de datum net het toetsenblok (bv. 12--12--19 voor 12 december 2019) en druk op **Menu** om te bevestigen.
4. Voert de tijd in en selecteer daarna **A** voor **AM** of **P** voor **PM** en druk daarna op **Menu** om te bevestigen.

Het alarm instellen

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**CLOCK/ALARM**' en druk op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**SET ALARM**' en druk op **Menu**.
3. Blader **Omhoog** of **Omlaag** om '**ON**' of '**OFF**' en druk op **Menu**.
4. Als u '**ON**' selecteert, voert u de tijd in via het toetsenblok (bv. 04:45A voor 4:45 AM) en druk op **Menu** om te bevestigen.

KENNISGEVING

Wanneer het alarm is ingeschakeld, wordt het pictogram  weergegeven. Wanneer het alarm afgaat, knippert het pictogram . Druk op een willekeurige toets op de afstandsbediening om het alarm te stoppen.

Persoonlijk Instellen

Handsettonen

Belvolume van de handset

Het belvolume van de handset kan worden ingesteld op verschillende volumeniveaus. Kies uit 5 volumeniveaus of Off.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**PERSONAL SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Het display geeft '**HANDSET TONE**' weer en druk daarna op **Menu**.
3. Het display geeft '**RING VOLUME**' weer en druk daarna op **Menu**.
4. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om het volume te selecteren (1 - 5 of 'OFF').
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.

**KENNISGEVING**

Wanneer de telefoon overgaat, past u het belvolume aan door op **Omhoog** of **Omlaag** te drukken.

Belmelodie van de handset

Er kunnen verschillende belmelodieën worden ingesteld. Kies uit 5 verschillende belmelodieën. Tijdens het bladeren hoort u bij elke melodie een voorbeeld.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**PERSONAL SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Het display geeft '**HANDSET TONE**' weer en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omlaag** om '**RING MELODY**' te selecteren en druk daarna op **Menu**.
4. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om de belmelodie te selecteren (1 - 5 of 'OFF').
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.

Toetstonen

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**PERSONAL SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Het display geeft '**HANDSET TONE**' weer en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omlaag** om '**KEY TONE**' te selecteren en druk daarna op **Menu**.
4. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om **ON** of **OFF** te selecteren.
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.

Tonen van het basisstation

Belvolume van het basisstation

Het belvolume van het basisstation kan worden ingesteld op verschillende volumeniveaus. Kies uit 5 volumeniveaus of Off.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**PERSONAL SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**BASE TONE**' en druk daarna op **Menu**.
3. Het display geeft '**RING VOLUME**' weer en druk daarna op **Menu**.
4. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om het volume te selecteren (1 - 5 of 'OFF').
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.

**KENNISGEVING**

Wanneer de telefoon overgaat, past u het belvolume aan door op **Omhoog** of **Omlaag** te drukken.

Belmelodie van het basisstation

Er kunnen verschillende belmelodieën worden ingesteld. Kies uit 5 verschillende belmelodieën. Tijdens het bladeren hoort u bij elke melodie een voorbeeld.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**PERSONAL SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**BASE TONE**' en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omlaag** om '**RING MELODY**' te selecteren en druk daarna op **Menu**.
4. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om de belmelodie te selecteren (1 - 5 of 'OFF').
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op Telefoonboek om terug te gaan naar het vorige menu.

Handsetnaam

Wanneer u bij het basisstation meer dan een handset gebruikt, kan er voor elke handset een persoonlijke naam worden ingesteld, zodat u deze gemakkelijk elkaar kunt onderscheiden. Een naam kan maximaal 10 tekens lang zijn.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**PERSONAL SET**' en druk daarna op **Menu**.
 2. Blader **Omlaag** naar '**HANDSET NAME**' en druk op **Menu**.
 3. Voer de naam van de nieuwe handset in en druk op **Menu** om te bevestigen.
- Als u de huidige naam wilt verwijderen of een fout hebt gemaakt, drukt u op Telefoonboek om het laatste teken of cijfer te verwijderen. Raadpleeg 'Namen invoeren' en 'Schrijftips' op pagina 17.

Automatisch antwoord

De telefoon is zodanig ingesteld dat u oproepen kunt beantwoorden door de handset van het basisstation of de lader te nemen. Deze functie kan worden uitgeschakeld, zodat oproepen alleen kunnen worden beantwoord door op Spreken te drukken.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**PERSONAL SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**AUTO ANSWER**' en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om '**ON**' of '**OFF**' te selecteren.
4. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.

Taal

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**PERSONAL SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**LANGUAGE**' en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om de gewenste taal te selecteren.
4. Druk op **Menu** om te bevestigen of op Telefoonboek om terug te gaan naar het vorige menu.

Niet storen

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**PERSONAL SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**DONOTDISTURB**' en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om '**ON**' of '**OFF**' te selecteren.
4. Druk op **Menu** om te bevestigen of op Telefoonboek om terug te gaan naar het vorige menu.



KENNISGEVING

Wanneer Niet storen is ingeschakeld, wordt **DONOTDISTURB** weergegeven op het scherm van alle handsets die bij het basisstation zijn geregistreerd.

Instellingen Van Het Basisstation

Eco-modus

Door de telefoon in de Eco-modus te gebruiken, kunt u het stroomverbruik beperken. Wanneer de Eco-modus is ingesteld op ON, wordt het transmissievermogen van het basisstation beperkt. Deze functie is standaard ingesteld op OFF.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**ADVANCED SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Het display geeft '**ECO MODE**' weer en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om '**ON**' of '**OFF**' te selecteren.
4. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.



KENNISGEVING

Wanneer de Eco-modus is ingesteld op ON, wordt het transmissievermogen van het basisstation beperkt.

Eco-plus

Wanneer Eco-plus is geactiveerd en het apparaat gedurende 1 minuut niet wordt gebruikt, wordt het uitgezonden vermogen tussen de handset en de basis gestopt. Door een inkomende oproep of op een willekeurige toets te drukken, wordt het apparaat geactiveerd en keert deze terug naar de normale gebruiksmodus. Deze functie is standaard ingesteld op OFF.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**ADVANCED SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**ECO PLUS**' en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om '**ON**' of '**OFF**' te selecteren.
4. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.

Automatisch kengetal

U kunt de telefoon zodanig instellen dat deze een telefoonnummer kan zoeken en deze door een ander nummer kan worden vervangen. Het te zoeken nummer kan maximaal 5 tekens bevatten. Het kan worden vervangen door een nummer van maximaal 10 tekens.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**ADVANCED SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**AUTO PREFIX**' en druk daarna op **Menu**.
3. **DIGIT DETECT** wordt weergegeven. Druk op **Menu**.
4. Voer het nummer in dat u wilt detecteren en druk daarna op **Menu**.
5. Het display geeft **PREFIX** weer en druk daarna op **Menu**.
6. Voer het nieuwe nummer in.
7. Druk op **Menu** om het nummer te bevestigen of op **Oproep beëindigen** om terug te gaan naar de stand-bymodus.

PULSDUUR

Deze instelling IS NUTTIG voor toegang tot bepaalde netwerk- en PABX/schakelborddiensten. De standaard pulsduur is geschikt voor uw land en telefonieverancier. Het is onwaarschijnlijk dat u deze instelling moet wijzigen tenzij u wordt aangeraden dit te doen.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**ADVANCED SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**RECALL TIME**' en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om '**SHORT**', '**MEDIUM**' of '**LONG**' te selecteren.
4. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.

De pincode van het basisstation wijzigen

Sommige functies zijn beveiligd met een viercijferige pincode die moet worden ingevoerd als de instellingen worden gewijzigd. De standaardpincode is 0000. U kunt de pincode wijzigen naar een zelfgekozen nummer.

Bij het invoeren van een pincode worden de cijfers weergegeven als ****.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**ADVANCED SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**CHANGE PIN**' en druk op **Menu**.
3. Voer een viercijferige pincode in en druk op **Menu**.
4. Voer de nieuwe pincode opnieuw in.
5. Druk op **Menu** om te bevestigen of op **Telefoonboek** om terug te gaan naar het vorige menu.



OPGELET

Als de pincode is gewijzigd, houdt u het nieuwe nummer bij.

Een extra handset registreren

Er kunnen maximaal vier handsets bij het basisstation worden geregistreerd om het telefoonsysteem uit te breiden, zonder dat er voor elke nieuwe telefoon een ander stopcontact moet worden geïnstalleerd.



KENNISGEVING

De batterijen van de handset moeten vóór het registreren volledig zijn opgeladen. Houd de handset tijdens het registratieproces dicht bij het basisstation.

Handsets die met het basisstation zijn meegeleverd, zijn al vooraf geregistreerd.

Op het basisstation:

1. Houd de knop Page gedurende 5 seconden ingedrukt. Het basisstation blijft gedurende 90 seconden in de registratiemodus.

Op de handset:

1. Als de handset niet geregistreerd is bij een basisstation, drukt u op **Menu** en voert u daarna de viercijferige pincode (standaard 0000) in en drukt u op **Menu**.
2. Als de handset al is geregistreerd bij een handset, drukt u op **Menu**, bladert u **Omlaag** naar '**ADVANCED SET**' en drukt u op **Menu**.
3. Blader **Omlaag** naar '**REGISTER**' en druk op **Menu**.
4. Voer de viercijferige code (standaard 0000) in en druk op **Menu**.

U hoort en pieptoon als de registratie is geslaagd. De handset krijgt automatisch een beschikbaar handsetnummer toegewezen. Gebruik dit nummer bij interne oproepen.



KENNISGEVING

Als de registratie aanvankelijk niet hebt kunnen voltooien, herhaalt u het proces opnieuw als de registratietijd van het basisstation verlopen is. Als het basisstation na enkele seconden niet wordt gevonden, keert de handset terug naar de stand-bymodus. Probeer opnieuw te registreren.



KENNISGEVING

Als er al 4 handsets bij het basisstation zijn geregistreerd, kunt u geen andere handset registreren. Maak de registratie van een handset ongedaan voordat u een nieuwe registreert.

De registratie van een handset ongedaan maken

Gebruik een handset om de registratie van een andere ongedaan te maken. Een gebruikte handset kan zijn eigen registratie niet ongedaan maken.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**ADVANCED SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**UNREGISTER**' en druk daarna op **Menu**.
3. Voer de viercijferige code (standaard 0000) in en druk op **Menu**.
4. Blader **Omlaag** om de handset te markeren waarvan u de registratie wilt ongedaan maken. U hoort een bevestigingstoon en het display keert terug naar het vorige menu.

De standaardinstellingen herstellen

De telefoon kan worden teruggezet naar de (oorspronkelijke) standaardinstellingen. Alle handsets die bij het basisstation zijn geregistreerd, blijven behouden.

OPGELET

Als u uw telefoon opnieuw instelt naar de standaardinstellingen, worden alle nummers in de oproep- en herhaallijst gewist. De huidige instellingen van de handset en het basisstation worden ook opnieuw ingesteld. Nummers die zijn opgeslagen in het telefoonboek worden behouden.

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**ADVANCED SET**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**RESET**' en druk op **Menu**.
3. Het display geeft '**RESET?**' weer.
4. Druk op **Menu** om te bevestigen of op Telefoonboek om terug te gaan naar het vorige menu.
5. De telefoon wordt automatisch opnieuw opgestart.

KENNISGEVING

Wanneer de telefoon opnieuw is ingesteld, vraagt de handset u om de datum en tijd opnieuw in te stellen (zie pagina 28).

Antwoordapparaat

De telefoon kan maximaal 12 minuten aan berichten digitaal opnemen. Naast het opnemen van inkomende berichten, kan het ook herinneringen voor andere gebruikers opnemen.

Het antwoordapparaat kan worden gebruikt vanaf:

1. Het basisstation (alleen berichten afspelen en verwijderen).
2. De handset.
3. Op afstand, vanaf elke andere DTMF-telefoon (zie pagina 30).

Schakel het antwoordapparaat aan of uit

1. Druk op **Menu**, blader **Omhoog** of **Omlaag** naar '**ANSW MACHINE**' en druk op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**ANSWER MODE**' en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om '**ANSWER ONLY**', '**ANSWER + REC**' of '**OFF**' te selecteren en druk op **Menu** te bevestigen.

Uw bericht beluisteren

Met het basisstation:

1. Als er nieuwe berichten zijn, drukt u op **Afspelen** en alleen nieuwe berichten worden afgespeeld. Houd **Afspelen** ingedrukt om alle berichten af te spelen.
2. Als er geen nieuwe berichten zijn, drukt u op **Afspelen** en alle berichten worden afgespeeld.

Tijdens het afspelen:

Druk op afspelen om het afspelen van berichten te stoppen. Druk op Afspelen om het huidige bericht te verwijderen.



KENNISGEVING

In de stand-bymodus houdt u **Verwijderen** gedurende 2 seconden ingedrukt om alle oude berichten te verwijderen.

Met de handset:

1. Druk op **Menu**, blader Omlaag naar '**ANSW MACHINE**' en druk daarna op **Menu**.
2. '**PLAY**' wordt weergegeven en druk daarna op **Menu**.
3. Het display geeft het nummer van het bericht weer dat wordt afgespeeld en de datum en tijd waarop het bericht werd achtergelaten, worden afwisselend op het display weergegeven.
4. Tijdens het afspelen drukt u op **Menu** om een lijst met opties weer te geven.
5. Gebruik Omhoog of **Omlaag** om deze opties te wijzigen.
'**REPEAT**' Druk op **Menu** om het huidige bericht te herhalen.
'**NEXT**' Druk op **Menu** om het volgende bericht af te spelen.
'**REPEAT**' Druk op **Menu** om het vorige bericht te herhalen.
'**DELETE**' Druk op **Menu** om het huidige bericht te verwijderen.
6. Druk op **Oproep beëindigen** om het afspelen te stoppen en terug te gaan naar de stand-bymodus.

Alle berichten verwijderen

1. Druk op **Menu**, blader Omhoog of **Omlaag** naar '**ANSW MACHINE**' en druk op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**ALLES VERWIJDEREN**' en druk daarna op **Menu**.
3. Het display geeft '**CONFIRM?**' weer en druk op **Menu**.

Een herinnering opnemen

U kunt herinneringsberichten voor andere gebruikers opnemen die net als normale berichten kunnen worden afgespeeld. Herinneringen kunnen alleen worden opgenomen met de handset.

1. Druk op **Menu**, blader Omhoog of **Omlaag** naar '**ANSW MACHINE**' en druk op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**RECORD MEMO**' en druk daarna op **Menu**.
3. Na de toon kunt u uw herinnering opnemen door in de handset te spreken. Druk daarna op **Menu** om te opname te beëindigen.

De herinnering wordt automatisch afgespeeld en vervolgens opgeslagen als een nieuw bericht. Uitgaande berichten (OGM's)

Dit zijn berichten die bellers op het antwoordapparaat kunnen horen. Er zijn twee vooraf opgenomen uitgaande berichten of u kunt uw eigen berichten opnemen.

Antwoorden en opnemen

Het vooraf ingestelde antwoord en uitgaande bericht waarmee een beller een bericht kan achterlaten is: "Hallo, uw oproep kan op dit moment niet worden beantwoord. Laat een bericht achter na de toon."

Alleen antwoorden

De beller kan naar uw uitgaand bericht luisteren, maar kan geen bericht achterlaten. Het vooraf opgenomen bericht is: "Hallo, uw oproep kan op dit moment niet worden beantwoord en u kunt geen bericht achterlaten. Bel me later opnieuw."

Uw eigen bericht opnemen, afspelen of verwijderen

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**ANSW MACHINE**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**OGM SETTING**' en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om '**ANSWER ONLY**' of '**ANSWER + REC**' te selecteren en druk op **Menu**.
4. Blader **Omhoog** of **Omlaag** om '**PLAY**', '**RECORD**' of '**USE DEFAULT**' te selecteren en druk op **Menu**.

Als u '**PLAY**' selecteert, wordt het uitgaande bericht afgespeeld.

Als u '**RECORD**' selecteert, kunt u na de pieptoon uw bericht inspreken in de handset. Druk op **Menu** om het opnemen te beëindigen. Het uitgaande bericht wordt afgespeeld.

Als u '**USE DEFAULT**' hebt geselecteerd, geeft het display '**CONFIRM?**' weer en druk daarna op **Menu** om te bevestigen.

Selecteer het uitgaande bericht

1. Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**ANSW MACHINE**' en druk daarna op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**ANSWER MODE**' en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om '**ANSWER ONLY**' of '**ANSWER + REC**' te selecteren en druk op **Menu** om te bevestigen.

Belvertraging

Hiermee selecteert u de duur van de beltoon voordat het antwoordapparaat de oproep beantwoordt. Kies uit 3 tot 8 keer overgaan of Time Saver.

1. Wanneer Time Saver is ingesteld, beantwoordt uw telefoon de oproep na 3 keer overgaan.
2. Als er geen nieuwe berichten zijn, beantwoordt uw telefoon de oproep na 5 keer overgaan. Hiermee hebt u de mogelijkheid om het gesprek niet te beantwoorden, waardoor u de tijd en kosten van een oproep kunt besparen.
3. Als het geheugen vol is, wordt het automatisch teruggezet naar de modus **Alleen antwoorden**.
 - Druk op **Menu**, blader **Omlaag** naar '**ANSW MACHINE**' en druk daarna op **Menu**.
 - Blader **Omlaag** naar '**RING DELAY**' en druk daarna op **Menu**. De handset geeft de huidige instelling weer.
 - Gebruik **Omhoog** of **Omlaag** het aantal keer overgaan te selecteren en druk op **Menu** om te bevestigen.

Toegang op afstand

U kunt uw antwoordapparaat beluisteren vanop elke **DTMF**-telefoon door uw product op te bellen en een viercijferige **pincode** in te voeren.

1. Kies uw telefoonnummer. Wanneer u uw uitgaande bericht hoort, drukt u op #.
2. Voer uw viercijferige **pincode** (standaardinstelling **0000**) in. U hoort daarna een bevestigingspieptoon. Gebruik het toetsenblok om het antwoordapparaat te gebruiken.



Binatone Icarus 2625-systeem

Bediening op afstand

Binatone

1. Gebruik een toonkiestelefoon om uw thuisnummer te bellen
2. Druk op '*' wanner uw uitgaande bericht word afgespeeld
3. Toets uw externe beveiligingscode in. De standaardcode is 0000. Raadpleeg de gebruikershandleiding 11.8 op pagina 40 voor meer informatie over het instellen van een nieuwe code.



KENNISGEVING

De toets '*' moet worden ingevoerd wanneer het uitgaande bericht wordt afgespeeld en u mag niet wachten om de viercijferige pincode in te voeren.

Als de viercijferige pincode voor externe toegang drie keer na elkaar onjuist wordt ingevoerd, wordt de lijn automatisch vrijgegeven.

4. Als de beveiligingscode wordt geaccepteerd, gebruikt u de codes aan de andere kant van deze kaart voor externe handelingen.



KENNISGEVING

Als uw antwoordapparaat is uitgeschakeld, gaat de telefoon na 14 keer overgaan naar de modus Toegang op afstand.

U kunt vervolgens de viercijferige pincode voor externe toegang invoeren (de standaard pincode voor externe toegang is 0000) om de functie externe toegang te activeren.

Toegang op afstand in- of uitschakelen en de pincode wijzigen

1. Druk op **Menu**, blader **Omhoog** of **Omlaag** naar '**ANSW MACHINE**' en druk op **Menu**.
2. Blader **Omlaag** naar '**REMOTE ACC.**' en druk daarna op **Menu**.
3. Druk op **Omhoog** of **Omlaag** om '**ON**', '**OFF**' of '**CHANGE PIN**' te selecteren.
4. Druk op **Menu** om te bevestigen.

Als u **CHANGE PIN** kiest, voert u de oude **pincode** in en drukt u op **Menu**.

5. Voer de nieuwe **pincode** in en druk op **Menu**.
6. Voer de nieuwe **pincode** opnieuw in.
7. Druk op **Menu** om te bevestigen.



Toetsen	Functies	
	Wanneer het bericht niet wordt afgespeeld	Wanneer het bericht wordt afgespeeld
1		Overslaan om het vorige bericht af te spelen
2	Berichten beginnen af te spelen	
3		Overslaan om het volgende bericht af te spelen
6		Het bericht verwijderen dat wordt afgespeeld
7	Het antwoordapparaat inschakelen	
8		Het bericht dat wordt afgespeeld, stoppen
9	Het antwoordapparaat uitschakelen	

Problemen Oplossen

Probleem	Oplossing
Mijn telefoon werkt helemaal niet.	• Zorg ervoor dat de batterijen juist zijn geplaatst en opgeladen. Voor optimale dagelijkse prestaties plaatst u de handset na gebruik terug op het basisstation of de lader. • Zorg ervoor dat de netvoedingsadapter juist is aangesloten op een werkend stopcontact. • Zorg ervoor dat het telefoonsnoer juist is aangesloten op het basisstation en het telefoonstopcontact. • Koppel de elektrische voeding los van het basisstation van de telefoon. Wacht ongeveer 15 seconden en sluit deze vervolgens weer aan. Wacht een minuut tot de handset en het basisstation zijn gesynchroniseerd. • Verwijder de batterijen en plaats deze terug. Als het probleem hiermee niet kan worden verholpen, moet u mogelijk nieuwe batterijen aanschaffen. • Koppel het basisstation los van het telefoonstopcontact en sluit een werkende telefoon aan. Als de andere telefoon niet werkt, ligt het probleem waarschijnlijk bij de bedrading of de telefoondienst. Bel uw telefonieleverancier.

Batterij bijna leeg wordt op het display weergegeven.

- Plaats de handset in het basisstation om deze opnieuw op te laden.
- Verwijder de batterijen, plaats ze terug en gebruik ze tot ze leeg zijn. Laad vervolgens de handset op in het basisstation.
- Als de bovenstaande maatregelen het probleem niet verhelpen, vervangt u de batterijen.

De batterijen worden niet opgeladen in de handset of de batterijen van de handset accepteren het opladen niet.

- Zorg ervoor dat de handset juist in het basisstation of de lader is geplaatst.
- Verwijder de batterijen, plaats ze terug en laad ze vervolgens maximaal 15 uur op.
- Schaf nieuwe batterijen aan.

Ik hoor geen kiestoon wanneer ik op de toets Spreken druk

- Het verbindingssnoer van het basisstation is niet aangesloten.
- Het adaptersnoer is niet juist in het basisstation aangesloten.
- Er wordt een andere handset gebruikt voor het maken van een oproep.
- Onjuist telefoonsnoer

Oplossingen

- Controleer de aansluitingen. Haal de stekker uit het stopcontact en steek deze er weer in. Controleer of het telefoonsnoer in het basisstation en telefoonstopcontact zit.
- Controleer de aansluiting van het basisstation en de netvoedingsstekker van 230 V (haal hem eruit en steek hem er weer in).
- Wacht tot de lijn vrij is.
- Gebruik het meegeleverde originele telefoonsnoer.

Wanneer de telefoon is verbonden met een PBX, is er geen en/of een onjuiste verbinding na het kiezen

- Er is een kengetal vereist.

- Voeg het kengetal toe.

OUT OF RANGE wordt weergegeven

- Het basisstation bevindt zich buiten bereik.
- Het basisstation is niet verbonden met de netvoeding.

- Plaats de telefoon dicht bij het basisstation.
- Sluit het basisstation aan op de netvoeding.

Er kan geen oproep worden gemaakt.

- De dienst is niet geactiveerd of onjuiste leverancier of onjuiste instelling.

- Controleer bij uw leverancier of de dienst actief is.

Het display werkt niet.

- Lege batterijen

- Laad de batterijen op.

Antwoordapparaat

Het apparaat neemt het nieuw bericht niet op.

- Het antwoordapparaat is uitgeschakeld.

- Schakel het antwoordapparaat in.

De beller kan geen nieuw bericht achterlaten.

- Het antwoordapparaat is uitgeschakeld.
- Het berichtgeheugen is vol.
- De modus Alleen antwoorden is ingesteld.

- Schakel het antwoordapparaat in.
- Wis onnodige berichten.
- Wijzig naar de modus Antwoorden en opnemen.

Ik kan het antwoordapparaat niet op afstand bedienen.

- De code voor toegang op afstand is niet juist.
- U hebt te snel op de kiestoetsen gedrukt.
- U gebruikt een puls telefoon.
- De modus Toegang op afstand is gedeactiveerd.

- Als u de code voor Toegang op afstand bent vergeten, herstelt u de standaardinstellingen.
- Druk stevig op elke toets.
- Probeer het opnieuw met een telefoon met druktoetsen.
- Activeer de modus Toegang op afstand.

Wanneer u een uitgaand bericht opneemt of een bericht beluistert, gaat het apparaat over en wordt de opname beëindigd.

- Er wordt een oproep ontvangen.

- Beantwoord de inkomende oproep en probeer uw uitgaand bericht later opnieuw op te nemen.

Afdanking



De Richtlijn inzake Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) heeft als doel de impact van elektrische en elektrische goederen tot een minimum te beperken door hergebruik en recycling te stimuleren en de hoeveelheid AEEA die op de stortplaats terecht komt te beperken. Het symbool op dit product of de verpakking geeft aan dat dit product aan het einde van zijn levensduur niet samen met het huisvuil mag worden weggegooid. Het is uw verantwoordelijkheid om het elektronisch apparaat in te leveren bij een milieustation om bij te dragen tot het behoud van onze natuurlijke rijkdommen. Elk land dient zijn inzamel punten te hebben voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie over de milieustations, neem contact op met de juiste instantie in uw gemeente.

Verwijdering Van de Accu



Gooi gebruikte batterijen nooit weg met uw huisvuil. Lever deze in bij een geschikt inzamelpunt.

Specificaties

Norm:	Digital enhanced cordless technology (DECT)
Frequentiebereik:	1,88 tot 1,9 GHz
Bandbreedte kanaal:	1,728 MHz
Uitgaand RF-vermogen (EIRP):	Lager dan 24 dBm
Werkingsbereik:	Tot 300 m buiten; tot 50 m binnen
Werkingsstijd:	Stand-by: tot 200 uur/gesprek tot 10 uur/oplaadtijd batterij: 24 uur;
Temperatuurbereik:	Werking: 10 °C tot +40 °C opslag: -20 °C tot +60 °C
Elektrisch vermogen:	Basis- en laadstation: BLJ05W060040P-B /HJ-0600400A1-UK;HJ-0600400P1-EU/ BLJ05W060040P-VA INVOER 100-240 V WISSELSTROOM 50/60 HZ 0,2/0,15 A, UITVOER 6 V GELIJKSTROOM 400 MA Batterijgegevens TYPE NI-MH (oplaadbare batterij) 300 MAH, 2 X 1,2 V AAA



OPGELET

gebruik alleen de adapters en batterijen die hierboven worden vermeld.

Er bestaat explosiegevaar als de batterijen door een verkeerd type worden vervangen. Gebruikte batterijen moeten afgedankt worden in overeenstemming met de instructies.

Om te voldoen aan de richtlijn inzake RF-blootstelling, plaats het basisstation op minstens 20 cm van personen in de buurt.

Poortspecificatie

- De  poort (aangesloten op de netvoeding) is een SELV-poort met betrekking tot EN41003.
- De  poort (aangesloten op het telefoonsnoer) is een TNV-poort met betrekking tot EN41003.

Reiniging en Onderhoud

- Reinig geen onderdelen van uw telefoonsysteem met benzeen, verdunner of een ander oplosmiddel om onherstelbare schade te vermijden. Deze schade valt niet onder de garantie.
- Indien nodig, maak het product schoon met een vochtige doek.
- Houd uw telefoonsysteem uit de buurt van warmte, vocht of fel zonlicht en zorg dat het niet nat wordt.
- Wij hebben onze uiterste best gedaan om de prestaties van uw telefoonsysteem zo betrouwbaar mogelijk te maken.
- Als er toch iets verkeerd gaat, probeer niet om het product zelf te repareren, maar neem contact op met uw verkoper of bel naar onze hulplijn.

Garantie Informatie

Om een kopie van de garantie voor dit product te krijgen:



amazon.nl/basics-garantie



+31 8000227380

Feedback en Hulp

Vind je het leuk? Vind je het niet leuk? Beoordeel het product dan op onze website!

AmazonBasics is toegewijd aan het leveren van klantgerichte producten die voldoen aan uw hoge standaarden. Wij moedigen u aan om een review te schrijven waarin u uw ervaringen met het product deelt.



amazon.nl/review/review-your-purchases#



amazon.nl/gp/help/customer/contact-us



amazon.com/AmazonBasics

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HERGESTELLT IN CHINA
PRODOTTO IN CINA
HECHO EN CHINA
GEMAAKT IN CHINA

V1-05/19